



DIARIO DEL MUNDIAL

El combinado español espera dar un paso adelante ante Honduras y olvidar su debut



(1-1) Italia lo deja todo para la tercera jornada tras sufrir otro tropezón frente a Nueva Zelanda



Brasil suma su segunda victoria al imponerse por 3-1 a Costa de Marfil y pasa a octavos

EDUCACIÓN

La Universidad de Valladolid proyecta ocupar el aulario del nuevo campus el próximo año

► La implantación de los estudios de grado hace necesario el traslado a las instalaciones que estén creadas en septiembre de 2011 ► El vicerrector Álvarez Bravo considera 'temerario' fijar una fecha para la implantación de los estudios de Enfermería **SEGOVIA6Y7**



Animación para comenzar **las Ferias**

Tras la inauguración oficial de las Ferias y Fiestas 2010, en la noche del sábado, la primera jornada festiva se desarrolló ayer con bastante animación en las calles, en las que se pudieron seguir varias intervenciones teatrales. En la imagen, uno de los pases de los Cavalls de Menorca, en la Plaza Mayor. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE **SEGOVIA10 Y 11**

SOCIEDAD

Las oenegés se unen para sensibilizar sobre el cuidado al medio ambiente

► Las entidades humanitarias celebran en la Plaza de San Lorenzo una jornada para informar de sus proyectos de cooperación e incidir en la necesidad de impulsar un desarrollo sostenible **SEGOVIA9**



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

428 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

Unas 600 personas participaron en la marcha popular de Comercio

Alrededor de 600 personas participaron ayer en la cuarta edición de la marcha popular organizado por la asociación de comerciantes de José Zorrilla. El dinero recaudado, unos 3.200 euros, se destinará a la asociación de Parkinson. **SEGOVIA16**

ECONOMÍA

Ponen a la venta la maquinaria de la fábrica de Primayor

El Juzgado ha autorizado la venta de toda la maquinaria de la fábrica Primayor Elaborados mediante una subasta que se celebrará esta semana. **SEGOVIA15**

SUCESOS

Fallece una joven de 18 años en un accidente de tráfico ocurrido en Pradales **SEGOVIA15**

ELECCIONES

El liberal Komorowski gana las presidenciales polacas pero habrá segunda vuelta **MUNDO32**

SOCIEDAD

Los municipios piden una norma estatal que regule el botellón **SOCIEDAD29**

MOTOCICLISMO

Jorge Lorenzo consiguió un nuevo triunfo en el Gran Premio de Gran Bretaña **DEPORTES38**

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León
Tejedor defiende el modelo inicial de una unión regional de seis cajas

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1978.- Comienza en Madrid el primer congreso de Comisiones Obreras.
1981.- Socialistas y liberales de izquierda consiguen la mayoría absoluta en las elecciones para la Asamblea Nacional francesa.
1991.- Narasimha Rao toma posesión como primer ministro de la India, un mes después del asesinato de Rajiv Gandhi.
1992.- Primeras elecciones generales democráticas en Etiopía, en las que 33 millones de ciudadanos votan un Gobierno de tipo federal.
1993.- Firma del acuerdo por el que el Estado español adquiere la colección de pintura del barón Heinrich Thyssen-Bornemisza por 350 millones de dólares.
2003.- Llega a las librerías del Reino Unido, EE.UU., Canadá y Australia la quinta entrega de la obra de J.K.Rowling, “Harry Potter y la Orden del Fénix”.
2005.- El presidente estadounidense, George Bush, se reúne con el primer ministro vietnamita, Phan Van Khai, la primera visita de un líder vietnamita a EE.UU. tras el final de la guerra en 1975.
2008.- El transbordador “Princess of Stars”, con 862 personas, naufraga en la región central de Filipinas a causa del tifón “Fengshen”. Sobreviven menos de 60 personas.

|NACIMIENTOS|

1805.- José María “El Tempranillo”, bandolero español.
1918.- María Luisa Ponte, actriz española.
1925.- Luis Adolfo Siles Salinas, presidente de Bolivia.
1930.- Javier Escrivá, actor español.
1933.- Joaquín Blume, gimnasta español.
1935.- Françoise Sagan, escritora francesa.
1938.- Dan Burton, congresista republicano estadounidense, coautor con el senador Jesse Helms de la Ley Helms-Burton.
1947.- Fernando Savater, filósofo y escritor español.
1948.- Ian McEwan, escritor británico.
1953.- Benazir Bhutto, ex-primer ministra de Pakistán.
1954.- Amparo Muñoz, actriz española y Miss Universo en 1974.
1955.- Michel Platini, ex-futbolista y entrenador francés.
1982.- Guillermo de Windsor, primogénito de Carlos de Inglaterra, príncipe de Gales.

|DEFUNCIONES|

1527.- Nicolás Maquiavelo, político y escritor italiano.
1773.- Jorge Juan y Santacilia, marino y científico español.
1876.- Antonio López de Santa Anna, militar mexicano.
1908.- Rimsky-Korsakov, compositor ruso.
1914.- Bertha von Suttner, escritora austriaca, Premio Nobel de la Paz 1905.
1970.- Ahmed Sukarno, estadista indonesio.
1985.- Tage Erlander, ex-primer ministro sueco.
1992.- Joan Fuster, escritor y ensayista español.
2003.- León Uris, novelista estadounidense de origen judío.
2009.- Julio Valdeón, historiador español.

|TRIBUNA| LUIS GARCÍA MÉNDEZ (*)

La biblioteca de autores segovianos existe

EL PASADO día 25 de mayo, El Adelantado de Segovia publicó un artículo de opinión firmado por Pablo Martín Cantalejo en el que proponía la creación de una gran biblioteca especializada de autores y temas segovianos. En él afirmaba que tal biblioteca “sería un auténtico monumento a la cultura segoviana, además de original”.

Me llama la atención que una persona que conoce tan a fondo la realidad cultural segoviana desconozca la existencia de la “Sección Local” de la Biblioteca Pública Provincial. Esta sección posee, en mi opinión, la biblioteca más completa de tema segoviano de las que existen y reúne casi todas las características exigidas por el señor Martín Cantalejo en su artículo. Como sospecho que este desconocimiento se extiende a más segovianos, voy a exponer brevemente algunos aspectos relacionados con ella.

La Sección Local cuenta con 9.807 volúmenes de libros y folletos, de los que 5.663 tratan de Segovia y provincia, 2.113 son de temática general escritos por segovianos, y otros 2.031 han sido impresos o editados en Segovia. Cuenta, además, con más de 500 títulos de publicaciones periódicas, con 339 documentos audiovisuales y multimedia, con 108 grabados y con 288 mapas y planos. Hay, además, una cantidad estimable de carteles, trípticos informativos, hojas sueltas, postales y otro material menor.

Esta colección se ha ido formando desde el siglo XIX, pero es a partir de 1958, como consecuencia de la aprobación en diciembre de 1957 del Reglamento del Servicio de Depósito Legal, cuando se adquieren libros y demás materiales a mayor ritmo, pues los impresores quedan obligados a depositar en la Bibliote-

La Biblioteca Pública Provincial, además, posee los medios necesarios para que su Sección Local sea la biblioteca de referencia para temas locales, ya que dispone de personal bibliotecario cualificado, de medios técnicos adecuados, de recursos económicos aceptables y de un horario continuado de doce horas diarias, menos sábados (cinco horas) y domingos (cerrada)

ca Pública Provincial un ejemplar de lo que imprimen. Desgraciadamente, en el caso de las publicaciones menores (carteles, trípticos, dípticos, hojas sueltas, programas de fiestas, etc.) casi nunca se cumple la ley, con lo que la Sección Local queda huérfana de ellas, con la consiguiente pérdida de materiales valiosos para los investigadores y los interesados del presente y del futuro.

|TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO

Remodelando

EL SÁBADO día 5 de este caluroso mes de junio fui a la estación del AVE a recoger a un amigo que venía a pasar el fin de semana a Segovia. Desde allí, salimos hacia el Parador donde nos esperaba otro amigo, Rodrigo, al que encontramos leyendo El Adelantado. Después de los saludos de bienvenida y de las merecidos elogios al tren de alta velocidad, el visitante de ascendencia segoviana y de nombre Fructuoso, se fijó en una fotografía que vio en el periódico. En ella, aparecía el alcalde Arahuetes en rueda de prensa con el rostro visiblemente sudoroso y pasándose un pañuelo por la frente. La verdad es que hacía calor, era como si la primavera tuviera prisa por salir al encuentro del verano. En seguida, quisimos saber si el sofoco del alcalde tenía que ver con la meteorología o se debía a factores internos. ¿Cuál era la

posible causa de la calentura del primer munícipe? Leímos que se trataba de una remodelación urgente del Gobierno municipal provocada por una denuncia presentada por un arquitecto y un aparejador, originada por presuntas irregularidades en la remodelación de una vivienda propiedad del concejal de urbanismo Juan Cruz Aragoneses. Al conocer la denuncia el propio concejal (que también lo es de tráfico, transporte, seguridad y policía local) pidió ser relevado como concejal de urbanismo, a lo que accedió el alcalde, sin pensarlo dos veces.

Una vez al tanto del asunto, Fructuoso no pudo contenerse y se despachó sin miramientos contra los políticos, la corrupción y demás tópicos habituales. Hay que aclarar que, como trabajador autónomo que es, ha tenido que cerrar un negocio y hace lo que puede, junto con su

Hoy en día, también sucede lo mismo con los discos de música, los videodiscos y los productos digitales. Para paliar este déficit, la Biblioteca procura, hasta donde puede, adquirir estas publicaciones utilizando sus propios medios, con el consiguiente gasto de tiempo, de dinero y de personal.

Es obligación de la biblioteca ir adquiriendo el mayor número posible de documentos sobre tema segoviano con el propósito de ir alcanzando, en la medida de lo posible, la exhaustividad que pretende toda biblioteca especializada. Por eso, en los últimos años se está haciendo un esfuerzo mayor por completar la colección. Prueba de ello es que el 32% de la misma se ha adquirido en los últimos 15 años: el 44% por donaciones realizadas por instituciones segovianas, por particulares, por los propios autores y por otras bibliotecas; el 33% por Depósito Legal y el 23% por compra en librerías de novedades y en librerías de viejo.

La Sección Local también está presente en Internet. Una parte muy valiosa de su colección está digitalizada y se puede consultar en la red. Por un lado hay diecinueve títulos de periódicos y revistas editados en Segovia desde el siglo XVIII hasta 1937, que se pueden consultar a texto completo en la Biblioteca Virtual de Prensa Histórica (<http://prensahistorica.mcu.es/es/consulta/busqueda.cmd>). Por otro, hay digitalizados 130 libros del siglo XIX y anteriores, y 122 del siglo XX hasta 1957, que se pueden, a su vez, consultar en la Biblioteca Digital de Castilla y León (BDCYL) (<http://bibliotecadigital.jcyl.es>). En relación a la BDCYL hay que decir que la Biblioteca de Castilla y León es la encargada de digitalizar todos los

documentos de interés regional y local, antiguos y actuales, que tengan un mínimo de calidad literaria y científica. Lo está haciendo siguiendo los estándares técnicos internacionales, con lo que sus fondos digitalizados, entre los que están los nuestros, podrán integrarse en la gran biblioteca digital europea (EUROPEANA).

El interés de los segovianos por su historia, su geografía, su ciencia, su cultura, etc. hace que esta sección sea muy utilizada, tanto para consulta como para préstamo a domicilio. En los últimos diez años se han servido en sala para su consulta o su reproducción 48.036 documentos.

De todo lo expuesto se puede deducir que no es necesario iniciar la creación de ninguna nueva biblioteca de tema segoviano. Esta biblioteca ya existe. Es la Sección Local de la Biblioteca Pública Provincial. Sólo hace falta completarla, enriqueciéndola con nuevos y antiguos documentos, y darla a conocer para que la usen cada vez más segovianos. La Biblioteca Pública Provincial, además, posee los medios necesarios para que su Sección Local sea la biblioteca de referencia para temas locales, ya que dispone de personal bibliotecario cualificado, de medios técnicos adecuados, de recursos económicos aceptables y de un horario continuado de doce horas diarias, menos sábados (cinco horas) y domingos (cerrada).

Por último, quisiera manifestar que el artículo del Sr. Martín Cantalejo me ha obligado a sacar a la luz y mostrar el monumento cultural que es la Sección Local de la Biblioteca Pública Provincial. Por eso le estoy agradecido. —

(*) *Director de la Biblioteca Pública Provincial.*

mujer, para sacar adelante a su familia (o sea, es una de las muchas víctimas de la crisis económica galopante y de la notable insolvencia del Gobierno Zapatero). Entonces, intervino Rodrigo puntualizando que el caso Aragoneses, de momento, sólo era una denuncia y que ahora se deberían investigar los hechos y comprobar si en efecto existe infracción o no. De todos modos, añadió, lo que está comprobado es que esta legislatura municipal ha traído un buen número de demandas judiciales, Da la impresión de que el alcalde quiere que ninguno de sus colegas se quede sin trabajo. Pues él mismo, de un modo o de otro, se ha visto implicado en varios litigios. Precisamente, dentro de unos días con motivo de una querella deberá declarar en el Juzgado como acusado por injurias personales. ¿Qué me dices? -exclamó incrédulo Fruc-

tuoso. Lo que oyes. Otro asunto muy comentado fue el caso Evisego, que también acabó en los tribunales y tuvo que dimitir el gerente. Ahí, el alcalde perdió su brazo derecho, es decir, uno de sus dos hombres de confianza. Veremos en qué queda este nuevo asunto, pero ahora parece que ha sido herido en el brazo izquierdo (en sentido metafórico, se entiende). Por mi parte añado que, de aquí a las próximas elecciones hay menos de un año. Demasiado tiempo para la paciencia de los ciudadanos que quieren soluciones, no pleitos, y transparencia en la administración municipal. Eso, eso, asiente Fructuoso. Piensa en los que solicitan una licencia para una sencilla remodelación de un local y deben esperar más de medio año para conseguirla. Y, puestos a remodelar, ¿no sería mejor “remodelar” todo el Gobierno?



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

El himno nacional

PESE A QUE EN ESTE PAÍS estamos ya más que acostumbrados a las constantes excentricidades que tenemos que contemplar a diario, que merman cada vez más la capacidad de asombro de la ciudadanía, a veces surgen cosas que, aun así, no dejan de sorprendernos, sobre todo por lo que tienen de incongruentes y por que a nada conducen.

En este sentido ha transcendido que en un par de celebraciones de gran calado popular ha sido prohibida la interpretación -como venía siendo tradicional- del himno nacional por el que los militares rendían honores a la Sagrada Custodia. Ambas se localizan en la significativa procesión del Corpus en Toledo (de gran raigambre en los sentimientos del pueblo católico) y otra más próxima a nosotros que se conoce como la Octava en el Real Sitio de San Ildefonso. La defenestración de tan importantes testimonios se sustenta, al parecer, en un Real Decreto del mes de mayo por el que se prohíbe a los militares rendir honores a los símbolos religiosos.

Esta prohibición ayudando a acabar con los testimonios tradicionales en la sociedad creyente viene a sumarse -entre otras- a la no lejana decisión del Gobierno socialista de retirar los símbolos de la fe católica de los colegios, que tanta controversia produjo en este país hasta el punto provocar el rechazo de la Conferencia Episcopal Española.

Con todo eso lo que se produce, en mi opinión, en primer lugar es una provocación y un despropósito, testimonio de fuerza de la corriente gobernante que en contra de lo que seguramente pudiera

pretenderse no servirá para erradicar las creencias sino precisamente todo lo contrario: para acrecentarlas y fortalecerlas. Con las proscripciones citadas no se produce más que el natural enojo hacia quienes ejercen esas expresiones prepotentes que conducen al enfrentamiento. Ni debían molestar los signos religiosos en los colegios (cuya concurrencia escolar católica es notablemente mayoritaria frente a los agnósticos) ni, por otro lado, hay por qué rasgarse las vestiduras, hasta el extremo de prohibir por RD el que se interpretase el himno nacional por los militares como honores a la Custodia. En el primer caso me parece que hubiera sido irrelevante el que entre aquellos símbolos católicos hubieran podido figurar también otros de diversas religiones o creencias; más ahora, precisamente, en que la libertad de culto viene siendo más que generosamente tolerada. Piénsese si no en las mezquitas y otros centros de testimonio de otras prácticas (musulmanes, evangelistas, testigos de Jehová, ortodoxos, etc.) que se están abriendo en este país. Y nadie dice nada. Ni tampoco molesta a los católicos esa coexistencia.

Y en cuanto a la rendición de honores mediante la interpretación del himno nacional supongo que hay mucha mayor parte de la sociedad que lo acepta que minorías que lo rechazan. Parece poco razonable, pues, que los impulsos de unas minorías radicales puedan conculcar los derechos de las mayorías conservadoras. La verdad es que tampoco molestaría mayormente a éstas si alguna de esas minorías adoptara como símbolo musical de honores a sus creencias la jota de

"La Dolores" o "Paquito el chocolatero" por ejemplo.

Pero por encima de estas cosas lo lamentable es que con estas pija-das lo que planee, aún en estos tiempos, sea la sempiterna sombra de la España dividida: en creencias, en territorios, en testimonios como el atropello y ultraje a la bandera, en canciones pseudoprogresistas de ultraje a la Corona en CD's pagados con dinero de la ciudadanía plural, o en la destrucción de ideas que, frente a la dispersión, deberían confluir al bien común y a un estado de creciente progreso. Parece, en cambio que todas esas prohibiciones no conducen a ese bienestar colectivo deseado ni a la convivencia pacífica sino más bien a la crispación entre quienes lo inducen y quienes lo soportan.

En un plano cercano como el de Segovia va a ser curioso comprobar cuál será la reacción del Arma de Artillería cuando en el mes de septiembre la Virgen de la Fuencisla - Patrona de Segovia y su Tierra- sea recibida por el pueblo segoviano como viene siendo tradicional en la Plaza Mayor para la celebración popular de su novenario si es que se lleva a cabo la prohibición de honrarla, como corresponde, prohibiendo el himno nacional. Si es de acatar la vigencia del RD prohibiendo a los militares rendir honores a los símbolos religiosos, no es menos cierto que éstos están dirigidos hacia su Capitán General (honores que le fueron concedidos a la Virgen en 1.941 por el Jefe del Estado). Y, en todo caso, el himno nacional podría ser interpretado por la Banda Municipal de Música. Cabe pensar entonces si merece la pena todo ese absurdo revuelo y el salpullido de una crispación innecesaria.

EDITORIAL

Suelo industrial para futuros proyectos

LA FEDERACIÓN Empresarial Segoviana (FES) se ha dirigido a todos los ayuntamientos de Segovia para conocer cuál es la disponibilidad que tienen de terreno para la instalación de empresas y actualizar así la Bolsa de Suelo Industrial que creó en 2001.

Aunque nos encontremos en un periodo de crisis económica, continúa habiendo empresarios interesados en poner en marcha proyectos o industriales que quieren cambiar sus instalaciones o bien concentrarlas en el caso de tenerlas distribuidas en diversos polígonos, de ahí que resulte muy interesante la iniciativa de la FES para facilitar las gestiones a cualquier ciudadano que quiera ubicar su empresa en Segovia y, por tanto, generar riqueza y empleo en esta provincia.

En las actuales circunstancias, hay que tratar de ayudar lo más posible a cualquier industrial y evitar que cualquier proyecto pueda emigrar a otra provincia o no situarse aquí por que se le hayan puesto dificultades para ello.

Ya hemos apuntado en varias ocasiones que las administraciones deben seguir tramitando aquellos polígonos que tenían en marcha,

pues antes o después saldremos de esta crisis y lo ideal es que en ese momento nos encontremos en la mejor situación para el nuevo periodo de crecimiento económico. Sería imperdonable que superado el bache volviéramos a sufrir, sobre todo en la capital, situaciones como las vividas lustros atrás cuando numerosas empresas no pudieron ubicarse en la ciudad, y por tanto pagar sus impuestos aquí, ante la ausencia de suelo industrial o elevado precio del poco existente.

En este sentido la ampliación del polígono de Hontoria debe ser agilizada para estar preparados, y debe evitar errores cometidos en el pasado cuando se vendieron parcelas sin las necesarias cláusulas y reservas que impidieran que se especulara con ellas. La venta de terrenos debe estar condicionada siempre a que las industrias empiecen a funcionar en un determinado plazo y si no es así deben revertir inmediatamente al organismo encargado de la gestión del polígono.

La nueva bolsa permitirá también a los empresarios conocer qué municipios ofrecen incentivos y cuáles no para la instalación de unas fábricas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: F.D.

Peligro de alto voltaje

La naturaleza es sabia. Ese instinto natural, hace que, para huir de los peligros y tener tranquilidad, las aves construyen sus nidos en las alturas. Así es que, por ejemplo, las cigüeñas han ocupado las copas de los árboles y los tejados de edificios, sobre todo iglesias, para levantar su hogar. Pero en este caso la elección, una torre eléctrica, no parece la más adecuada. Llama la atención el maravilloso talento para la arquitectura de la cigüeña, pero también, el aparente riesgo que entraña la ubicación elegida. Por lo menos las vistas de los alrededores serán increíbles.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA VIVEKA

Grabados de Nina Kataila

La artista Nina Kataila muestra una colección de grabados en la galería Viveka hasta el día 10 de julio. *(Foto: Alberto Benavente)*

GALERÍA VIVEKA, SEGOVIA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 21 festejan a San Luis de Gonzaga en Alconada de Maderuelo y a San Silverio en Fresno de la Fuente.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

PRÓXIMA APERTURA EN ESPIRDO

RESIDENCIA “EL FONTÁN”

902 41 01 01

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

21

junio de 2010

Faltan 196 días

Santoral

Santos: Martín, Raimundo, Marcia, Luis Gonzaga y Rodolfo.

Teléfonos de Urgencia

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el 30 de junio muestra ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha. Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.

CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett

et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotos con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Hasta el 12 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Poto y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Mau-mejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX.

35 ANIVERSARIO

EL PALACIO DE LA FLORESTA

CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES

Estamos de celebración... En tu boda,

te invitamos a Nuestra pequeña copa de espera

Información y reservas: Telf. 921 46 33 14 • www.restauranteduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el día 24 de junio de 2010. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 y 20.20 h.; sábado, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h., y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Yo soy el amor (123 min.)

Viernes, 18.00, 22.15 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.15, 22.15 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas

del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)

Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes y sábado, 22.15 y 00.15 h., y de

domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

CINEBOX

Programación hasta el día 24 de junio de 2010. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Que se mueran los feos

Todos los días, 18.10 y 20.20 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Legión

Todos los días, 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La última canción

Sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.30 h.

Garfield y su pandilla 3D

Todos los días, 17.40 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D

Todos los días, 19.20 h

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Avatar 3D

Todos los días, 21.30 h., y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

The blind side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y

sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Príncipe de Persia

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.45 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Marmaduke

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones. De **10,00 a 22,00 horas**, los de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Navas de Oro y La Granja. De **10,00 a 20,00 horas**, la oficina de Maello (Ávila).

Además, permanece abierta al público hasta el día 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO



OTRAS ACTIVIDADES

Hogar San José de Mayores

Actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro. Hoy lunes, a las 17.00 h., actuación del coro intercultural Asiri.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Presentación de libro

Hoy lunes, a las 19.00 h., presentación del libro 'La noche de la espera', de José María Tríper en la Sala Caja Segovia. Entrada libre y aforo limitado.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Segovia desplaza hoy el Servicio de Hemodonación de Castilla y León a la localidad de Carbonero el Mayor, en cuyo centro de salud atenderán a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

CARBONERO EL MAYOR

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER



CONVOCATORIAS

Matrícula de ciclos formativos

Hasta el día 1 de julio está abierto el plazo de reserva para estudiar ciclos formativos de grado medio y superior del Instituto La Albuera: mantenimiento y servicios a la producción, transporte y mantenimiento de vehículos, actividades físico-deportivas, y hostelería y turismo. Más información, tlf.: 921420879, jefaturaciclos@ieslaalbuera.org y <http://ieslaalbuera.centros.educa.jcyl.es>.

SEGOVIA. INSTITUTO LA ALBUERA

Certamen Nacional de Monólogos de Humor

El 30 de junio acaba el plazo de inscripción en el Primer Certamen Nacional de Monólogos de Humor y Café-Teatro de Nava de la Asunción que se celebrará durante julio y agosto y finalizará con una final a cinco el 4 de septiembre. Los textos deben ser originales y los premios van de los 600 del primero a los 200 del tercero.

Los interesados pueden solicitar más información al respecto en devueltateatro@gmail.com y bases en <http://certamendevueltateatro.blogspot.com/>.

NAVA DE LA ASUNCIÓN



AGENDA SOCIAL



Agradecimiento. Los alumnos de **tercero de Infantil de Valverde del Majano** te dan las gracias por todo lo que hemos aprendido contigo. Un besote muy fuerte de tus niños.



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Rafa**, porque hoy cumples dos añitos. Tus padres, tu hermano, tus abuelos, tíos y primos mandamos muchos besos para El Espinar. ¿Los has recibido?



Felicitación. Bueno, después de la prefelicitación del sábado viene la buena...; que sí, que me confundí y su cumple es hoy.. Así que muchísimas felicidades y disfruta el día, un besazo de esta amiga que te quiere.

Despedida. Aunque sin puerto de mar, la peña "Solera" se embarcó en la copla "Tatuaje" de Concha Piquer, para celebrar la despedida de soltera de otra de sus componentes que pasa al nido de pareja. **Gema García** vivió su momento especial y en vuelta al más típico papel de la artista valenciana, con peineta y todo, pasearon las calles de Nava con su barquito de cartón y baúl de los recuerdos, cantando coplas y desprendiendo esa alegría y diversión que siempre ha caracterizado a este grupo. Por su parte **Iván Garrido** "que vino en un barco de nombre extranjero" y atracó en Nava para encontrarse con el corazón de la Piqué nava, también fue agasajado en su despedida por sus amigos de la peña los "Feos". Un inolvidable momento como preludio al día 4 de julio que, ante el altar, comprometerán camino nuevo.



Aniversario cultural. La librería **Diagonal** sigue desarrollando nuevas actividades con motivo de su 25 aniversario. La última fue la fiesta del Club Kiriko en la que los cuentos que contó Fuencisla Valverde estuvieron acompañados de la música de viola y cello interpretada por Lucía y Ana.



Marcha. Hemos celebrado la **Marcha Ruta de Carlos V** desde Tornavacas a Jaramilla de la Vera. En la foto no estamos todos pero en la foto vemos a D. Jesús y a la única participante femenina que nos acompañó con toda categoría. Muchas gracias por la gran organización.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

► EDUCACIÓN

Los alumnos de la UVa ocuparán el aulario del nuevo campus el próximo año

Traslado urgente. El vicerrector asegura que la implantación de los estudios de grado hace necesario el traslado a las instalaciones que estén creadas en septiembre de 2011 sin esperar a terminar el proyecto de campus

PURI BRAVO/ SEGOVIA

La construcción del nuevo complejo universitario y la implantación de la reclamada titulación de Enfermería son dos proyectos que centran la atención de la comunidad de la Universidad de Valladolid y en general de la población segoviana. El recientemente nombrado vicerrector del campus de Segovia de la UVa, José Vicente Álvarez Bravo se pronuncia de forma muy directa sobre ellos. Asegura que las nuevas instalaciones serán necesarias para empezar el curso 2011-2012, pero considera "temerario" marcar una fecha para el inicio de los estudios de grado en Enfermería. Esta carrera no se incorporará a la oferta de Segovia en el curso 2010-2011, pero también hay dudas para el siguiente.

Poco después de tomar posesión del cargo, José Vicente Álvarez Bravo se reunió con los

responsables técnicos de las obras de la primera fase de construcción de campus en los terrenos del antiguo Regimiento, que lleva a cabo la UTE OHL-Volconsa con financiación de la Junta de Castilla y León, y que incluye la creación del aulario común y la biblioteca. Según la información aportada por el vicerrector la fase uno "progresará adecuadamente" y podría estar terminada en abril o mayo de 2011. "Esperamos que la previsión se

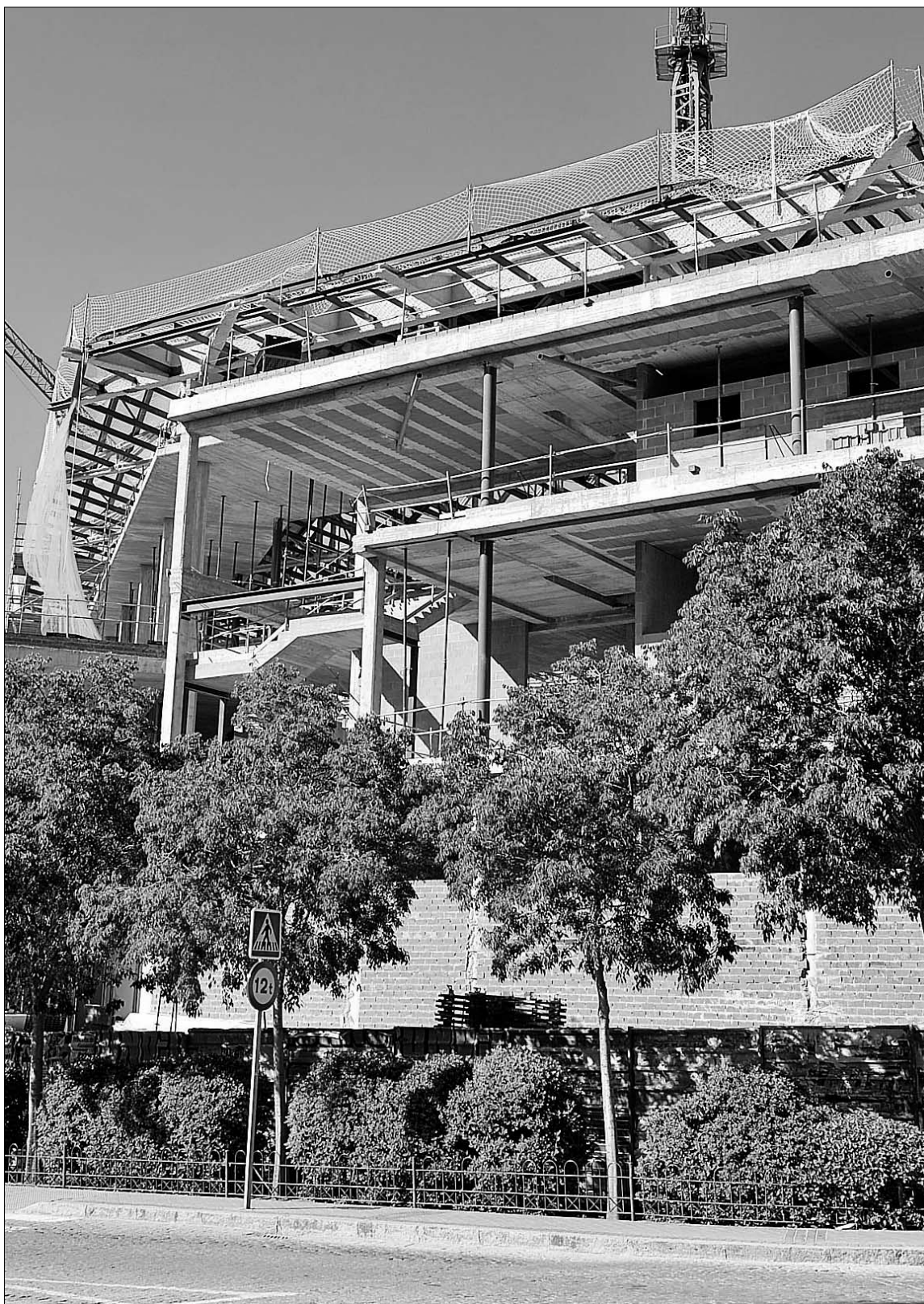
cumpla y podamos disponer de estas infraestructuras para poder empezar adecuadamente el curso 2011-2012", ha manifestado Álvarez Bravo explicando que no pueden esperar a la terminación de todo el proyecto de creación del campus, que requiere la ejecución de una segunda fase, para hacer el traslado.

La progresiva implantación del modelo de estudios derivado del Tratado de Bolonia trae consigo la creación de grupos pequeños de alumnos y exige la disponibilidad de mayor cantidad de espacios para ellos. "Necesitamos utilizar las

Los estudios de Enfermería no se implantarán este año pero también hay dudas para el siguiente

infraestructuras que estén creadas en septiembre de 2011, de lo contrario tendríamos problemas de espacio", ha declarado categóricamente Álvarez Bravo. De momento, no tiene decidido cómo ni a quién afectará el cambio de ubicación "pero puedo asegurar que será un traslado muy significativo, no hablo de un grupo pequeño de alumnos".

La idea de que los estudiantes y los profesores que vayan a las futuras dependencias de la plaza Alto de los Leones de Castilla tengan que convivir con obras no preocupa al vicerrector "porque eso significaría que la segunda fase está en marcha". "Nadie debe pensar que nos conformamos con tener el au-



La finalización de la primera fase de construcción del campus está programada para la primavera de 2011. /KAMARERO

lario y la biblioteca. El campus será totalmente operativo cuando lo tengamos al completo", ha matizado el vicerrector.

El consejero de Educación, Juan José Mateos, ha prometido de forma reiterada que cuando acabe la primera fase ya estará en marcha la segunda que comprende la construcción de los edificios del vicerrectorado, administración general, salón de actos, salones de grados así como salas, despachos de profesores y aulas específicas de la facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, así como de las escuelas universitarias de Magisterio e Informática. Sin embargo, aún falta que la Junta dé el visto bueno al

proyecto de ejecución, destine una partida de entorno a 13 millones de euros a esta intervención, saque a concurso las obras y las adjudique. "Todo este proceso llevaría unos diez meses, —ha indicado el representante de la UVa— así que nos tenemos que poner a trabajar intensamente para lograr que las máquinas no paren".

FÓRMULAS MÁGICAS El anterior rector Evaristo Abril prometió durante la campaña electoral que si salía reelegido pondría en marcha unas "fórmulas eficaces y rápidas" para conseguir acabar todo el campus en 2012, sin que fuera necesaria la gestión directa de las

obras por parte de la Junta o de la Universidad, y que en el caso de perder las podría en conocimiento de su sucesor, Marcos Sacristán.

Pasado el tiempo de las promesas, el resultado es que el nuevo equipo rectoral "no conoce esa fórmula", según ha informado el nuevo vicerrector de Segovia, y seguirá trabajando con la Junta de Castilla y León para que sea la Administración autonómica la que contrate y financie la segunda fase del campus como estaba programado desde el nacimiento del proyecto.

"Desde luego la Universidad no tiene recursos propios ni capacidad de endeudamiento para

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO
☎ 921 52 18 26

SORIA
☎ 975 22 09 98

ÁVILA
☎ 920 22 53 00

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com

suministros@transcose.com

asumir una obra de 13 millones y yo no creo en fórmulas mágicas", ha declarado Álvarez Bravo.

ENFERMERÍA El responsable del campus también ha tumbado otra promesa de Evaristo Abril, quien el día 21 de abril anunció que podría poner en marcha los estudios de grado en Enfermería en octubre de 2010. Según Álvarez Bravo es imposible cumplir ese objetivo así como fijar cualquier otro plazo. "Yo no puedo garantizar que los vayamos a tener en septiembre de 2011, no puedo poner la mano en el fuego; dar una fecha es muy temerario porque hay muchos factores que influyen y nosotros no controlamos", ha declarado.

La dificultad está en que no existe un plan de estudios de la titulación específico para el contexto de Segovia, en el que se precise todos los detalles de las instalaciones y los recursos humanos disponibles para impartir las enseñanzas. Según los argumentos del nuevo equipo directivo de la UVa para que la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (ANECA) autorice la incorporación de la titulación en Segovia es imprescindible una definición clara de cómo se va a impartir que aún no existe.

La comisión de titulaciones que la próxima semana se va a constituir en el campus de Segovia va a abordar este tema. "Vamos a estudiar todas las alternativas, pero hace falta un compromiso firme por parte de la universidad en cuanto a la dotación necesaria para la carrera, porque queremos elaborar un documento coherente y realista", ha indicado el vicerrector, precisando de forma reiterada que la nueva dirección de la UVa mantiene firme la intención de hacer realidad esta oferta universitaria. "La titulación de Enfermería es una reivindicación legítima de Segovia y vamos a hacer todo lo posible para que salga adelante", ha declarado. Respecto a la posible incorporación de otros estudios, Álvarez Bravo ha asegurado que todas las expectativas están depositadas en las carreras de Terapia Ocupacional y Podología, autorizadas desde hace años. "Están en la misma situación que Enfermería, es decir, hay que hacer un estudio de viabilidad. Yo creo que es interesante que Segovia disponga de un centro dedicado a las Ciencias de la Salud, pero hay que ser conscientes de las limitaciones que tenemos y ver dónde puede ir", ha manifestado

JOSÉ VICENTE ÁLVAREZ BRAVO • *Vicerrector del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid*

José Vicente Álvarez Bravo (Segovia 21/02/1966), director de la **Escuela Universitaria de Informática de Segovia** desde mayo de 2008 hasta mayo de 2010, es doctor en Ciencias Físicas por la Universidad Autónoma de Madrid y profesor titular de Universidad del Departamento de Informática. Fue secretario de la comisión gestora encargada de la puesta en marcha de la Escuela de Informática de Segovia entre el año 2002 y 2004 y el pasado día 27 de mayo entró a formar parte del equipo directivo del nuevo rector, Marcos Sacristán, para afrontar la responsabilidad de dirigir el vicerrectorado del **campus de Segovia**.

«Queremos que la gente sienta orgullo de pertenecer a la UVa»

P. BRAVO/ SEGOVIA

Ha transcurrido un mes y medio desde que tuvieron lugar las elecciones que llevaron a Marcos Sacristán a ocupar el Rectorado de la Universidad de Valladolid. Su triunfo trajo la entrada de su aliado en la candidatura, José Vicente Álvarez Bravo, en el vicerrectorado del campus de Segovia.

¿Qué análisis hace del resultado electoral? ¿Cree que mejoró el voto de castigo al anterior rector, Evaristo Abril, o que el electorado se sintió identificado con el proyecto de Marcos Sacristán?

Mi interpretación es que se ha valorado positivamente el mensaje que ha mandado Marcos Sacristán, un mensaje centrado en potenciar a las personas. Nuestras políticas van a girar alrededor de las personas porque lo que nos interesa es que la gente esté satisfecha con su trabajo, sienta orgullo de pertenencia a la institución y esa es una de las cosas que han valorado los electores.

¿Haber sido nombrado vicerrector del campus del que forma parte desde hace años significa ver cumplida una aspiración?

En absoluto. Hasta muy poco antes de que comenzara el proceso electoral no se empezó a perfilar una candidatura alternativa. Yo siento que la sensibilidad de esta alternativa es la misma que yo tengo y me pongo a trabajar con ellos. Se habló de varios candidatos para el vicerrectorado de Segovia y al final, por distintas vicisitudes, sale mi nombre y yo manifiesto que pueden contar conmigo.

Si hace un par de meses me hubieran preguntado si tenía en la cabeza la posibilidad de ser vicerrector hubiera dicho que ni por asomo, pero me considero una persona capaz de adquirir compromisos y de comprometerme con lo que creo que hay que hacer.



José Vicente Álvarez Bravo se presenta como un hombre capaz de adquirir compromisos y de comprometerse. /KAMARERO

¿Cuál es su actitud inicial para afrontar esta nueva responsabilidad?

De servicio y compromiso. Entiendo que el vicerrectorado no pertenece a una persona. Ocupamos un cargo que además es temporal y nuestra misión es hacerlo lo mejor posible. Hay que definir una dirección estratégica para este campus y que gire alrededor de ideas que sean coherentes con lo que uno piensa, en mi caso yo creo que todo debe girar alrededor de las personas, que se deben hacer políticas que potencien a las personas que forman esta comunidad y ese es el

espíritu de lo que vamos a hacer.

Marcos Sacristán ha indicado que quiere cambiar el rumbo pero también ha dicho que no quiere "poner la UVa patas arriba" ¿donde está el término medio?

Lo que pretendemos es ir cambiando progresivamente la tendencia. Nuestro propósito es que a través de medidas vaya cambiando el rumbo poco a poco hacia la estabilización de las plantillas, la mejora de las instalaciones, una mayor productividad investigadora en nuestro campus...

¿Cómo se ha llevado a cabo el traspaso de poder?

Muy bien. Con Jesús Nieto mantengo una buena relación y

me ha informado de todos los temas del campus. Las relaciones que tenemos entre los integrantes del campus son privilegiadas.

En las entrevistas que estoy teniendo con los representantes institucionales he comprobado que hay muy buenas relaciones entre las instituciones y la Universidad. El trabajo de mis predecesores, Santiago Hidalgo y Jesús Nieto es intachable y mi intención es seguir en esa línea y ahondar más.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los proyectos de la UVa en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

El PSOE pide al PP que respete la presunción de inocencia de Aragoneses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE ha pedido al PP que respete el principio de presunción de inocencia en el caso del concejal Juan Cruz Aragoneses, sobre el que pesa una denuncia por presuntas irregularidades en la construcción de una vivienda de su propiedad en San Lorenzo.

El secretario general del PSOE, Juan Luis Gordo, recordó, en un comunicado, que el Ayuntamiento ha abierto un expediente informativo para investigar el asunto. En este sentido, pidió que "dejen trabajar y de emponzoñar, antes de saber si hay motivo o no".

Gordo indica que, "en el supuesto de que se compruebe que hayan existido presuntas irregularidades en el expediente de la vivienda, se dirimirán las posibles responsabilidades".

► URBANISMO

Sanz alega que el alcalde prometió una sanción mínima por los miniapartamentos

El arquitecto plasma en su recurso la transcripción de una presunta conversación que mantuvo Sancho con Arahuetes en 2006 y pide que esta grabación se tome como prueba

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El arquitecto Tomás Sanz Arranz, uno de los implicados en el caso de los miniapartamentos 'ilegales' junto al Eresma, ha presentado un recurso contra la propuesta de resolución del expediente sancionador abierto por el Ayuntamiento, y que, como anunció el alcalde, Pedro Arahuetes, plantea una fuerte multa, de 900.000 euros en total.

En el escrito de alegaciones al pliego de cargos, al que ha tenido acceso EL ADELANTADO, Sanz pide, literalmente, "tipificar las conductas como no sancionables y con carácter subsidiario para el caso de estimarse punibles en los términos formulados por el alcalde de Segovia, es decir grave en su grado mínimo imponiendo la sanción de 6.001 euros". Para formu-

lar esta petición, en el escrito se alega "la existencia del acuerdo del Sr. Alcalde sobre la tipificación y sanción a imponer". Sanz sostiene, según reza el escrito de alegaciones, que "el día 31 de octubre de 2006 se mantuvo a instancias del Sr. Alcalde una reunión en la Sala de la Chimenea" de la Casa Consistorial, a la que asistieron el representante de la sociedad promotora — "Hontanilla de Santo Domingo" S.A.— [Ángel Sancho], el concejal de Urbanismo [Juan José Conde] y el entonces concejal del PP, Ángel Beloqui. "El promotor —se dice literalmente en el escrito de alegaciones— grabó la conversación mantenida desconfiando, sin duda, de la recta intención del señor alcalde".

A continuación, en el recurso se

transcribe parte de esta presunta conversación, de la que se derivó, según afirma Sanz en el escrito, un "acuerdo y compromiso" que el alcalde "ha incumplido". "No estamos ante conversaciones particulares. Es el alcalde de Segovia, Juez del Expediente, quien se compromete en el Ayuntamiento de Segovia y en presencia de testigos", se afirma, textualmente, en el recurso presentado por el arquitecto.

GRABACIÓN COMO PRUEBA En este sentido, Sanz propone que se acepte como prueba la "parte de la grabación que se adjunta en CD y su transcripción" y que la instructora recoja el testimonio de Arahuetes, Conde, Beloqui y Sancho. Incluso plantea que se realice una prueba pericial. "Para el caso —afir-

ma el escrito de alegaciones— de impugnación de la la autenticidad de la grabación se proceda a su análisis por instituto homologado a efectos de verificar la posible manipulación de la misma".

Por otra parte, Sanz pide incoar el expediente de recusación de la instructora, "declarando en su caso la nulidad de las actuaciones retro trayendo éstas al momento anterior de la propuesta de resolución". Según reza la alegación, "sorprendentemente la instructora del expediente es la Tesorera del Ayuntamiento, con una titulación de Economista, sin experiencia alguna en el ámbito de Urbanismo". En otro párrafo del recurso, el alegante habla de una "falta de objetividad y la subordinación de la instructora al cargo político".

El PP denuncia inundaciones en el parking de la estación municipal de autobuses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP se ha hecho eco del malestar de varios propietarios de plazas de garaje del edificio de la Estación de Autobuses de Segovia y denunció ayer la existencia de filtraciones de agua en el parking que los populares relacionan con las obras en la terminal acometidas por el Ayuntamiento.

"Hace años que los propietarios de algunas plazas de garaje del edificio de la estación padecen goteras. Aunque, comprobando sus efectos hace cinco días, se puede hablar más de inundaciones que de goteras", indica, en un comunicado el PP. Los populares explican que hay vecinos preocupados por el estado

de degradación del hormigón de un pilar por el que se escurre el agua. Según el PP, los vecinos les han transmitido que el propietario de la plaza más afectada no se atreve a pulsar el interruptor de la luz por temor a sufrir una descarga eléctrica.

La oposición matiza que unos vecinos vinculan los problemas del agua a la impermeabilización de la campa de la estación de autobuses, mientras que otros los relacionan con una defectuosa acometida de tuberías durante el montaje de los nuevos lavabos de la estación. "En cualquier caso, el Ayuntamiento no puede alegar desconocimiento. Los vecinos no solo han remitido escritos sin respu-

ta, sino que la grúa municipal emplea el aparcamiento de la primera planta, donde los charcos están a la vista y presentan unas dimensiones considerables", indica el PP.

Los populares recuerdan que la estación de Autobuses ha sido objeto de reformas continuas en los últimos años, con una inversión de cerca de 2 millones de euros por parte de "un equipo de Gobierno que no ha sido capaz de sacar la infraestructura de una situación de obra permanente".

"La remodelación comenzó en 2004 con un plazo de ejecución de 6 meses. El presupuesto de la obra era de 418.000 euros, pero se han gastado cerca de 2 millones", dicen.



Zona del aparcamiento afectada por las filtraciones de agua./EL ADELANTADO



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

www.movimientoblueemotionsegovia.com



WE_MOVE
¿quieres moverte con nosotros?

► SOCIEDAD

Las oenegés inciden en la necesidad de impulsar un desarrollo sostenible

La Plaza de San Lorenzo acogió ayer la VIII Jornada de Sensibilización en Cooperación

• Las oenegés informaron de sus proyectos de cooperación y sensibilizaron a niños y adultos sobre la importancia de cuidar el medio ambiente a través de varios talleres.

tegradas en la Unidad Territorial (UT) de Segovia, durante la VIII Jornada de Sensibilización en Cooperación "Riqueza y Pobreza, Desarrollo Sostenible", que se desarrolló en la Plaza de San Lorenzo, con diferentes stands informativos y diversos talleres para niños y adultos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el año 2000, los jefes de Estado y de Gobierno de la mayor parte de los países del mundo se comprometieron a garantizar, en el plazo de 15 años, la sostenibilidad del medio ambiente. Se trata del Objetivo de Desarrollo del Milenio número siete y su cumplimiento depende, en gran manera, de que la población cambie de hábitos y asuma costumbres más respetuosas con el medio ambiente.

Este es el mensaje que lanzaron ayer las oenegés de Segovia, in-

SOSTENIBILIDAD El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, explicó ayer que la Jornada —organizada por el Foro de Cooperación, la Coordinadora de ONGD y el Ayuntamiento—, tenía este año como lema "garantizar la sostenibilidad ambiental", uno de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, declarado por Naciones Unidas para el 2010.

Durante toda la mañana las oenegés informaron, desde los mostradores situados en varias carpas instaladas en la Plaza de

San Lorenzo, de las actividades de cooperación en las que trabajan, trasladando a los segovianos el espíritu de colaboración y el papel que se puede desempeñar formando parte de estas organizaciones para mejorar el mundo.

Durante la jornada, se celebraron varios talleres, orientados al público infantil, como el de pintar una bolsa de tela, elaborar jabón de forma tradicional o decorar una lata de refresco para convertirla en un portalápices. También se desarrolló un taller de alfarería,

con el apoyo de Pablo Caballero, de la Escuela de Arte y Oficios.

Entre los stands, se encontraban los de apoyo al comercio justo de Proclade—con productos de alimentación, chocolates, mermeladas, artesanía en tela, pendientes y collares— y el de Manos Unidas, con libros infantiles y para adultos.

Torquemada destacó que la jornada permitió visualizar la "labor fundamental" de las oenegés segovianas que trabajan con socios en distintos países del mundo implantando proyectos vitales para la su-

pervivencia de su población.

La UT de Segovia la integran, entre otras, las oenegés Amigos del Futuro Vivo, Mundo Cooperante, Manos Unidas, Unicef, Talitha Kumi, Proclade, madre Coraje, Siempre Adelante, Amigos del Pueblo Saharui y Cáritas.



Un grupo de niños, ayer, en uno de los talleres de pintura organizados con motivo de la jornada de cooperación. /A.BENAVENTE

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el trabajo de las oenegés en www.eladelantado.com

Paga hasta en 60 meses

y además, por compras superiores a 2.500€...

los mejores precios

CHEQUE REGALO DE 250€

GRAN Festival DEL hogar

merKamueble

* CONSULTAR CONDICIONES EN TIENDA.

www.merkamueble.com

EN SEGOVIA: Polígono Industrial El Cerro. C/Atalaya, 5. Tel.: 921 42 60 77

HORARIO: LUNES a SÁBADOS: de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.30 horas.

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

El teatro manda en la calle

Varias compañías actuaron en las calles del centro de la ciudad, mientras Clara Gutiérrez puso la nota musical

A.S.R. / SEGOVIA

Después del acto oficial de inauguración, en la noche del sábado, la primera jornada de estas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010 se vivió ayer domingo en las calles, con temperaturas aún por debajo de lo normal para estas fechas y con un gran protagonista, el teatro de calle y la animación, de la mano de varias compañías.

Por las calles más céntricas de la capital desfilaron los impresionantes Cavalls de Menorca y los delicados pájaros de colores de los Oiseaux de Lux. La animación en la calle se completó con los malabares y juegos circenses de The 2Play y JumpliznJazz, además de los simpáticos robots Orson y Circuito, que hicieron sobre todo las delicias de los más pequeños con sus gracias y movimientos.

Además de teatro de calle, el primer domingo de Ferias y Fiestas contó con su apartado musical. A las nueve de la noche, en la Plaza de San Martín, la bailaora cordobesa Clara Gutiérrez y su grupo flamenco trajo hasta Segovia aires del Sur; mientras a las diez, en un concierto organizado desde la Concejalía de Juventud, actuaron junto al Acueducto A pelo y tú, una actuación que estuvo acompañada por una pancetada ofrecida por la sala All the people.

LUNES Hoy lunes, como mañana martes, las fiestas viven una jornada de transición, a la espera de la llegada de la Noche de San Juan. Entre lo más destacado para hoy, la quinta edición de la Muestra de Música Joven, a las siete y media de la tarde, en San Juan de los Caballeros; y la retransmisión por pantalla gigante del partido España-Honduras del Mundial de Sudáfrica, desde las ocho y media, en la Plaza Mayor.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de las Ferias y Fiestas en www.eladelantado.com



Arriba, Les Oiseaux de Lux. Abajo, el espectáculo flamenco de Clara Gutiérrez y otro de los espectáculos de calle. / ALBERTO BENAVENTE Y KAMARERO

www.quiero300euros.com

PradoRey
ROBLE

Dirección: Carretera CL-619
(Magaz-Aranda) Km 66,1,
09443 Gumiel de Mercado
Burgos. Tlf: 947 54 69 00
rrpp.ribera@pradorey.com

por su
excelente
calidad
precio

porque
no
defrauda

por su
personalidad
única

por su
carácter
afrutado
y ligero

pruébalo
y déjate
sorprender



PIDE UN
PradoRey
ROBLE

en tu establecimiento habitual y
te invitamos gratis a visitar la bodega
de Ribera del Duero con degustación de un vino*

* Imprescindible presentar la tarjeta que le darán
en el establecimiento para poder realizar la visita



De arriba a abajo malabares al sol en la Plaza Mayor; uno de los coches de la Concentración de Coches Clásicos y Antiguos, ayer; y la primera verbena, el sábado, en la Plaza, a cargo de la Orquesta Universal. / ALBERTO BENAVENTE Y KAMARERO



Uno de los caballos de Cavalls de Menorca, en la Plaza. / ALBERTO BENAVENTE

Programa Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

LUNES 21 DE JUNIO

PADEL.- II Torneo de Padel Ferias y Fiestas (Del 21 al 27).

Desde 11.00 horas. TENIS.- XXVII Torneo de Ferias y Fiestas, en las Pistas de Tenis de Madrona.

19.00 horas. En el Barrio de El Palo-Mirasierra, espectáculo para niños.

19.30 horas. En San Juan de los Caballeros, V Muestra de Música Joven. Organiza Concejalía de Educación y Juventud.

20.30 horas. En la Plaza Mayor, retransmisión en pantalla gigante del partido de fútbol España - Honduras.

IMPRENTA
ROSA
CARBONERO EL MAYOR Segovia
T. **921 56 21 46**

hacemos
libros y carteles
FIESTAS
pidenos presupuesto **sin** compromiso
imprentarosa@telefonica.net

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS

VENDIDO

1 CHALET

DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz

Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia
Teléfono 921 43 71 29



adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total servicio de belleza en sorteo: 1

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier

C/ Villacastín, 30 Marugán

Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



Concierto didáctico. El Trío Camambuses realizó ayer un recorrido didáctico y entretenido por las diferentes músicas del mundo en el concierto con violonchelo, acordeón y flauta que ofreció en la iglesia de San Juan de los Caballeros, Museo Zuloaga. La actuación fue organizada por el Departamento de Educación y Acción Cultural del Museo de Segovia con motivo de la celebración del Día de la Música. / FOTO: KAMARERO

► CULTURA

El periodista José María Triper presenta esta tarde su segundo poemario "La noche de la espera"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Sala Caja Segovia acogerá esta tarde, a las 19.00 horas, el acto de presentación del libro "La noche de la espera", segundo poemario del periodista José María Triper jefe del sector exterior en el diario "El Economista".

Para Triper, —columnista económico de EL ADELANTADO— esta incursión en la poética no es nueva, ya que hace 32 años escribió "Canciones para un recuerdo", en el que reunió algunos

de sus primeros versos surgidos de la juventud.

Para el periodista y poeta de origen segoviano, la poesía "no es una válvula de escape, sino una necesidad vital, ya que aunque mi actividad profesional se centra en el periodismo económico, yo seguiría escribiendo poesía si me dedicara a cualquier otro aspecto", según declaraba recientemente a esta redacción.

El "bautismo de fuego" del poemario tuvo lugar en la pasada Fe-

ria del Libro de Madrid, donde Triper dio a conocer el libro, y tras su presentación en Segovia, "La noche de la espera" viajará al sur donde presumiblemente será presentado en Sevilla.

Triper ha publicado también dos libros de relatos de historias de pequeñas empresas españolas que triunfan en el mundo "Pymes sin Fronteras I" y "Pymes sin Fronteras II", editados por el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX).

CARLIN®

HIPERPAPELERÍA

La Franquicia líder en papelería

No dejes para septiembre lo que puedas hacer en junio

RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO

José Zorrilla, 93. Telf. 921 44 28 29 / 921 44 35 45. Fax: 921 44 28 29. 40002 SEGOVIA

► CULTURA

Ramón Ayerra se acerca a "La isla encantada" en un nuevo poemario

Huerga y Fierro publica el más reciente trabajo del escritor, muy vinculado a Segovia

• Nacido en Boa Morte, aunque estrechamente ligado a Segovia, Ramón Ayerra ha publicado más de una veintena de libros, incluyendo novelas, relatos y poesía.

A.S.R. / SEGOVIA

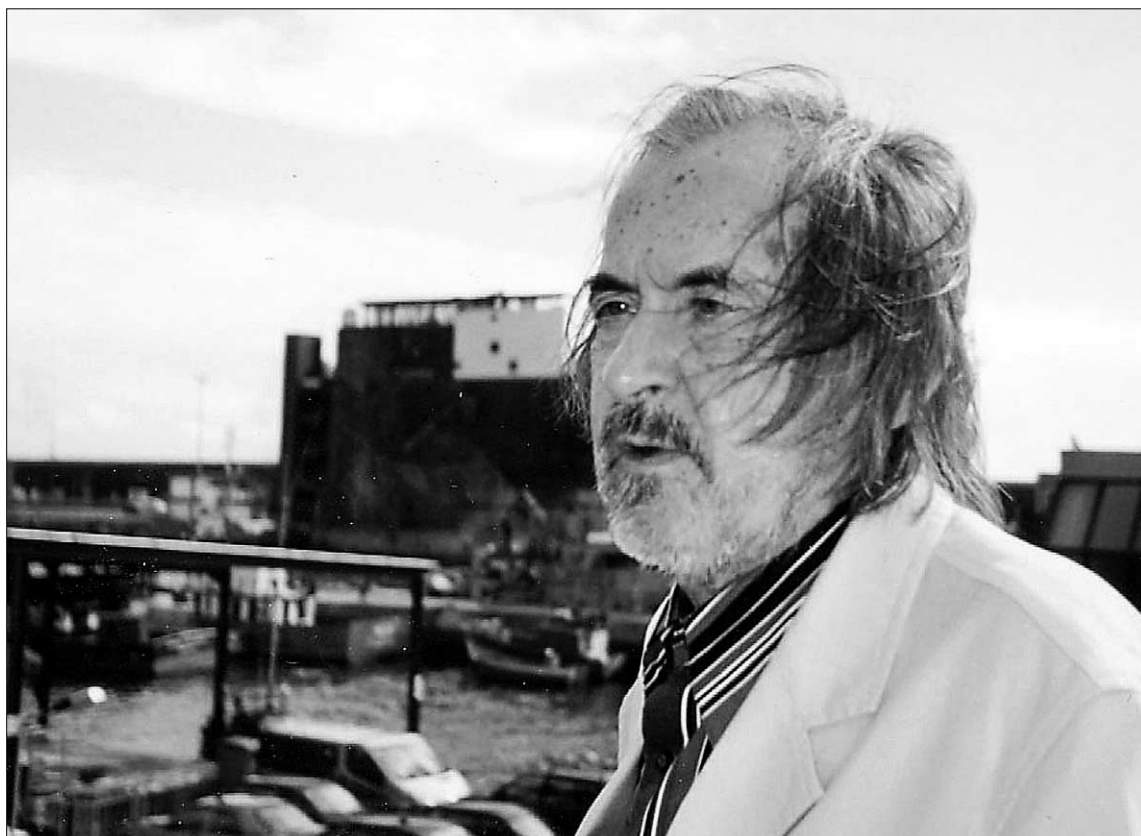
La editorial Huerga y Fierro ha publicado recientemente "La isla encantada", un poemario en el que Ramón Ayerra (Boa Morte, 1937) une a través de un elemento común, el agua, el río Nilo y la isla portuguesa de Madeira. Se trata de una poesía honda y a la vez muy descriptiva que se une a la dilatada bibliografía del autor, estrechamente vinculado con Segovia.

La primera parte del poemario,

'La orilla inmensa', es una descripción de un viaje por el Nilo, de sus aguas y su fauna, de los habitantes de la zona y sus embarcaciones y de los turistas de paso, con sus grandes barcos de lujo.

MADEIRA La segunda parte del poemario, "La isla encantada", que da título al libro, traslada al lector a la isla de Madeira. En poemas narrativos que cuentan historias breves, el autor medita sobre Natal con Avelino Sardinha, pobre de solemnidad, en la capital, Funchal; y asiste a las fiestas de Machico, con su "feria alocada y furiosa (...) entre el fortín dorado y el mar".

Por las páginas de esta "Isla encantada" desfilan momentos cotidianos, como las barcas varadas en Cámara de Lobos mientras los



El escritor Ramón Ayerra, en una fotografía tomada en la isla portuguesa de Madeira. / EL ADELANTADO

hombres juegan a las cartas; la llegada de un buque de guerra francés a la Marina de Funchal o los ocho hombres corpulentos que, en plena Navidad, se afanan en desembalar las delicadas figuritas de un belén.

El libro cuenta con un peculiar e interesante epílogo, dedicado a los perros de la isla mágica, a los que Ayerra percibe con una "singular tristeza". "Un perro canela de

alzada decorosa", un perro negro que "se aplica a un hueso más lo hace con respeto", "un perro rojizo con las ilusiones arruinadas" y un "can sumido en la aflicción" que "gasta un abundante pelo a manchas blancas y marrones", son los protagonistas de ese cierre.

EL MARCO Ramón Ayerra, autor de una veintena de obras literarias, se ocupa de situaciones y de

personas inmersas en el verdadero protagonista de sus textos, cual es la localidad, el marco, el paisaje en el que la acción transcurre. Espacio predilecto del autor es Portugal, un país por el que siempre ha experimentado una singular atracción. Testimonio de ello son obras como "Portugueses", o "La vida y la muerte en Oporto", además de este último "La isla encantada".

**Ahora las calles pueden ser tuyas.
Conduce un Honda Civic por 15.000 €.**



HONDA
The Power of Dreams

Ha llegado el momento que estabas esperando. El momento de tomar las calles con tu Honda Civic. Porque ahora puedes disfrutar de su motor 1.4 i-VTEC de 100 CV (73 kW) y de su gran equipamiento.

- Climatizador
- 8 Airbags
- Control de estabilidad y tracción VSA
- Radio CD con MP3
- Volante multifunción
- ABS con EBD

Siente en tus manos toda la tecnología y la deportividad de un Civic.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,9. Emisiones CO₂ (g/Km): 135.

PVP válido en Península y Baleares para Honda Civic 5 puertas 1.4 i-VTEC Comfort, incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. 3 años de garantía ampliable a 5 según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Oferta válida este mes.



CIVIC



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

| **TRIBUNA** | SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN (*)

Es preciso revitalizar las Catorcenas

AL PATRIMONIO ARTÍSTICO Y MONUMENTAL DE SEGOVIA se unen las muchas historias y tradiciones que han ido configurando la vida ciudadana y la vida de sus gentes. Una de ellas es la Catorcena, nacida el 1410 con motivo de la profanación de la Sagrada Forma en la antigua Sinagoga. El hecho está perfectamente documentado históricamente. Las Catorcenas son fiestas eucarísticas de la ciudad y a lo largo de los siglos han estimulado las vivencias religiosas. Las han venido organizando alternativamente siete parroquias de intramuros y otras siete de los arrabales, en conformidad con el orden abajo señalado.

El acto esencial de la Catorcena es personarse en la iglesia de Corpus para tener allí un acto eucarístico.

Como fiesta ciudadana siempre acudieron las cruces procesionales de la totalidad de las parroquias de Segovia con grupos de fieles de las mismas, incluso de las parroquias que no tenían Catorcena. Los actos litúrgicos del primer día de cada Catorcena son oficiados por la Congregación Sacroccidental de San Pedro, a la que pertenecen los curas y también bastantes otros sacerdotes de la población. (Esta sociedad nació en la iglesia de San Pedro de los Picos, y de allí salía la comitiva).

En los 'Libros de fábrica' de cada parroquia se fueron consignando los datos de las Catorcenas, hasta que, a finales del siglo XVI, se prepararon los Libros de Catorcena. Por ellos podemos hoy día saber con todo detalle cómo eran antaño las Catorcenas. Así, por ejemplo, sabemos que en el año 1899, cuando se había incendiado la iglesia de Corpus, correspondía celebrar la Catorcena de San Clemente. El cura era de la opinión de debía de irse a Corpus procesionalmente, tener un breve acto ante las ruinas y volver a la parroquia. Pero resultó que el Ayuntamiento hizo limpiar todo el patio de entrada a Corpus, que se adornó con alfombras y tapices de la Catedral y se colocó el altar para celebrar allí la Misa. Como la comunidad de monjas no estaba en Corpus salió a recibir el cortejo el cura de San Miguel, y las gentes pudieron ver cómo también estaba esperando la Infanta Isabel de Borbón, la cual acompañó después a la vuelta a la iglesia de San Clemente, y estuvo unas horas con las gentes hablando.

En el año 1843 las autoridades estatales hicieron cerrar diferentes

parroquias segovianas, entre las que había algunas con Catorcena. Pero, -en un templo u otro- las Catorcenas jamás han dejado de celebrarse. Es más: aún en las parroquias más pequeñas, como la de San Sebastián que nunca pasó de 20 casas, las Catorcenas nunca desmerecieron con respeto a las pa-

ni tan siquiera se han personado las gentes en la iglesia de Corpus...

En las Catorcenas fue siempre tradicional el que predicaran los sacerdotes naturales de la población. Yo, personalmente, he actuado en años pasados en la totalidad de las Catorcenas. Podría hacer un libro reuniendo cuantos artículos

suficiente con convocar a los fieles a estar en la iglesia de Corpus a la hora que se señalase. Pero, en todo caso, el no hacer al acto eucarístico en Corpus denota no haber entendido la esencia la Catorcena.

C) A ninguna parroquia por pequeña y pobre que sea le es gravoso el tener una semana de cultos

Y parece que esta funcioncita eucarística también ya se la han cargado...

LAS TRES CATORCENILLAS

Sin tener relación con las Catorcenas, también en el año 1410 comenzaron a celebrarse las Catorcenillas. Tienen lugar todos los años en tres sucesivos domingos del mes de septiembre y las celebran las tres parroquias de Santa Eulalia, Santa Columba y San Martín. La de Santa Columba se celebró hasta hace años en la iglesia de San Millán, pero ya no se celebra.

EL PUEBLO JUDÍO. EVITAR MALENTENDIDOS

El Cristianismo debe mucho al pueblo judío, que es la gran reserva espiritual del mundo. Aceptarán los judíos el Evangelio cuando éste haya llegado a todos los pueblos. El Papa San Clemente era judío y son muy destacables los escritos que dejó.

La historia hay que aceptarla tal cual fue. El gran obispo de Segovia Arias Dávila era judío y supo dar auge a la Catorcena. Es más: castigó muy duramente a los judíos de Sepúlveda que crucificaron a un niño.

Los franceses cometieron muchos atropellos en España y no obstante no les guardamos rencor. Algunos españoles violaron a las Vírgenes del Sol en la ciudadela de Pachacamac, cerca de Lima. Y por eso nadie desprecia allí la gran obra hecha por España en el Nuevo Mundo.

Las Catorcenas son una gran exaltación de la Sagrada Eucaristía, y es deplorable que últimamente no hayan faltado segovianos que se hayan ocupado de denigrarlas en sentido de desprecio a un pueblo.

El orden de celebración de las Catorcenas es este:

- 2006 San Facundo.
- 2007 San Justo.
- 2008 San Juan de los Caballeros.
- 2009 Santa Eulalia.
- 2010 Santísima Trinidad.
- 2011 San Clemente.
- 2012 San Sebastián.
- 2013 San Salvador.
- 2014 San Andrés.
- 2015 Santa Columba.
- 2016 San Esteban.
- 2017 Santo Tomás.
- 2018 San Martín.
- 2019 San Millán.

(*) Canónigo de la Catedral de Mondoñedo.



roquias mayores, como la de Santa Eulalia que nunca tuvo menos de 200 casas.

En nuestros días el casco intramuros de Segovia apenas tiene 4.000 habitantes. Las enormes barriadas de la periferia, incluso con parroquias nuevas, viven al margen de las Catorcenas. A muchas de las personas que allí viven les suena la cosa a una vieja antigüalla o algo de otros tiempos, totalmente mortecina, y a algunas Catorcenas solo van, cuando más, unos pocos cientos de personas.... Sin que la cosa tenga mayor relevancia en la vida religiosa de Segovia....

La despoblación del casco viejo de la población obedece a diferentes motivos que aquí no nos es posible explicar....

Por otra parte sucede que las Catorcenas han sido progresivamente recortadas, habiendo dejado a algunas de ellas reducidas a la mínima expresión. Hasta a veces

fui publicando sobre las Catorcena de las parroquias.

Se cumplen ahora los 600 años del nacimiento de las Catorcenas. Y esta circunstancia no debe de dejarse pasar. Por ello es preciso:

A) Hacer una nueva organización de forma que la totalidad de las parroquias segovianas tengan su Catorcena.

La parroquia de San Miguel - como parroquia de la Catedral y por celebrar la fiesta eucarística de la Minerva- puede dejarse tal cual está.

Las 16 parroquias restantes deben tener su Catorcena, aunque sea preciso algún año que celebren Catorcena dos parroquias, una después de otra, si es que se desea conservar el número de 14.

B) La procesión a la iglesia de Corpus.

Dada la lejanía de algunas parroquias nuevas, no sería preciso ir procesionalmente a Corpus. Sería

eucarísticos. En otro tiempo había inauguración de obras, retejado de los templos, iluminaciones exteriores, Autos Sacramentales, repiques de campanas durante el mes anterior a las Catorcenas, etc... Hasta corrida de toros hubo en la Catorcena de 1939 de la parroquia de Santa Eulalia... Nada de eso es preciso.

D) ¿No sería conveniente organizar en Segovia un Congreso Eucarístico, cuando menos a nivel diocesano, teniendo como marco la iglesia de Corpus?.

EL DÍA DE LA RESEÑA

Al terminar la celebración de la Catorcena de una parroquia, aquella en la que ha de celebrarse al año siguiente tiene el denominado Día de la Reseña. Consiste en una función eucarística de un día con el cual puede decirse que queda inaugurada la Catorcena del año siguiente.



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN **SEATIE**

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► ECONOMÍA

Ponen a la venta toda la maquinaria de la fábrica Primayor Elaborados

El Juzgado de lo Mercantil de Segovia autoriza la enajenación, mediante subasta pública, de todo el material de la antigua Choricera a través de una empresa especializada

• La maquinaria de la que fue la mayor empresa de Segovia en número de trabajadores sale a subasta esta semana tras autorizar su liquidación el Juzgado de lo Mercantil.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Una sociedad especializada en venta de empresas concursadas se encarga de celebrar esta semana la subasta de toda la maquinaria de la fábrica de elaborados cárnicos Primayor Elaborados, la antigua Choricera, que dejó de trabajar el pasado mes de diciembre.

Todo el material de producción y procesado de la factoría será enajenado, dentro de la liquidación de la empresa que autorizó en su día la administración concursal, la cual se hizo cargo de la empresa hace tres años, en junio de 2007, cuando se declaró el concurso de acreedores.

En el catálogo del material que se pone a subasta esta semana figuran líneas completas para la producción de hamburguesas o salchichas, de adobados, loncheados, así como máquinas picadoras, selladoras y etiquetadoras. También se venderá la maquinaria para empaquetados y torres de refrigeración. En lotes diversos figuran igualmente elementos de gran variedad como armarios metálicos, puertas, hornos productores de humo, instalaciones de frío, compresores, vagonetes, estanterías, balanzas, vitrinas, o ventiladores, entre otros muchos elementos.



Imagen de la fábrica Primayor Elaborados, que cesó su actividad de forma definitiva el pasado mes de diciembre. / KAMARERO

En total son más de 700 elementos los que se sacarán a pública subasta, tras habilitar dos días de visita para la comprobación del material.

MARCAS. Pero además, la empresa también ha abierto la posibilidad de recibir ofertas por las marcas que se producían en estas instalaciones, tan reconocidas como El Acueducto, Snackis o Los Cantimpalos.

Los interesados en participar en la subasta deben inscribirse an-

tes del inicio de la subasta a través de su identificación. Y, aunque es gratuita la inscripción, deben aportar, en concepto de fianza, 3.000 euros que se devolverán a los compradores que no resulten adjudicatarios de ningún lote. Los compradores quedan obligados a retirar todos los lotes antes del día 30 de septiembre. Además, la empresa encargada de la subasta ha establecido como fecha tope del pago del material el próximo 2 de julio. De este modo se espera que la fábrica quede totalmente des-

mantelada este verano, quedando sólo los edificios por enajenar.

Por otro lado, el Juzgado de lo Mercantil de Segovia ha recibido hace unas dos semanas aproximadamente el informe de los administradores concursales de otro matadero del grupo Primayor que perteneció antes a Campofrío, situado en Albacete. En éste se producía bajo la marca Oscar Mayer y, al igual que en la fábrica de Segovia, también sus 250 empleados engrosan hoy la lista de personas desempleadas.

► SUCEOS

Fallece una joven de 18 años en un accidente de tráfico en Pradales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una joven de 18 años de edad, que responde a las iniciales G.P.E., con domicilio en la localidad vizcaína de Balmaseda, falleció ayer por la tarde en un accidente de tráfico registrado en la autovía A-1, a su paso por el término municipal segoviano de Pradales.

Según informaron fuentes de la comandancia de la Guardia Civil de Segovia, el suceso se registró a las 19 horas de ayer domingo, en el kilómetro 133 de la autovía A-1, en sentido Irún, cuando se produjo un presunto alcance entre dos turismos, volcando posteriormente uno de los mismos, en el que viajaba la joven fallecida.

En el turismo también viajaban dos varones, que, según las mismas fuentes, resultaron heridos leves, al igual que el ocupante del otro vehículo siniestrado.

AVISO AL 112 A los pocos minutos de producirse el accidente, la sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil (Tráfico) de Segovia y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envió una UVI móvil y una ambulancia de soporte vital básico. En el lugar, los facultativos de Sacyl intentaron reanimar sin éxito a la persona inconsciente, quien perdió finalmente la vida.

Al cierre de esta redacción, la Guardia Civil de Segovia continuaba investigando las posibles causas que pudieron provocar el siniestro con el fatal desenlace de una joven de 18 años fallecida.



☆☆☆ SANTANA HOTEL

1ER ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

**22:00 Cena musical
Noche Flamenco**

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

**921 437 806
609 875 077**

administracion@limpiezaseresma.net



PORQUE ESTÁS HARTO
DE COMER COSAS
BLANDAS

RAZÓN Nº8
**PRÓTESIS FIJAS GARANTIZADAS
DE POR VIDA**



CLINICAS
VITAL DENT

SEGOVIA

C/ José Zorrilla, 63
921 412 026

► SOCIEDAD



En el avituallamiento de la explanada del santuario de la Fuencisla, se ofreció agua y fruta a los participantes. /R.M.



En la llegada a la plaza de José Zorrilla, se repartieron bocadillos. /R.M.

**VENDO PARCELAS
URBANAS EN: BRIEVA,
TORRECABALLEROS
Y TRESCASAS**

678 52 53 97
www.construmadsl.com

Más de 600 personas participaron en la marcha de Comercio José Zorrilla

La recaudación por esta iniciativa popular, unos 3.200 euros, se destinará a la asociación segoviana de Parkinson

JUANA HITA / SEGOVIA

Más de 600 personas participaron ayer en la cuarta marcha popular organizada por Comercio José Zorrilla, a beneficio este año de la asociación segoviana de Parkinson. A las diez de la mañana se inició el recorrido desde la plaza de José Zorrilla, pasando por la calle San Francisco, el Azoguejo y llegando hasta el santuario de la Virgen de la Fuencisla, donde se ofreció un avituallamiento.

Entre los participantes se encontraba el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, acompañado de varios concejales. La marcha continuó por la Hontanilla, el Alcázar, el Paseo Nuevo, llegando de nuevo, sobre la una del mediodía, a la plaza de José Zorrilla, donde el grupo de sevillanas "María del Barrio" recibió a los participantes con su espectáculo. Además, los marchadores recogieron un bocadillo, una bebida y una bolsa de regalos. Asimismo, un cortador de jamón ibérico hizo las delicias de los hambrientos caminantes.

El presidente de los comerciantes de José Zorrilla, Roberto Manso, valoró la alta participación en la marcha, de pequeños y mayores, en una actividad lúdica, que al mismo tiempo que colaboró con la asociación del Parkinson, propició un día de encuentro y confraternización entre comerciantes y vecinos de este barrio segoviano. Roberto Manso afirmó que este año se ha superado el número de participantes de anteriores ediciones, y se espera reunir una recaudación solidaria de unos 3.200 euros.

En un año en el que la crisis



El grupo de sevillanas "María del Barrio", durante su actuación. /R.M.

económica está afectando a todos los sectores, los comerciantes de José Zorrilla celebraron una iniciativa que en su cuarto año ya se ha consolidado. Roberto Manso afirmó que la crisis también se está notando en los comercios de la calle José Zorrilla. En este sentido, señaló que después de un año pasado malo, "ahora estamos en una segunda fase, tras las medidas correctoras anunciadas por el Gobierno, que provocaron en los primeros días un descenso en las compras del 50 por ciento". Sin embargo, Manso añadió que ese "efecto shock ya ha pasado, y las compras han vuelto más o menos a la normalidad".

OBRAS EN JOSÉ ZORRILLA Por otro lado, tras la reforma de la calle José Zorrilla, que se acometió el pasado mes de octubre, el pre-

sidente de Comercio mostró su satisfacción por los buenos resultados que han conllevado. Así, Roberto Manso explicó que José Zorrilla "se ha convertido en una calle de paseo, no sólo los días de entre semana, sino también los sábados y domingos, cuando antes estaba vacía". "Desde la plaza de Somorrostro hasta la plaza de José Zorrilla es constante el paso de viandantes que antes iban por el Paseo Nuevo. Estamos contentos porque José Zorrilla es ahora una calle más bonita, segura y práctica", concluyó.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la marcha de los comerciantes de José Zorrilla en www.eladelantado.com

**V Jornadas
Gastronómicas
del
ARROZ
en Marugán**

Del **28** de mayo
al **30** de junio



el portón de javier
r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TELF.: 921 19 61 41
restaurante@elportondejavier.com

► SAN ILDEFONSO

Sánchez Merlo llama la atención sobre el problema de los refugiados

A.M./F. D. / SAN ILDEFONSO

La fotógrafa Soledad Sánchez Merlo (Segovia, 1981), que inauguró ayer una exposición sobre los desplazados, reconoce que el trabajo que ha hecho en varios campos de refugiados es el que más le ha llenado el alma, con el que quiere cantar a la esperanza, mientras llama la atención al mundo para que no se anestesie ante el dolor.

En la inauguración ayer de la muestra también participó la delegada de Acnur en España, Maricela Daniel, quien alertó del aumento de población afectada por este problema mundial.

Se trata de la exposición 'No more place', de 22 grandes imágenes colocadas al aire libre, en la calle del Carral, en el Real Sitio, donde las personas retratadas son parte de los 34 millones de refugiados, desplazados internos y retornados, víctimas de la persecución, guerras y violación de los derechos humanos.

La muestra podrá contemplarse hasta mediados de agosto por los miles de personas que visitarán en estas semanas el Real Sitio, recordó el alcalde, José Luis Vázquez.

Para la delegada de Acnur las últimas noticias sobre Uzbekistán, Congo o Somalia no dejan de incrementar la población refugiada. "Actualmente sigue reduciéndose el espacio de protección", añadió Maricela Daniel, que tuvo un recuerdo especial para la funcionaria de la ONU de origen segoviano Pilar Juárez. También se refirió a ella José Luis Vázquez, quien además valoró el papel desempeñado por todos los cooperantes en todo el planeta, y consideró un "insulto" que se hable de crisis en los países desarrollados cuando se conoce la realidad de millones de desplazados.

Por su parte, Sánchez Merlo dijo que el trabajo lo ha realizado durante seis años y señaló que la mayor impresión se la llevó cuando estuvo en Bosnia, donde "me causó mucho impacto la realidad de miles de personas". Tras ese país visitó campos de refugiados en Ecuador y en Kenia. El problema de los refugiados es antiguo, pero a la vez muy actual, recuerda la fotógrafa, quien sostiene que la guerra concluyó en

Bosnia, hace 15 años, "pero las huellas siguen siendo muy profundas", y a Kenia cada día llegan más refugiados a los campos", dijo.



Maricela Daniel, José Luis Vázquez, Soledad Sánchez Merlo y Juan José Martín, junto a la exposición fotográfica. / KAMARERO



EL ADELANTADO y la FAD te regalan tres prácticas guías de orientación familiar para saber cómo escuchar y hablar sobre drogas con tus hijos.



Domingo 13 de junio

Domingo 20 de junio

Domingo 27 de junio

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27- 60716 09 75

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

¿QUÉ LES DIGO? Cuántas veces te habrás hecho esta pregunta, ¿verdad? Pues ahora **EL ADELANTADO** y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) se unen para darte todas las respuestas que necesites. Consigue esta serie limitada de mini-libros que, de forma sencilla y muy pedagógica, te ayudan a fomentar el diálogo con los tuyos. Y como no es lo mismo hablar de drogas con un niño de 6 años que con uno de 16, cada cuaderno adapta su contenido al nivel de su desarrollo y en función de la edad del hijo. **GRATIS** con **EL ADELANTADO**.



FUNDACIÓN DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCIÓN



► COCA



El Ayuntamiento de Coca aprobó la propuesta en su último pleno municipal. /KAMARERO

El pleno insta al Gobierno a suspender el decreto sobre el recorte de gasto público

El Ayuntamiento propone varias medidas de ahorro para las administraciones públicas

EL ADELANTADO / COCA

El pleno municipal de Coca aprobó, con el voto en contra del grupo socialista, un acuerdo en su última sesión por el que solicita al Estado la suspensión de la bajada de los sueldos de los empleados públicos y la congelación de las pensiones, y retome el diálogo de la financiación de los entes locales.

En el acuerdo se afirma que las medidas adoptadas por el Gobierno de Rodríguez Zapatero "hacen pensar en la falta de conocimiento de la realidad de la vida municipal cuando se toman estas medidas que pudieran calificarse como tomadas con saña hacia las entidades locales".

El Ayuntamiento de Coca pide que, en relación a la prohibición para las entidades locales de acudir al crédito público o privado a largo plazo, se exceptúen las operaciones de crédito que financien inversiones productivas. "Serán consideradas como tales las inversiones cuya puesta en marcha suponga un ahorro en el gasto corriente de la administración; aquellas que generan una inmediata posterior colocación de desempleados por cuenta propia; y que todas ellas puedan ser amortizadas en el plazo máximo de cinco años", precisan.

En el acuerdo también se reclama que ningún presidente autonómico o local, o cualquier cargo estatal supere las cantidades retributivas máximas que se fijan en el decreto 8/2010 para el presidente del Gobierno. "Desde Coca proponemos que la escala ascendente se inicie desde el sueldo del funcionario con mayor rango, de cada administración en tramos de un euro, para asignar a cada cargo electo que vaya superando esa categoría, y hasta que acabe la crisis,

al menos", apuntan.

Por otro lado, desde el Consistorio caucense se solicita que se tengan en cuenta algunas de las iniciativas planteadas por el municipio al Gobierno, como la relativa a la posibilidad de facilitar el empleo en zonas rurales, en el sector resinero; o la puesta en marcha de determinadas medidas para la reducción de las emisiones a la atmósfera, mediante el aumento en el uso de resinas naturales y su potenciación en el seno de la UE y de España, con el fin de generar miles de empleos en todos los sectores afectados diferentes de la mera extracción del producto.

También pide que se tomen en cuenta la propuesta del alcalde, en el sentido de establecer una firma política forestal española dentro de la Presidencia española de la UE, articulando fórmulas que conlleven la reversión, en forma de empleo, de pagos por los servicios ambientales de los propietarios.

Otras iniciativas que plantea el Ayuntamiento son: sustituir todas las calderas de calefacción para todos los edificios públicos del Estado; sustituir todas las bombillas de alumbrado público exterior por otras de LFC; que el Gobierno retorne a todos los efectivos militares que se encuentran en el extranjero; y que legisle unas normas que penalicen con fuertes cargas impositivas los márgenes comerciales en los sectores agrario y forestal.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el acuerdo municipal del pleno de Coca en www.eladelantado.com



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra
TERRAZA MEDIEVAL
a la hora del vermouth, de
la comida de la tarde y
de la cena

GIRA VINAGRE Y ROSAS

JOAQUÍN SABINA

EN CONCIERTO

29 junio 22:30h.
SEGOVIA

ciudad deportiva
LA ALBUERA

fiestas SAN JUAN y SAN PEDRO 2010

PRECIO ÚNICO 25€ (iva inc.) - **PUNTOS DE VENTA:**

SEGOVIA: Totem - Centro de Recepción de Visitantes - Bar Santana - Excálibur
CUÉLLAR: Lorma • CARBONERO: Los Mellizos • LA GRANJA: Eclipse • NAVA: Travesía 4
CANTALEJO: Bar Pifa • ARANDA: Disco Aranda • ÁVILA: La Rosa Negra • GUADARRAMA: Reciclaje
EL ESPINAR: Bar Rolar • SAN RAFAEL: Bar Orly • VENTA ONLINE: www.reservasdesegovia.com

902 400 222  www.elcorteingles.es

*(más gastos de gestión en estos dos puntos de venta)

ORGANIZA:  

COLABORAN:    

VIAJES ILUMINA EL CIELO

Espectáculo para mayores de 18 años

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



CA

COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► TOROS

Buenos novillos del conde de Mayalde en el festejo de Navas de San Antonio

Los rejoneadores Rubén Sánchez y Pérez Langa cortaron tres y dos orejas, respectivamente

FICHA

NOVILLOS

Utreros de la ganadería del Conde de Mayalde, magníficamente presentados y de juego superior a destacar principalmente el que abría plaza, cuajado, noblote y de prontas arrancadas.

Un becerro para los quintos de María del Carmen García, de Villacastín, excelente por bravo y repetidor.

REJONEADORES

Rubén Sánchez, dos rejones de muerte (dos orejas) y metisaca y buen rejón (oreja).

Mario Pérez Langa, cuatro rejones y fallido descabello pie a tierra (oreja) y rejón trasero (oreja).

Actuaron al final los aficionados prácticos, quintos que se denominan en esta villa, Carlos Grande y Fernando García, quienes mostraron valor y algunas dosis de torería. Cumplieron.

LA PLAZA

Registró una excelente entrada rozando el lleno en tarde soleada con algunas nubes y ventosa. Presidió con autoridad Luis Miguel Pérez, alcalde de Navas de San Antonio. El piso plaza con exceso de arena lo que propició algún inconveniente que otro. Magnífico paisaje propio con un entorno que llama la atención. Navas de San Antonio es un pueblo en auge.

PABLO PASTOR / NAVAS DE SAN ANTONIO

La corrida de rejones convocada en Navas de San Antonio con motivo de sus tradicionales fiestas, deparó momentos interesantes y buena muestra de torero a caballo a cargo de dos centauros de muy diversa condición. Uno, Rubén Sánchez, cuajado y con buena técnica; el otro, Pérez Langa, joven de 19 años a falta de recursos, pero con ilusión y fases de calidad.

RUBÉN SÁNCHEZ Ante el excelente novillo primero de la tarde, bragado, listón y codicioso, fáciles rejoncillos de castigo y rehiletes a una mano en la suerte del estribo los dos primeros y al quiebro dos



Los dos rejoneadores en el protocolario paseílo en Navas de San Antonio. / P.P.

más con solvencia y exhibición ecuestre. Armonioso estuvo en los cites de largo y llevando al astado prendido de la vaticola para medir y templar con precisión. Buena faena que le valieron las dos orejas. Sacó cuatro caballos para esta previa actuación.

Con el segundo de su lote, muy centrado y mostrando buenos

conceptos toreros. Evolucionó su sentido estético al torear primorosamente a veces y en otras fases excederse en galopadas inútiles. Destacó en la suerte de rejoncillos de castigo por la muestra de caballista y estilo propio. Llevó al novillo templado en cortas y ajustadas galopadas. Luego clavó rehiletes a una mano con diferente suerte

con especial ejecución de un palitroque al quiebro, saliendo de manera brillante del embroque. Hubo faena variada y lucida con el colofón de tres rosas prendidas, suerte que inventara y prodigara Ángel con una historia bonita y poética a la vez. Cortó una oreja.

MARIO PÉREZ LANGA Aragonés

de Calatayud, que uno sepa el segundo caballero en plaza de aquella hermosa tierra. El primero Andrés Montero. Este joven rejoneador tiene una simpatía natural que irradia afecto y mucho respeto, aunque está en los albores de la especialidad del torero a caballo. Comenzó a destacar el pasado año con seis corridas toreadas y en el presente cumplió la segunda la tarde del pasado domingo. Valiente y decidido fue a por todas y en algunos momentos demostró coherencia y mayor serenidad. Cumplió un sencillo primer tercio con arponcillo caídos para clavar con esmero y a veces lucimiento rehiletes a una mano. A dos pistas le fue bien y por ello repitió en varias ocasiones. Una galopada de costado levantó una fuerte ovación del respetable que estuvo muy con el bisoño caballero en plaza. Tiene condiciones y enorme ilusión vocacional. Mal con el rejón de muerte pero la presidencia un tanto generosa le otorgó un apéndice.

Con él cerraba festejo, muy entonado de salida provocando la arrancada del burel de forma valiente y certara. Alguna pasada en falso, pero con argumentos válidos en la suerte de banderillas clavando a una mano y al estribo. Hubo un rehilete enorme por la ejecución sobre todo. Fue el cuarto. Alardes ecuestres y movimientos de alta escuela que deberá pulir no obstante. Tres de las cortas y una nueva oreja.

LOS QUINTOS Fueron los valientes y decididos Fernando García y Carlos Grande quienes se enfrentaron a un bravo y noble becerro de la ganadería de Villacastín, María del Carmen García. Dieron muestras de pundonor y de buenas intenciones. Cumplieron el trámite y como el público estuvo con ellos, salieron airoso, que no es poco, de este compromiso. A lo mejor entrenan y buscan "las cosquillas" a otro becerro y se ven capacitados para más altas empresas. De todas formas, felicidades "maestros".

► CARBONERO EL MAYOR

Premio para los alumnos del IES Vega de Pirón por un trabajo sobre consumo adecuado

LOURDES MATARRANZ / CARBONERO EL MAYOR

Alumnos del "I.E.S. Vega del Pirón" de Carbonero el Mayor, han asistido a la recogida del primer premio del concurso "Tu Puedes Hacer" de la Obra Social de Caja Madrid que se entregó en la Conserjería de Educación de la Junta de Castilla y León en Valladolid, dotado con 42.000 euros.

En el proyecto participaron siete alumnos de Primero de Bachillerato: Luna Postigo Tardón, Sofía Postigo Tardón, Eva Manuela Pena Burgos, Elisabet Bernabé Pascual, Óscar Arévalo Rodríguez, Marta Antona Herranz y Delia He-

rranz, tutorados por la profesora Martina Gutiérrez; también colaboró en el diseño de dibujo Ronad Andrey.

El concurso consistía en llevar a cabo una eco-evaluación del centro acerca de agua, ruido, residuos y energía.

El proyecto tenía el objetivo de concienciar a toda la población sobre la importancia de un consumo adecuado de aquellos elementos. Dicho proyecto constaba de dos partes. Una primera de cuestionarios, expansiones, actividades con el alumnado, campañas de recogida de periódicos (el dinero recaudado se donó para las

víctimas de Haití), creación de una obra teatral, y una novedosa experiencia piloto que consistió en el seguimiento del consumo adecuado e inadecuado de estos factores en una familia.

La segunda parte del trabajo era la que proponía un proyecto de mejora del centro en cuanto a sus instalaciones y a un uso adecuado de ellas.

Después de meses de duro trabajo, los alumnos podrán disfrutar de un viaje al Parque Natural de Las Hoces del Río Duratón. A la vez el instituto podrá disfrutar de un premio económico para realizar mejoras en el centro.



Menú Especial
Todos los días
Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Todos los
Miércoles Junio
Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Postre **9€**
Pan, vino y agua

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre **9€**

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

►NAVA DE LA ASUNCION

La fiesta de “Veranava” tendrá lugar durante el fin de semana

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

La Asociación de Bares de Nava de la Asunción ha hecho público su programa de actos para la conmemoración de la fiesta “Veranava”, para los días 26 y 27 de junio del próximo fin de semana.

Una actividad festiva donde el plato fuerte se concentra en la noche del sábado con el “Carnaval de verano”. Baile de disfraces por los bares que pertenecen a la Asociación y batucada del grupo “Zaratán” para amenizar el desfile de disfraces por las calles principales de la localidad.

Una invitación a participar y dar colorido a un ambiente que se espera sea tan animado como en las convocatorias anteriores y donde no faltarán premios al disfraz más numeroso, con una dotación de 100 euros, también al más original, con premio de 75 euros, y al más simpático, con 50 euros.

Fiesta de fin de semana que pretende implicar en su celebración también a los pequeños con la instalación gratuita de castillos hinchables, toro mecánico y encierro ecológico a cargo de la conocida ganadería “Tiroateiro”. Todo ello tras la invitación a la ronda de bares para degustar los aperitivos del vermut del mediodía, que estará amenizado por el grupo “Flauti”. Actividades que completan programa de este “Veranava”, de 2010.

El próximo Certamen Nacional de Monólogos genera expectación

La primera edición de esta iniciativa cierra el plazo de presentación de inscripciones el próximo 30 de junio, para proceder a la selección de los monologuistas participantes

El interés por participar se ha visto reflejado en los monologuistas que desde diferentes lugares han decidido concurrir a la cita. Una participación que se espera aumente mucho más en estos últimos días de plazo.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

La convocatoria del primer Certamen Nacional de Monólogos de humor y Café-Teatro de Nava de la Asunción sigue su curso y la expectación continúa abierta ante la presencia de monologuistas que se darán cita en el certamen. A falta de los días que quedan hasta el 30 de junio que concluye el plazo de inscripciones, hasta el momento son ya varios los monologuistas que desde diferentes lugares han presentado su participación. Desde la organización se guarda número y nombre de los participantes hasta finalizar el plazo y hacer pública la selección de los 24 monólogos que disputarán el certamen en las cinco fases establecidas entre el 4 de julio y el 20 de agosto. Una participación que se espera aumente estos últimos días que restan hasta final del mes de junio, dado el interés despertado.

En la aventura de convocar este primer Certamen Nacional de



La última actuación de monólogos interpretada por el grupo “Alpargateros” concentró el interés del público. /A. MARUGÁN

Monólogos hay ciertas dosis de ilusión de acercar otra forma de interpretación artística más allá de la clásica del actor de teatro. En ella se han embarcado los grupos de teatro Mandala, de Nava de la Asunción, Devueltateatro, de Cuéllar y la Fundación Caja Rural de Segovia. El proyecto ha sido acogido con decidido apoyo por los establecimientos hosteleros que acogerán la celebración: Hamburguesería Bocados (primera fase 4

de julio), Pub Cafetería Bulevar (segunda fase 9 de julio), Disco Bar Pentagrama (tercera fase 16 de julio), Disco Bar La Panza de Buda (cuarta fase 6 de agosto), Disco-Bar Travesía (quinta fase 20 de agosto) y Hotel Restaurante Fray Sebastián, donde se celebrará la final el 4 de septiembre.

Concurso que también cuenta con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como diario colaborador, y donde todos

los finalistas contarán con premio seguro según el siguiente orden: primer premio: 600 euros, segundo premio: 400, tercer premio: 200, mejor dramaturgia: 200, y premio al mejor monologuista Segoviano: 200. Galardones que fallará un jurado presidido por la componente de Mandala, Mercedes Saiz, junto a un director de cine o teatro, un actor, un dramaturgo y un miembro del grupo patrocinador.

Motoclub Eresma celebra su primera quedada motera

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

Cerca de unos 150 moteros se dieron cita en la primera “quedada motera”, que promovió el grupo Motoclub Sector Eresma de la zona. Una jornada de convivencia motera que llenó de ambiente las calles de Nava de la Asunción. Localidad elegida para esta primera actividad organizada por este club motero de reciente creación.

Cita con un variado programa de actividades donde no faltó el paseo motero por las calles principales del pueblo y ruta turística por los pueblos de la zona a la que pertenecen los componentes de Sector Eresma.

Jornada completa desde la nueve de la mañana que los participantes tomaron un “cafetito” de bienvenida hasta las 12 de la noche que los dj’s Oscar y Jorge, ce-

rraron el programa de actos organizados. Antes los moteros, algunos llegados de lugares tan distantes como Canarias y Melilla, compartieron paella popular en el Centro de Usos Múltiples municipal, para después realizar juegos moteros en la zona deportiva y luego marcar asistencia en los conciertos rock de la Plaza José Patala, con la actuación de las bandas locales “Madan Hussein”, “Ant-Imán” y “Hish Freakuency”. Grupo este último que llegaba a Nava tras su gira por Japón y recalaba aquí dada la vinculación del vocalista con esta localidad navarra.

Para el presidente del club motero promotor de la iniciativa Bejamin Bajo, la experiencia resultó más que positiva y dentro de lo que se esperaba: “queríamos con esta actividad dinamizar el am-



Cerca de 150 moteros participaron en la primera jornada de convivencia motera convocada por Sector Eresma. /A. MARUGÁN

biente de la zona y al mismo tiempo disfrutar de una jornada entre los que compartimos amistad y

afición por las dos ruedas. Todo ha salido bien y ello nos anima a plantearnos la continuidad con

otras iniciativas”, mantenía el directivo motero agradeciendo la participación de los asistentes.

►CUÉLLAR

El Paseo Musical abrió las actividades estivales de la Escuela de Música

Los alumnos mostraron a los vecinos lo aprendido a lo largo del curso y lo seguirán demostrando en las diferentes audiciones por instrumentos programadas

• Los alumnos de la Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito" tomaron ayer las calles del centro de la villa con sus instrumentos y deleitaron con su música a los vecinos y visitantes.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El tradicional Paseo Musical de los alumnos de la Escuela de Música "Cecilio de Benito" en las calles Parras, Plaza de los Coches y Chorretones, abrió ayer las actividades estivales de este centro municipal. Los vecinos de la villa pudieron ver los avances de los alumnos del centro que tocaron en las calles por instrumentos y finalmente unidos en conjunto instrumental.

Su programación continúa hoy con un concierto de trombón en el aula de lenguaje musical a las 18.45 horas. Mañana tendrá lugar la audición de dulzaina y percusión en el parque de la Huerta del Duque.

El miércoles a partir de las 20.00 horas tendrá lugar la audición fin de curso en la Huerta de Duque donde se celebrará la noche de san Juan.



Los alumnos de la Escuela de Música llenaron las calles del centro de la villa con sus melodías. / GABRIEL GÓMEZ

El jueves 24 a las 18.30 horas el aula de lenguaje musical acogerá la audición de música y movimiento y el lunes 28 a las 19.30 horas la de piano y flauta.

Por otro lado la banda municipal llevará a cabo diversas actua-

ciones hasta el 3 de octubre. Así el 26 de junio actuará en Dehesa Mayor, el 23 de julio en Cuéllar, el 8 de agosto en Fuente el Olmo de Fuentidueña, y el 15 de agosto en Dehesa de Cuéllar, entre otros previstos.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre las actividades de la Escuela de Música Municipal en www.eladelantado.com

El pleno estudiará el miércoles la forma de gestión de las piscinas municipales

N.P./ CUÉLLAR

El pleno del Ayuntamiento se reunirá el miércoles en sesión extraordinaria a las 8.45 horas de la mañana.

En el orden del día figura la determinación de la forma de gestión del servicio de piscinas municipales, al cumplirse el segundo año de gestión de las instalaciones

por parte de la empresa Aquagest a quien fue adjudicada por un año prorrogable uno más.

En la sesión también se adoptarán acuerdos en relación con el expediente de contratación relativo al Proyecto de Urbanización Sector Camino de las Canteras y los acuerdos a tomar en relación con las retribuciones de los cargos

con dedicación parcial existentes en el Ayuntamiento, concejalas de Patrimonio, Turismo y Cultura, así como la cuantía a percibir por la asistencia a órganos colegiados del mismo.

Finalmente se abordarán los acuerdos a tomar en relación con la cancelación del préstamo actual y la solicitud de un nuevo

préstamo hipotecario con las condiciones recogidas en el Plan Estatal de Vivienda y Rehabilitación 2009-2012, para la financiación parcial de la obra de construcción de 24 viviendas y 24 garajes vinculados pertenecientes al Proyecto de Actuación Integral en el AOS-6 y edificios anejos, área de Niñas Huérfanas.

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 4 de julio)

EXPOSICIONES

Capilla de los Daza. Iglesia de San Francisco. Hasta el 20 de junio exposición de manualidades del AMPA del CEIP La Villa. De 18.00 a 21.00 horas. Jueves 17 también de 11.00 a 13.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

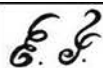
Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158




San Francisco

restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar
avda. Camilo José Cela, 2
t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com

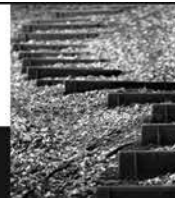


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Una muestra recuerda la pérdida de derechos

■ La delegada de Acnur en España, Maricela Daniel, alertó ayer del incremento de población desplazada, en la inauguración de una exposición fotográfica con motivo del Día Mundial del Refugiado.



OPINIÓN

«Las medidas de ajuste han provocado que muchos miren de reojo a los funcionarios»

RAFAEL MONJE

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD

PP y PSOE afrontan el debate con la intención de llegar a un acuerdo en las medidas de recorte de Herrera

Fernández Carriedo destaca que la Junta ha mantenido el «rumbo» y el Partido Socialista ha cambiado y Redondo espera que el presidente anuncie una reducción de consejerías

• Ambos coinciden en que puede haber consenso porque están de acuerdo en reducir el gasto público, algo que se verá en las propuestas de resolución del próximo jueves.

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

Los portavoces parlamentarios de los grupos Popular, Carlos Fernández Carriedo, y Socialista, Ana Redondo, afrontan el último debate de política general de este mandato, que comenzará el 23 de junio, sobre la base de que es posible el acuerdo en las medidas de recorte del gasto público que pueda presentar el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, como avanzó en el último pleno para el escenario de 2011, que él mismo ha calificado de un «año complicadísimo». Herrera se examina en el debate sobre el estado de la Comunidad, pero los portavoces también preparan sus intervenciones, aunque están a la «expectativa» de las nuevas medidas que pueda presentar en las Cortes. En especial, Redondo, que no cerrará su discurso hasta conocer lo que diga el presidente. «Estoy a la expectativa de las medidas que presente ante una situación muy difícil», explicó.

La portavoz, después de la respuesta que escuchó al presidente en el último pleno a su pregunta, está convencida de que Herrera irá a las Cortes con un anuncio de refundición de algunas consejerías y de fusión también de empresas públicas y fundaciones para, aunque parezca un «gesto», adelgazar la administración autonómica. «Espero un plan de ajuste muy potente, nadie conoce las empresas públicas, pero sí las consejerías, su recorte sería el banderín del ajuste», argumentó. Y otra razón: «el presidente es muy efectista en este tipo de debates».

Su homólogo popular se agarró a la respuesta oficial: «Siempre está abierta» la posibilidad de reducir consejerías, sin ir más allá en su valoración. Fernández Carriedo recuerda, no obstante, que Castilla y León está entre las comunidades más austeras en número de consejerías y de empresas públicas y añade que tampoco



[]

Ana Redondo

Portavoz parlamentaria del PSOE

«El PSOE ha sido leal con el Ejecutivo autonómico y su presidente en los asuntos de Comunidad»

tiene una televisión autonómica, servicio que, indica, tiene más presupuesto en algunas autonomías que las consejerías.

GASTO PÚBLICO. Ambos coinciden en que puede haber consenso porque están de acuerdo en reducir el gasto público y, ese consenso, se verá en las propuestas de resolución con las que se cierre la sesión el jueves, 24 de junio. De ser así, reconocen que el debate habrá sido de utilidad e interés para los ciudadanos de Castilla y León.



[]

Carlos Fernández Carriedo

Portavoz parlamentario del PP

«La Junta ha mantenido la hoja de ruta y el rumbo. La prioridad es volver a la senda de crecimiento»

Pero cuál es la diferencia entre este debate y otros. Para Fernández Carriedo, el cambio más importante se ha producido en la oposición socialista y recuerda que en 2008 no reconocían la crisis, cuando la Junta se adelantó y tomó las primeras medidas, y en 2009 recetaban más deuda y déficit para combatirla. Redondo cree que la diferencia está en la «crueldad de la crisis» y la incidencia en la vida de los ciudadanos y añade que, cuando se acusaba al Gobierno de improvisar «nadie podía vislumbrar» su alcance.

En toda esta etapa, el portavoz popular destaca que la Junta ha mantenido la «hoja de ruta y el rumbo» frente a los «bandazos» del Gobierno y añade que eso le ha permitido mantener el gasto social sin subir los impuestos y estar en una posición mejor que otras comunidades. Redondo no se muestra de acuerdo y subraya el aumento del paro. Sin embargo, ambos ven elementos para el consenso y Redondo recuerda que su partido ha sido «leal» con la Junta y su presidente en los asuntos de Comunidad.

Las Cámaras esperan nuevas propuestas

El presidente del Consejo Regional de Cámaras, Manuel Vidal, deseó que el debate sobre el estado de la región sirva para «tratar en profundidad las posibles soluciones ante los problemas económicos, financieros y empresariales de la Comunidad, debido al clima de incertidumbre que padecemos». Además, aseguró que le gustaría que «se continúe apoyando la concesión de créditos para producir empleo».

Cecale demanda iniciativas «más valientes»

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) espera que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anuncie «medidas valientes que garanticen la supervivencia de las empresas, como motor para crear empleo, máxime en la realidad actual que vivimos y después de conocerse los recortes a los que se tendrá que enfrentar la Comunidad».

UGT exige elevar el IRPF a las rentas más altas

El secretario de Política Institucional de UGT, Óscar Lobo, expresó que su sindicato espera que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anuncie durante el debate medidas tributarias para mejorar las arcas de la Comunidad, que pasan, a su juicio, por elevar el tramo autonómico del IRPF a las rentas más altas y por recuperar el impuesto de sucesiones y donaciones.

Las Opas piden protagonismo para el campo

Las organizaciones profesionales agrarias de Castilla y León esperan que el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, otorgue un protagonismo especial al campo. Los responsables de los sindicatos agrarios reclaman medidas como un control de los precios, el establecimiento de relaciones contractuales con la industria, ayudas directas y que el medio rural no sufra ningún recorte presupuestario.

Las licencias para obra nueva se reducen un 77% en cuatro años

De enero a marzo de este año se dio luz verde a la edificación de 1.075 nuevos pisos, casi cinco veces menos que en el mismo periodo de 2006, antes de la crisis económica

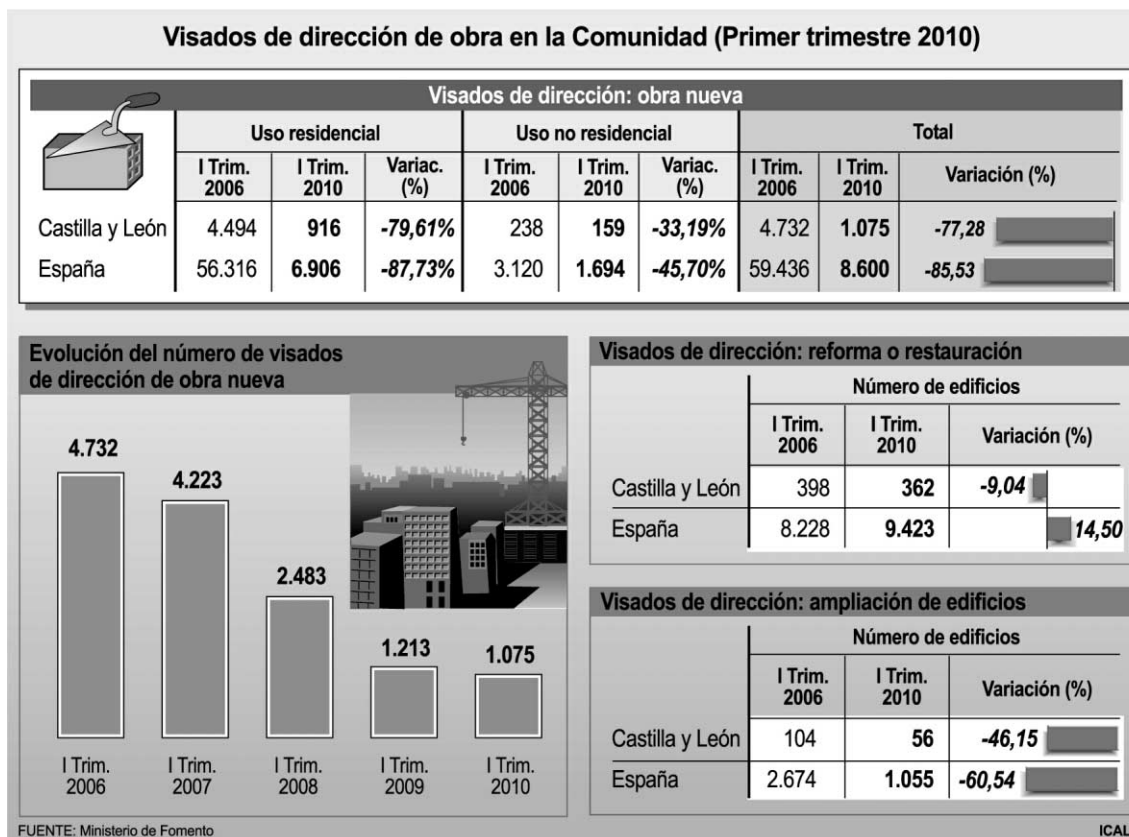
• Esta fuerte caída es inferior a la registrada en el conjunto nacional, que en el mismo período disminuyó la petición de licencias un 85,5 por ciento, con 8.600 viviendas.

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

El sector inmobiliario y la construcción de viviendas no encuentran fondo en Castilla y León y en España. Y es que, en el primer trimestre del año sólo se solicitaron 1.075 visados para obra nueva en la Comunidad -tanto residencial como no residencial-, una cantidad que representa casi cinco veces menos que en el mismo periodo de 2006, cuando aún no se atisbaba la crisis ni sus consecuencias, y predominaba el 'boom' del sector y la especulación. Según datos del Ministerio de Fomento en la región se dio luz verde a un 77,3 por ciento menos de licencias para obra nueva que hace cuatro años, cuando entre enero y marzo de 2006 se contabilizaron 4.732 visados. No obstante, esta fuerte caída, producida por el importante 'stock' que soporta el sector ante la dificultad de vender es inferior a la registrada en el conjunto nacional, que en el mismo período disminuyó la petición de licencias un 85,5 por ciento, con 8.600 viviendas, hasta siete veces menos (59.436 entre enero y marzo de 2006).

En todo caso, el sector se encuentra en la actualidad en su peor momento de la crisis, ya que arrastra una evolución negativa desde que comenzó la situación económica. En este sentido, en la Comunidad se construyó en el primer trimestre un 75,7 por ciento menos de edificios que en 2007, un 56,7 por ciento menos que en 2008, y un 11,3 por ciento por debajo del pasado año, un seguimiento similar al nacional.

En concreto, los permisos para viviendas nuevas de uso residencial se rebajaron en la Comunidad entre enero y marzo un 79,6 por ciento en relación a hace cuatro



años, con 916, mientras que en España, se redujeron un 87,7 por ciento, hasta los 6.906. Asimismo, los visados para viviendas no residenciales mermaron en la región un 33,2 por ciento, con 159, mientras que el conjunto de las autonomías lo hicieron un 45,7 por ciento, hasta 1.694.

Las cifras que maneja Fomento precisan que en el primer trimestre del año se concedieron en

la Comunidad visados para la construcción de 423.188 metros cuadrados de vivienda nueva, que representan una reducción del 82,2 por ciento en relación al mismo periodo de 2006, cuando en España bajaron un 84,9 por ciento, con 6,1 millones de metros cuadrados.

Sobre el presupuesto consignado para estas obras nuevas de vivienda, ascendió en la región

entre enero y marzo, a 191 millones de euros, que suponen una rebaja del 76,8 por ciento respecto a 2006, frente a la caída ligeramente superior en España, del 77,9 por ciento, hasta los 2.833 millones.

AMPLIACIÓN Y REFORMA. En cuanto a los visados para ampliación de vivienda, se consignaron 56 en el periodo de estudio, lo que supone un descenso del 46,1 por ciento respecto al primer trimestre de 2006. La superficie de ampliación prevista en las licencias ascendía a 13.430 metros cuadrados, mientras que el presupuesto de las obras se situó en los 6,8 millones.

Los datos del Ministerio de Fomento también indican que se concedieron 362 licencias para actuaciones de reforma o restauración de viviendas durante los tres primeros meses del ejercicio, un nueve por ciento menos que en 2006, con un presupuesto fijado en los permisos para estas obras de 32,4 millones de euros.

Fin de obra

Las cifras del Ministerio de Fomento constatan también que entre enero y marzo de este año, se contabilizaron en la Comunidad, 1.122 certificados de fin de obra, que reflejan un descenso del 12,6 por ciento en relación a los mismos meses de 2006, una merma inferior a la experimentada por el conjunto de las autonomías, que se fijó en el 43,7 por ciento, con un total de 16.032 certificaciones.

El número de viviendas finalizadas en la Comunidad durante los meses de análisis disminuyó un 30,6 por ciento en relación a hace cuatro años, y se situó en las 3.854, frente a las 5.556 de 2006, frente a una caída del 48,8 por ciento nacional, hasta las 70.081. El presupuesto gastado en la edificación de estas viviendas se situó en Castilla y León en los 317,9 millones de euros, un 5,5 por ciento menos que en 2006, cuando el desembolso en vivienda nueva finalizada alcanzó los 317,9 millones.

Herrera: «El proceso de alianzas de las cajas es imparable»

ICAL / BURGOS

El presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera, dijo ayer en Burgos que el proceso de alianzas de las cajas de la región es «imparable» porque la reestructuración del mapa financiero obliga a las entidades a entrar a formar parte de incorporaciones que tendrán un ámbito local, regional, nacional e internacional. Herrera, en la

Marcha Aspanias de Burgos, afirmó que las cajas deben incorporarse a un proceso de unión con otras entidades que mejore su posición en el mercado. «El tiempo ha dado la razón a quienes dijimos que ese proceso era inexorable, y se lo quita a quienes pedían continuar solos».

Asimismo, no quiso hacer ninguna valoración sobre la propues-

ta que Cajacírculo ha recibido para formar un SIP con Caja Inmaculada y Caja Badajoz, aspecto no incluido en la reunión del Consejo de Administración de hoy. Fuentes de las otras dos cajas apuntan a que el proceso de unión podría estudiarse en próximas fechas.

Respecto a la construcción del nuevo hospital de Burgos aseguró que se encuentra en su fase final.



Juan Vicente Herrera, en la tradicional Marcha Aspanias de Burgos. / ICAL

► EDUCACIÓN

El número de universitarios desciende un 2,7% en el curso 2008-2009

ICAL / VALLADOLID

El número de alumnos matriculados en las universidades de Castilla y León descendió un 2,7 por ciento en el curso 2008-2009, respecto al anterior, según se desprende de la Estadística de la Enseñanza Universitaria en España del curso 2008-2009. Así, en el curso anterior estaban matriculados en las instituciones universitarias de la Comunidad 79.703 personas en los estudios de primer y segundo ciclo y de grado, mientras que en el curso pasado fueron 81.976 personas.

Por titularidad, el 87,4 por ciento estaban matriculados en universidades públicas, en un número absoluto de 69.389; mientras que 1.123 estudiaban en instituciones de titularidad de otros entes públicos, que representaban el 1,4 por ciento del total de alumnos; y 8.872 lo hacían en universidades privadas (11,1 por ciento).

► SANIDAD

La Unidad de Ictus crea un nuevo protocolo de atención

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La Unidad de Ictus del Hospital Clínico de Valladolid presentará hoy su protocolo integral y multidisciplinar de atención al paciente que incluye tratamientos de perfusión cerebral con trombolítico endovenoso más allá del estándar de las 4,5 horas y hasta las nueve desde que se origina el llamado 'código ictus' y en el ictus de origen desconocido/despertar, así como los tratamientos de neurointervencionismo, con las indicaciones generales de cada modalidad terapéutica, según el coordinador del departamento y coautor del protocolo, Juan Francisco Arenillas.

Un retrato de la gente para 'La memoria del tiempo'

Un libro de Publio López Mondéjar, editado por la Fundación Villalar y la editorial Lunwerg, «trata de devolver a la sociedad una parte del patrimonio visual que le corresponde»

• Las imágenes de la publicación se pueden también contemplar en una exposición que albergará la sede de las Cortes hasta el 30 de julio y del 1 al 16 de septiembre.

ICAL / VALLADOLID

Las gentes de Castilla y León protagonizan el libro *La memoria del tiempo* en el que su autor, Publio López Mondéjar, refleja imágenes de un siglo rescatadas de archivos provinciales y de colecciones particulares para reconstruir, desde el lenguaje directo de la fotografía, lo que «somos y lo que hemos sido», que se combina en una exposición que albergan las Cortes hasta el 30 de julio y que luego recorrerá el resto de la Comunidad.

La memoria del tiempo. Fotografía y sociedad en Castilla y León, 1839-1939, editado por la Fundación Villalar-Castilla y León y la editorial Lunwerg, trata de devolver a la sociedad una parte del patrimonio visual que le corresponde, según su autor, y donde se refleja la historia desde la «legendaria, áspera y monumental que cautivó a los viajeros románticos hasta la Castilla injuriada por el abandono y el olvido».

En sus más de 250 páginas se traza un recorrido por la 'ancha es Castilla', que como dijo Delibes «antes que ancha es varia y diversa», por los retratos, por la consolidación del retrato, por los monumentos y tradiciones, sin olvidar el trabajo de fotógrafos aficionados, que se mezcla con el de otros famosos, ni el ojo de la historia.

«La selección de fotografías es muy personal, la fotografía es el lenguaje más directo, habla de lo que somos, pero me he guiado por las fotos que me conmueven, que me emocionan y deslumbran», explicó López Mondéjar en la presentación del libro. El fotógrafo destacó la importancia de que este arte también tenga un hueco en los museos y subrayó que esto es lo que vio en Londres pero en España no tenía la misma consideración, por lo que elogió el proyecto de la editorial



De i. a d: Publio López, José Manuel Fernández Santiago, José Luis Díez Hoces y Jesús Infante. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)



El hall de las Cortes alberga la exposición con las imágenes del libro. / ICAL



El autor Publio López Mondéjar.

para lanzarse a ese «desafío y reto» y rescatar parte de la historia de un pueblo en un determinado periodo.

INVESTIGACIÓN. Su trabajo ha resultado más fácil, según explicó, porque el material estaba en los archivos, algunos le han sorprendido como el de Soria o Palencia o la Filmoteca de Castilla y León, y en colecciones privadas. En algunas estancias, como la de la Catedral de Burgos, fotografiada por primera vez por el francés Th. Gautier, se refleja que fue considerada la «pieza arquitectónica más admirable del país» por los viajeros del Spanish Tour. Pero la admiración romántica despertada en los viajeros y escritores de la época no se detiene en Burgos, sino que llega a Salamanca, Ávila o Valladolid, añadió el autor.

Son fotografías sencillas que reflejan la austeridad de sus gentes y de esta tierra en unos momentos severos por la crueldad del tiempo, señaló el autor al mostrar imágenes de la 'ancha es Castilla', que se pueden ver

EXPOSICIÓN

► **Horarios.** El libro va acompañado de una exposición en el vestíbulo principal de las Cortes hasta el 30 de julio y desde el 1 al 16 de septiembre. El horario hasta julio será de lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y en septiembre de lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00. A partir de septiembre recorrerá otros territorios.

también en la exposición, ahora en la sede de las Cortes y del 1 al 16 de septiembre. Después recorrerá otros territorios de la región.

Fotografías de autores como E.K Tensión, Atkinson, Charles Clifford o Muriel se mezclan con las tomadas por fotógrafos de la región como Cándido Ansele, Adolfo Eguren, Venancio Gombáu, Bernardo Maeso, Sancho Millán o Alfonso Vadillo, entre otros.

El presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, definió el recorrido por cien años de la historia de la actual Comunidad de «apasionante» y el proyecto cultural en que se ha fraguado de «ambicioso». Por último, anunció que la Fundación Villalar adquirirá un número de ejemplares para su distribución en bibliotecas y casas regionales de fuera de Castilla y León. El material recabado para otra obra y el autor cree que así será.



Un momento de la inauguración del Encuentro Global de Parlamentarios de Sanidad. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

Parlamentarios de sanidad celebran un encuentro

SPC / VALLADOLID

El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, inauguró ayer el I Encuentro Nacional de Parlamentarios de Sanidad, organizado por el grupo empresarial Sanitaria 2000, en colaboración con Carburros Médica, Sanofi Pasteur MSD y Becton Dickinson. Este encuentro, que se prolongará hasta hoy, pretende reunir a importantes miembros de las Comisiones de Sanidad del Senado, del Congreso y de los Par-

lamentos autonómicos, contó también con la presencia del consejero de Sanidad de la comunidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, y el presidente de Sanitaria 2000, José María Pino. También asistieron las vicepresidentas segundas de Congreso y Senado, Ana Pastor y Carmen Aragón, respectivamente.

Algunos de los temas que se abordaron fueron 'Los modelos de gestión sanitaria' y 'Políticas preventivas sanitarias en la mujer'.

Brasil logra el pase para octavos de final tras imponerse a Costa de Marfil (3-1) en un encuentro en el que Kaká fue expulsado

Diario MUNDIAL

D E L

LUNES 21 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



TIEMBLA ITALIA

La vigente campeona del mundo
empata en su segundo encuentro frente
a Nueva Zelanda (1-1) y deja pendiente
la clasificación para el choque
ante Eslovaquia



DAVID GRAY (REUTERS)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com



**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

ESPAÑA


Del Bosque planea colocar a Torres como '9' y escorar a Villa hacia la izquierda. // JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

PRUEBA DE MADUREZ PARA ESPAÑA

El combinado nacional espera dar un paso adelante ante Honduras y olvidar su debut

EFE // JOHANNESBURGO

La selección española afronta hoy una prueba de madurez ante Honduras, con la obligación de hacer olvidar el mal estreno ante Suiza, y la necesidad de imponer el estilo que le condujo al éxito y el favoritismo, en un escenario al que está poco habituado.

El día que se cumplen 46 años del primer gran logro de la 'roja', la Eurocopa de 1964 conquistada en el Bernabéu, el bloque necesita recuperar las sensaciones perdidas en un amargo debut en Sudáfrica.

En los últimos tres años, España nunca se vio en un escenario donde mostrar la madurez de un grupo de jugadores poco acostumbrados a la derrota. Instalados en el éxito desde que cambiaron el rumbo y conquistaron con brillantez la Eurocopa 2008, el partido que consideraban más sencillo del grupo, ante Honduras, se ha convertido en la primera final.

Y no será porque Vicente Del Bosque no avisó. Siempre pidió máximo respeto para los rivales. Se llamasen como se llamasen. En un Mundial nadie es pequeño. Suiza sorprendió jugando al contraataque y encontrando premio en acciones aisladas.

Aprendida la lección, el equipo necesita ganar para aspirar a entrar en octavos de final, y hacerlo holgadamente si quiere aspirar a la primera plaza. Las derrotas desatan tormentas de críticas, pero ninguna, ni la del ex seleccionador Luis Aragonés, afectará al estilo del combinado. Del Bosque no modificará un ápice sus ideas y los cambios que piensa introducir nunca tocarán el esquema.

Seguirá jugando con cinco hombres en el centro del campo y un solo delantero. Medita la entrada de Torres como nueve y trasla-

dar a Villa hacia el costado izquierdo. El sacrificado sería Andrés Iniesta, que de nuevo llega muy justo de físico al envite.

Lo mismo ocurre con Sergio Ramos. Un fuerte golpe en las costillas le hizo sufrir para acabar el duelo ante Suiza. Tiene dolor, pero una raza que provoca que por su cabeza no asome la posibilidad de recibir descanso. Aunque tenga que infiltrarse, estará sobre el terreno de juego si Del Bosque lo estima oportuno.

Jugadores como Cesc y Navas piden paso a gritos. La entrada del capitán 'gunner' dejaría fuera a Sergio Busquets después de su error en el gol que provocó la derrota en el estreno. Es lo que frena a Del Bosque. La de Navas cambiaría el estilo, con un extremo nato, pero se perfila como revulsivo en la segunda parte.

El encuentro es trascendental para las dos selecciones. Para Honduras supone la vida o la muerte. Una nueva derrota provocaría su regreso a casa. Por eso, sus jugadores aseguran que, repuestos del golpe inicial que les dio Chile, presentarán su mejor cara.

Sigue siendo una incógnita la principal figura ofensiva de Honduras, David Suazo. Ha evolucionado bien de una lesión muscular en el muslo derecho, que lo apartó del encuentro contra Chile, pero su presencia no está confirmada.

En definitiva, será un partido que cambiará la concepción internacional de la 'roja', denostada por los medios extranjeros, que ridiculizaron el apelativo de favorita apoyándose en que siempre falla en las grandes citas. El 29 de junio de 2008 cambió el curso de la historia. Ahora todo es distinto, España es otra España. España es fútbol con mayúsculas.

ESPAÑA - HONDURAS



Fuente: EFE

20:30 h.

GRAFÍA

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

LAS DECLARACIONES

[]

PEPE REINA

«No se puede vivir del pasado, es el momento de demostrar que podemos ganar»

[]

CARLES PUYOL

«El equipo está con ganas, solo espero que no nos pueda la ansiedad»

[]

VICENTE DEL BOSQUE

«Tengo a todos los jugadores a mi disposición, salvo Iniesta, que no está del todo bien»

[]

RUEDA (HONDURAS)

«Mis hombres deben ser más atrevidos y jugar de una manera más ofensiva»

[]

PALACIOS (HONDURAS)

«Será durísimo, España sigue siendo favorita a pesar de perder con Suiza»

EL LEJANO REENCUENTRO

La única vez que se han visto las caras la 'roja' y Honduras fue en el Mundial de 1982 y firmaron tablas (1-1)

AGENCIAS / JOHANNESBURGO

España y Honduras se reencontran hoy en el estado Ellis Park, en la segunda jornada del Grupo H de Sudáfrica 2010, 28 años después de que se enfrentaran por primera y única vez en su primer partido del Mundial'82, y a nada menos que 8.430 kilómetros de distancia de Valencia, donde se jugó el histórico choque que se saldó con un sorprendente 1-1.

Aquel inicio de torneo fue un momento de gloria para el fútbol sudamericano y el principio del fin para la selección que dirigía José Emilio Santamaría, que cuajó un torneo pésimo, tanto que pasó de milagro la primera fase y luego, en la segunda, no tuvo opciones ante Alemania e Inglaterra.

El estadio entonces denominado Luis Casanova, ahora Mestalla, de Valencia albergó el 16 de junio de 1982 el estreno del anfitrión de aquel campeonato frente a un conjunto más que modesto, que debutaba en una fase final con la ilusión por bandera, pero que se presentaba como víctima propiciatoria.

España formó con Arconada; Camacho, Alesanco, Tendillo, Gordillo; Joaquín (Sánchez, m. 46), Alonso, Zamora; Juanito (Sara, m. 46), Satrustegui y López Ufarte; y Honduras con Arzu; Gutiérrez, Costly, Villegas, Búnez; Zelaya, Madariaga, Gilberto, Figueroa; Betancourt y Morales (Caballero, m. 69).

Y la sorpresa no tardó en llegar. A los siete minutos Héctor 'Pecho



Los internacionales españoles se prepararon ayer a conciencia para superar aquel 1-1 del Mundial de 1982 entre la 'roja' y Honduras. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

de Águila' Celaya, tras hacer dos paredes, batió a Luis Miguel Arconada ante el estupor de las gradas del Luis Casanova.

La selección española no podía con los animosos pupilos de Chelato Uclés y tan solo consiguió igualar a los 66 minutos al transformar un penalti Roberto López Ufarte. La 'roja' trató por todos los medios de culminar la remontada, pero dio una auténtica lección de ineficacia, de incapacidad para llevarse el par-

tido y comenzó a vivir entre los nervios y la zozobra para culminar un Mundial para el olvido. En aquel equipo se encontraba Perico Alonso, padre de Xabi Alonso, actual centrocampista de la selección nacional, e incluso José Antonio Camacho, que también estará, pero como comentarista televisivo.

A más de 8.000 kilómetros de distancia se reencontran ambos equipos, además, muy necesitados tras sus estrenos con derrota.

CURIOSIDADES

14 Son los jugadores de la selección de Honduras, la mayoría de los 23 inscritos, que no habían nacido o eran unos bebés cuando en el Mundial de 1982 se jugó el primer partido entre su país y España, que se reencontrarán hoy en Sudáfrica refrescados por nuevas generaciones.

18 El 18 de julio de aquel 1982, que se resolvió con un empate a uno entre la 'roja' y Honduras, nació Carlo Costly. Una lesión ha impedido que hoy salte al césped el hijo de uno de los mejores de aquel combinado sudamericano, el defensa central Allan Costly, que jugó con el Málaga español.

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**
www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Ávila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

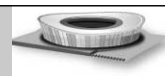
C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoCentro@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com



FRANCIA

LA REBELIÓN DE LOS GALLOS

Los jugadores se niegan a entrenar y provocan la dimisión del delegado de la Federación

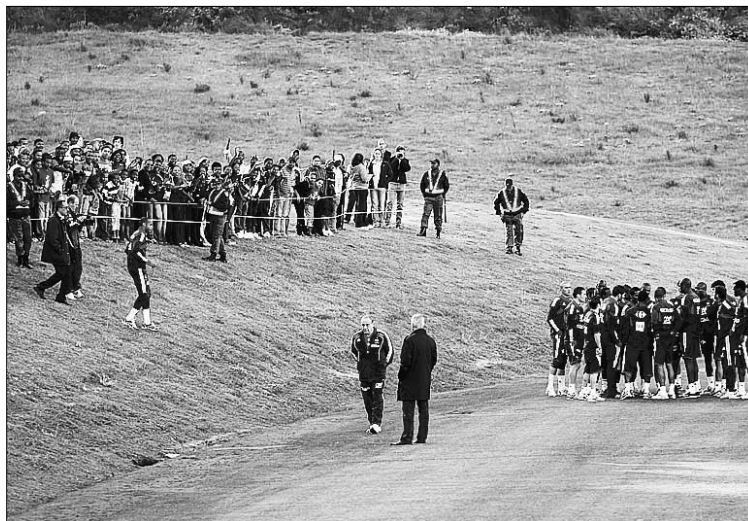
AGENCIAS / PRETORIA

Los jugadores franceses se negaron ayer a entrenarse en la sesión prevista para la tarde en Knysna en protesta por la expulsión de Nicolás Anelka, según la carta que han escrito y que fue leída por el seleccionador, Raymond Domenech. «La Federación gala nunca ha intentado proteger al grupo. Ha tomado una decisión unilateral basada en hechos relatados por la prensa. Como consecuencia, y para mostrar nuestra oposición a esta medida, todos los futbolistas han decidido no participar en la sesión de entrenamiento», relataba la misiva en la que todos

los jugadores mostraron su desaprobar con la decisión de la institución de expulsar al delantero sin consultar y mostraron su solidaridad, al tiempo que decidieron boicotear el entrenamiento vespertino.

Además, minutos antes, se produjo un altercado entre el capitán, Patrice Evra, y el preparador físico Robert Duverne, según confirmó el delegado de la Federación, Jean-Louis Valentin, que ante los desagradables sucesos, presentó inmediatamente su dimisión.

La discusión tuvo lugar en el césped y ante la mirada de decenas de aficionados que habían acudido a una sesión preparatoria inicialmente abierta al público. Duverne, un hombre muy próximo al técnico, Raymond Domenech, llegó incluso a lanzar su silbato al suelo, antes de ser calmado por otros colegas. Posteriormente, los jugadores decidieron suspender unilateralmente el ensayo, indicó Valentin. «Los futbolistas no quieren



Momento en el que los jugadores franceses deciden boicotear el ensayo. / EFE

entrenarse. Es una vergüenza. En estas condiciones he decidido volver a París y dimitir», afirmó el directivo federativo. Se trata de un nuevo capítulo de la tensión que vive la concentración de 'los gallos', equipo que está al borde de la eliminación en la primera ronda del Mundial de Sudáfrica.

El malestar rozó el paroxismo el pasado jueves en el descanso del partido contra México, cuando Nicolás Anelka dijo a Domenech: «Vete a tomar por culo, sucio hijo de puta».

El delantero del Chelsea fue expulsado del campeonato, mientras los jugadores le disculparon y atacaron al 'traidor' que publicó esa conversación en prensa.

Por su parte, el seleccionador Raymond Domenech minimizó el enfrentamiento con Anelka y lo atribuyó a la tensión que tienen los jugadores, al tiempo que aseguró que él arregló el asunto internamente con el cambio del jugador. El técnico reconoció que el delantero «no reaccionó de la forma más adecuada» pero aseguró que se ha ido demasiado lejos con el caso. El mister indicó que «lo único que le puedo reprochar es que no aceptara excusarse». Domenech se mostró sorprendido por la repercusión mediática que ha tenido el suceso.

EL DESENCADENANTE

NICOLAS ANELKA, EL TERRIBLE NIÑO DE LOS 'BLEUS'

Nicolás Anelka ha protagonizado el primer escándalo del Mundial de Sudáfrica, un duro enfrentamiento con su seleccionador, al que mandó «a tomar por culo, sucio hijo de puta» y que supone el último acto de indisciplina de un jugador marcado por la rebeldía. Su expulsión de la competición por estos insultos al técnico son un nuevo capítulo de las tormentosas relaciones que Anelka ha mantenido con los diferentes entrenadores a cuyo cargo ha estado. El duelo con Domenech es, ante todo, un acto desagradecido con el técnico que le recuperó para la selección gala y le permitió disputar un Mundial, el primero de su carrera, a sus 31 años. Antes, el jugador se había perdido dos fases finales, las de 2002 y 2006 por su fama de conflictivo, pese a que era uno de los delanteros más cotizados del momento. Pocos meses después, con el siguiente seleccionador, Jacques Santini, protagonizó una sonora espantada cuando se negó a acudir a una convocatoria al considerar que no era bien tratado por el cuerpo técnico. Y suma y sigue.

+ INGLATERRA

UNA CUMBRE ANTICRISIS ENTRE LOS JUGADORES Y FABIO CAPELLO

EFE / JOHANNESBURGO

Los jugadores y el seleccionador de Inglaterra, el italiano Fabio Capello, se reunieron ayer en su concentración de Rustenburg para examinar los fallos que condujeron al empate contra Argelia. El defensa John Terry desmintió que se haya producido una fuerte discusión entre Capello y los futbolistas, pero señaló que todos necesitan «exteriorizar sus sentimientos».

El zaguero confesó: «Estoy aquí para decir en nombre de todos que el equipo está totalmente con él (entrenador)». Terry recordó que Capello trajo su filosofía y sus costumbres al grupo y que «funcionaron en la fase de clasificación, por lo que no tienen por qué ser cambiadas sus teorías».

«Todos debemos permanecer unidos», añadió. «He oído cosas sobre gente con miedo a jugar. Esto es un Mundial y los jugadores nos ponemos nerviosos, pero todo eso desaparece en cuanto sales al campo. Eso no puede ser una excusa», indicó.

El portavoz de la Federación inglesa, Adrian Bevington, también negó la presunta bronca entre los jugadores y el entrenador. «Por lo que yo he visto, no hay ningún problema. Lo más importante es que sigamos juntos», aseguró. «Siempre que no se consiguen los resultados esperados hay gente que empieza a ver cosas extrañas, sobre todo cuando eres el equipo nacional. Lo hemos sufrido muchas veces en el pasado. Cuando no jugamos al nivel deseado surgen historias sobre diferencias dentro del grupo», indicó el directivo. Inglaterra se enfrentará el miércoles a Eslovenia en su último partido del Grupo C. Una victoria en el partido de Puerto Elizabeth clasificaría al bloque de Capello.



HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€
con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€
con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€
con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



GRUPO G

PORTUGAL, A SEGUIR VIVA

El combinado luso tiene la obligación de ganar y superar la solidez defensiva de Corea del Norte, que hizo sufrir a Brasil

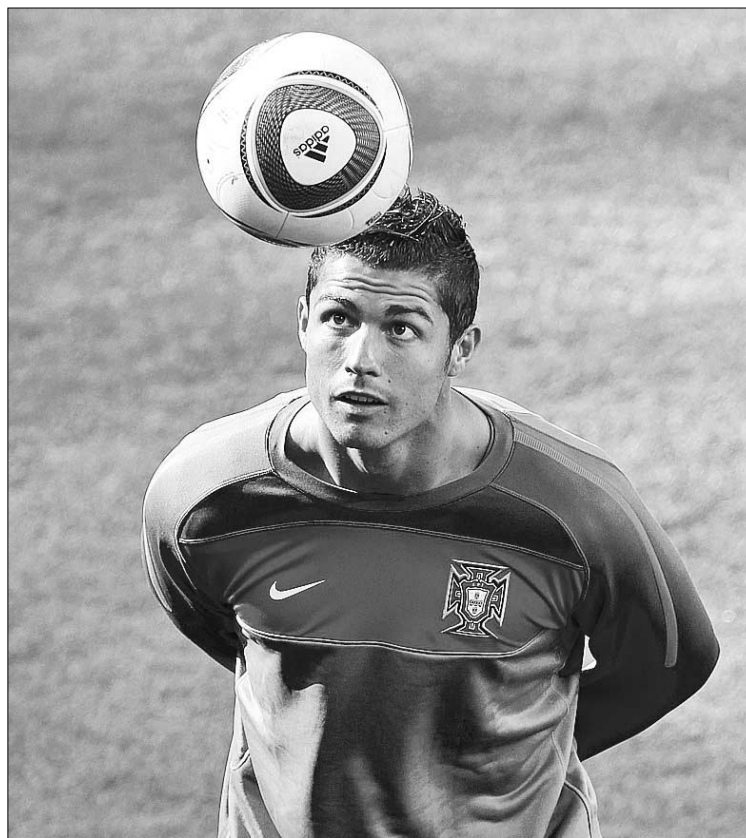
EFE / MAGALIESBURG

La selección lusa afronta el partido de hoy ante Corea del Norte con la obligación de ganar, y si puede por más de un gol, a un equipo que sorprendió por su solidez defensiva ante Brasil, al que hizo sufrir. Portugal lleva desde noviembre de 2008 sin perder (11 victorias y cinco empates) y está imbatida en los últimos seis enfrentamientos oficiales, pero su problema está en el área de creación, ya que no es capaz de surtir de buenos balones a Cristiano Ronaldo o Liedson.

Buen ejemplo de estos problemas es que la estrella del Real Madrid lleva 16 meses sin marcar con el equipo nacional, mientras que con sus clubes no ha dejado de anotar tantos en todas las competiciones. Tras ver el encuentro entre Brasil y Corea del Norte (2-1),

los jugadores lusos no quieren oír hablar de goleada y sí de ganar, aunque sea por la mínima, pero también son conscientes de que la diferencia de dianas en caso de un empate les puede dar el pase.

Y en este debate se encuentra Portugal. No es capaz de mover con velocidad y criterio la pelota para crear peligro al tiempo que necesita ganar holgadamente a una selección asiática que destaca por defender con 10 jugadores y con una capacidad de sacrificio, disciplina defensiva y entrega encomiables. Para mayores inconvenientes, todavía no es seguro que Deco se haya recuperado de unos dolores en la cadera. Ante los norcoreanos, los lusos quieren olvidarse del gris partido ante Costa de Marfil, en el que solo pudieron rematar a portería dos veces.



Cristiano Ronaldo, durante la última sesión de entrenamiento. / O. POPOV (REUTERS)

ALINEACIONES PROBABLES

Portugal: Eduardo; Ferreira, Carvalho, Alves, Coentrao; Mendes, Meireles, Deco o Tiago; Cristiano Ronaldo, Simao y Liedson.

Corea del Norte: Ri Myong Guk; Cha

Jong Hyok, Pak Chol Jin, Ri Jun Il, Pak Nam Chol, Ri Wang Chon; Mun In Guk, Hong Yong Jo, An Yong Hak, Ji Yun Nam; y Jong Tae Se.

Árbitro, estadio y hora: Pablo Pozo (Chile); Green Point Stadium; 13.30 h.

DECLARACIONES

► **CRISTIANO RONALDO**
DELANTERO

«No me siento frustrado ni presionado»

El capitán de la selección lusa, Cristiano Ronaldo, aseguró que espera marcar hoy en el partido ante Corea del Norte y acabar así con su sequía goleadora de 16 meses con el equipo portugués. «No marco desde hace dos años, pero no me siento frustrado ni presionado. Estoy bien», apuntó. La estrella lusa, que marcó su último gol en partido oficial ante la República Checa en la Eurocopa de 2008 y en un amistoso en febrero de 2009 de penalti ante Finlandia, aseguró que no siente una especial preocupación por este hecho. «Los goles llegarán, hoy, mañana o dentro de dos años. Tengo la confianza de mi entrenador y compañeros y si yo no lo consigo alguien lo hará. Voy a intentarlo como lo hago siempre desde que juego al fútbol», indicó. Cristiano Ronaldo explicó que su selección dará una «gran respuesta» en el partido ante Corea del Norte y que la ansiedad y la presión del primer duelo quedaron atrás.

GRUPO H

CHILE, CON LA LECCIÓN APRENDIDA

La selección sudamericana se mide a Suiza, que se impuso a España, con la intención de ser primera de grupo

EFE / JOHANNESBURGO

Chile se mide hoy a Suiza en el Nelson Mandela Bay con la lección aprendida tras la inesperada derrota de España ante el combinado helvético y con el objetivo de lograr una victoria que la sitúe primero del Grupo H y mantenga intactas sus opciones de clasificación en la última jornada.

Tras su histórico triunfo ante Honduras (0-1) -hacia 48 años que no superaba un partido de la fase final de un Mundial- la selección chilena llega repleta de confianza a su duelo contra los helvéticos. Marcelo Bielsa, seleccionador del

equipo sudamericano, ha estado ensayando toda la semana las situaciones que se encontrará ante el conjunto de los Alpes, un bloque ordenado en el repliegue, que juega al desgaste físico, potente en el juego aéreo, que aprovecha las jugadas de estrategia y que le gusta salir al contragolpe.

El técnico argentino sabe que España no supo frenar muchas de esas virtudes en su debut, y espera que a su equipo no le pase lo mismo. Bielsa quiere un conjunto con una rápida circulación del balón y un centro del campo potente que asegure la posesión y que evite las

contras de la selección que dirige Ottmar Hitzfeld. Por eso, ha estado ensayando un sistema con tres centrales, que liberaría a los laterales de tareas defensivas para que éstos pudieran incorporarse como volantes.

ALINEACIONES PROBABLES

Chile: Bravo; Jara, Medel, Ponce, Isla, Carmona, Vidal, Matías Fernández, Alexis Sánchez, Suazo y Beausejour.

Suiza: Benaglio, Lichtsteiner, Von Bergen, Grichting, Ziegler, Barnetta, Inler, Huggel, Gelson Fernandes, Derdiyok y Frei.

Árbitro, estadio y hora: Al Ghamdi (Arabia); Nelson Mandela Bay, 16.00 h.



Bielsa, ya piensa en el encuentro de Chile frente a Suiza. / LINDSEY PARNABY (EFE)



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



SEGUNDO TROPEZÓN ITALIANO

La vigente campeona empata contra Nueva Zelanda y lo deja todo para la tercera jornada

ITALIA	N. ZELANDA
1	1

ITALIA: Marchetti; Zambrotta, Cannavaro, Chiellini, Criscito; Montolivo, De Rossi, Marchisio (Pazzini, min. 61); Iaquineta, Pepe (Camoranesi, min. 46) y Gilardino (Di Natale, min. 46)

NUOVA ZELANDA: Paston; Reid, Nelsen (min. 87), Vicelich (Christie, min. 80), Smith; Bertos, Elliot, Lochhead, Fallon (Wood, min. 63); Killen y Smeltz.

ÁRBITRO

Carlos Batres (GUA). Amonestó con tarjeta amarilla a Fallon (min. 24), Smith (min. 27) y Nelsen (min. 87) por parte de Nueva Zelanda.

GOLES

0-1, min. 7. Smeltz. 1-1, min. 29. Iaquineta, de penalti.

EFE / NELSPRUIT

Italia firmó un inesperado y pobre empate (1-1) ante Nueva Zelanda en el partido que cerró la segunda jornada del Grupo F, en el que el conjunto transalpino tendrá que asegurar su clasificación ante Eslovaquia en la última jornada.

Y es que los de Lippi no pierden su estilo, que lo tienen, por muy aburrido y feo que le parezca al mundo del fútbol. Éste equipo es el del 82, el de 2006 que en Alemania sufrió lo indecible. Pero es la Italia de las cuatro estrellas en el pecho, la que no gana jugando bien, sino con victorias, algo que forma parte de su naturaleza.

No necesita jugar bonito, casi no necesita ni tener una ocasión para meter el primer gol, pero lo hace. Y si como ocurrió contra Nueva Zelanda, se ve por detrás en el marcador, provoca un penalti con lo mínimo y lo convierte. La 'azzurra' nunca ha sido de firmar nueve puntos en la primera fase y luego desinflarse cuando vienen curvas, es más bien al revés.

A pesar del temprano tanto de Smeltz, el combinado transalpino no se descompuso, porque no sabe. Son un bloque armado atrás, que deja poco lugar a las frivolidades. Si alguien goza de calidad en el centro del campo es Montolivo, que dio el primer susto a Paston con un tiro envenenado que se estrelló en la madera.

Solo dos minutos después, en el 29, un penalti por agarrón en el área fue convertido por Iaquineta.



Pazzini se lamenta tras el empate cosechado frente a los oceánicos. / S. RELLANDINI (REUTERS)

Este es el panorama que, a priori, menos beneficia a los italianos, que no saben llevar el peso del partido, no combinan, pero suelen matar. A sabiendas de lo poco que le iba exigir Nueva Zelanda, Lippi buscó algo más tras el descanso con Camoranesi y Di Natale, pero ni por esas.

Cuando un bloque lleva varios años acostumbrado a jugar de una

manera, no sabe arriesgar, no les sale. Conducir el balón desde los dos centrales hasta la zona de ataque es casi un esfuerzo sobrehumano para ellos, acostumbrados a ganar a balón parado.

Por eso, solo los tiros lejanos y las acometidas baldías parecieron lavar la cara de Italia. No dieron su fruto, porque juegan a cara o cruz. La primera cruz la vivieron hace

dos años, cuando España les apeó en los cuartos de la Eurocopa de Austria y Suiza por penaltis.

En este Mundial han sufrido dos reveses, pero están vivos. Con una victoria ante Eslovaquia, están prácticamente en octavos. Siempre parece que han agotado su suerte, pero su gen competitivo siempre aflora. Italia sabe lo que es vivir en el alambre.

PARAGUAY
MUESTRA SUS
CREDENCIALES
ANTE UNA FRÍA
ESLOVAQUIA



Riveros y Morel.

ESLOVAQUIA	PARAGUAY
0	2

ESLOVAQUIA: Mucha, Pekarik, Skrtel, Saláta (Stoch, min. 82), Durica, Sestak (Holosco, min. 69); Hamsik, Weiss, Kozak, Vittek y Strba.

PARAGUAY: Villar, Morel, Alcaraz, Da Silva, Bonet, Riveros, Cáceres, Vera (Barreto, min. 88), Barrios (Cardoso, min. 81), Valdez (Torres, min. 67) y Santa Cruz.

ÁRBITRO

Eddy Maillet (SEY). Amonestó a Jan Durica (min. 42), Sestak (min. 47), por parte de Eslovaquia y a Vera (min. 45) por parte de Paraguay.

GOLES

0-1, min. 27. Vera. 0-2, min. 85. Riveros

E. PRESS / BLOEMFONTEIN

Paraguay consiguió una victoria importantísima frente a una fría Eslovaquia y se colocó a un paso de conseguir la clasificación para octavos.

Ambos conjuntos necesitaban la victoria tras empatar en la primera jornada. Paraguay lo hizo frente a la vigente campeona, Italia, su rival recibió un duro golpe frente a Nueva Zelanda, con un empate en el último minuto.

Ayer, el bloque 'guaraní' fue quién más ganas puso. Los hombres de Martino llevaron el peso del duelo y no tuvieron excesivos problemas para conseguir el triunfo frente a un adversario que solo consiguió inquietar el área de Villar a balón parado.



KIA MOTORS
The Power to Surprise

Nueva gama Kia cee'd. **Desde 9.900 €**

LA CONFIANZA VIENE DE SERIE.

PLAN 2000E GARANTIZADO



Ahora es el mejor momento para comprar cualquier modelo de la gama Kia. Ven a por él antes de fin de mes, **ahórrate la subida del IVA** y podrás empezar a pagarlo en septiembre.**

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.




PVPR Kia pro_ cee'd 1.4 CVT Concept (incluido impuestos, transporte, acción promocional y Plan 2000E). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Kia asume el Plan 2000E (de acuerdo a las distintas condiciones vigentes en cada Comunidad Autónoma) en caso de agotarse el cupo antes del 30/06/2010. Emisiones de CO2 desde 115 hasta 158 gr/km. Consumo combinado de 4,2 a 6,6 l/100 km. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. 5 estrellas EuroNCAP válido únicamente en cee'd Sp. *Consultar manual de garantía Kia. **Carencia para compras financiadas con Santander Consumer E.F.C., S.A., sujeto a su aprobación. Válida desde el 1 de Mayo de 2010 a 31 de Julio de 2010 para toda la gama KIA.

TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113



Luis Fabiano firmó los dos primeros tantos del conjunto que dirige Dunga. / ANTONIO LACERDA (EFE)

BRASIL PIDE PASO

La pentacampeona consigue el billete para octavos tras superar a Costa de Marfil

BRASIL	C. DE MARFIL
3	1

BRASIL: Julio César; Maicon, Lucio, Juan, Michel Bastos; Gilberto Silva, Felipe Melo, Elano (m. 67, Daniel Alves); Kaká; Robinho (m. 90, Ramires) y Luis Fabiano.

COSTA DE MARFIL: Barry; Demel, Kolo Touré, Zokora, Tiéne; Eboue (m. 72, Romaric), Yaya Touré, Tioté; Dindane (m. 54, Gervinho), Kalou (m. 68, Kader Keita) y Drogba.

ÁRBITRO

Stephane Lannoy (FRA). Expulsó a Kaká (m. 80) y amonestó a Tiéne, Keita, Kaká y Tioté.

GOLES

1-0, m. 25: Luis Fabiano. **2-0**, m. 50: Luis Fabiano. **3-0**, m. 62: Elano. **3-1**, m. 79: Didier Drogba.

EFE / JOHANNESBURGO

La noche en que Kaká y Luis Fabiano despertaron, Brasil cerró las maletas para octavos y no necesitó mucho para confirmar el billete: golear sin apuros por 3-1 a

Costa de Marfil en un partido que por momentos pareció jugarse a cámara lenta.

La clasificación anticipada, a falta del partido con Portugal que cerrará su campaña en el Grupo G tuvo, sin embargo, un elevado coste, pues Elano, quien marcó el tercer gol, acabó lesionado con mal pronóstico, y Kaká fue expulsado.

El primer chispazo 'carioca' nació en un contragolpe empujado por Robinho que descompuso la figura marfileña de cuatro hombres en la retaguardia y cinco en la mitad. Luis Fabiano se adornó con un pase de tacón a Kaká, éste dejó a Zokora en el piso, avanzó y filtró el balón a Luis Fabiano entre Sika Tiéne y Kolo Toure.

El cronómetro marcaba 24 minutos y el jugador del Sevilla, con la eficacia de un 'killer', remató de derecha sobre la cabeza de Bou-

bacar Barry para clavar el balón bajo la escuadra izquierda.

Cuando apenas despejaba el segundo tiempo, a los 50 minutos, Luis Fabiano se internó en el área para buscarse solo la vida. Con dos enormes sombreros mexicanos y el hábil auxilio de su hombro, Luis Fabiano se deshizo de Zokora.

La clasificación quedó entonces servida para el equipo verdeamarillo, que no convenció en el debut con triunfo por 2-1 sobre Corea del Norte y tenía bajo sospecha a Kaká y Luis Fabiano.

El tercero lo firmó Elano, que coronó una brillante jugada individual de madridista en un desplazamiento por la banda.

Kaká se llevó puesto a Kolo Toure y puso el balón en el centro del área, donde Elano lo recibió para apenas imprimirle un toque venenoso hacia el fondo de la red.

A los 80 minutos, Yaya Touré levantó un centro desde la banda izquierda, el mediocentro corrió desde atrás hasta la mitad del área y sin oposición cabeceó al fondo de la red de Julio César, que con sus compañeros apenas vieron congelados la maniobra.

Kaká, para quien se pronosticaba que no aguantaría jugar todo el encuentro, mostró arrestos para seguir en la cancha e incluso se ganó una cartulina amarilla.

Fue el comienzo de una vendetta entre jugadores de ambos equipos pues segundos después, a los 88, Kaká vio el cartón rojo al chocar con Kader Keita.

El partido terminó áspero, aunque ahora la máxima preocupación de Dunga quedó por cuenta del estado de salud de Elano y la ausencia obligada de Kaká en el último choque contra Portugal.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A

URUGUAY	2	1	1	0	3	0	4
MÉXICO	2	1	1	0	3	1	4
FRANCIA	2	0	1	1	0	2	1
SUDÁFRICA	2	0	1	1	1	4	1

GRUPO B

ARGENTINA	2	2	0	0	5	1	6
C. DEL SUR	2	1	0	1	3	4	3
GRECIA	2	1	0	1	2	3	3
NIGERIA	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO C

ESLOVENIA	2	1	1	0	3	2	4
EEUU	2	0	2	0	3	3	2
INGLATERRA	2	0	2	0	1	1	2
ARGELIA	2	0	1	1	0	1	1

GRUPO D

GHANA	2	1	1	0	2	1	4
ALEMANIA	2	1	0	1	4	1	3
SERBIA	2	1	0	1	1	1	3
AUSTRALIA	2	0	1	1	1	5	1

GRUPO E

HOLANDA	2	2	0	0	3	0	6
JAPÓN	2	1	0	1	1	1	3
DINAMARCA	2	1	0	1	2	3	3
CAMERÚN	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO F

PARAGUAY	2	1	1	0	3	1	4
ITALIA	2	0	2	0	2	2	2
N. ZELANDA	2	0	2	0	2	2	2
ESLOVAQUIA	2	0	1	1	1	3	1

GRUPO G

BRASIL	2	2	0	0	5	2	6
PORTUGAL	1	0	1	0	0	0	1
C. DE MARFIL	2	0	1	1	1	3	1
C. DEL NORTE	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO H

CHILE	1	1	0	0	1	0	3
SUIZA	1	1	0	0	1	0	3
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1	0
HONDURAS	1	0	0	1	0	1	0

PROTAGONISTAS



Gerardo Martino, técnico de Paraguay.



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica-México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur-Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia-Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda-Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda-Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras-Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina-Corea Sur (Johannesburgo) 4-1	D Alemania-Serbia (Port Elizabeth) 0-1	E Holanda-Japón (Durban) 1-0	F Eslovaquia-Paraguay (Bloemfontein) 0-2	G Portugal-Corea Norte (Ciudad del Cabo) 13:30 h.	A Francia-Sudáfrica (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia-Inglterra (Port Elizabeth) 16:00 h.	F Eslovaquia-Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte-Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay-Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina-Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia-Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón-Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil-Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Suiza (Durban) 0-1	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 2-1	C Eslovenia-EE.UU. (Johannesburgo) 2-2	D Ghana-Australia (Rustenburg) 1-1	F Italia-N. Zelanda (Nelspruit) 1-1	H Chile-Suiza (Port Elizabeth) 16:00 h.	A México-Uruguay (Rustenburg) 16:00 h.	C EE.UU.-Argelia (Pretoria) 16:00 h.	F Paraguay-N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal-Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Alemania-Australia (Durban) 4-0	D Italia-Paraguay 1-1	F Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	G Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica-Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia-México (Polokwane) 0-2	C Inglaterra-Argelia (Ciudad del Cabo) 0-0	E Camerún-Dinamarca (Pretoria) 1-2	G Brasil-Costa Marfil (Johannesburgo) 3-1	H España-Honduras (Johannesburgo) 20:30 h.	B Nigeria-Corea Sur (Durban) 20:30 h.	D Ghana-Alemania (Johannesburgo) 20:30 h.	E Dinamarca-Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza-Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia-Argentina (Polokwane) 20:30 h.	D Australia-Serbia (Nelspruit) 20:30 h.	E Camerún-Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06 1º A - 2º B Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-26-06 1º C - 2º D Rustenburg 20:30 h.	LUNES-28-06 1º E - 2º F Durban 16:00 h.	LUNES-28-06 1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	DOMINGO-27-06 1º D - 2º C Bloemfontein 16:00 h.	DOMINGO-27-06 1º B - 2º A Johannesburgo 20:30 h.	MARTES-29-06 1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	MARTES-29-06 1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.
---	---	--	---	--	---	---	--

CUARTOS

VIERNES-02-07 Johannesburgo 20:30 h.	VIERNES-02-07 Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Ciudad del Cabo 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Johannesburgo 20:30 h.
---	--	--	--

SEMIFINALES

MARTES-06-07 Ciudad del Cabo 20:30 h.	MIÉRCOLES-07-07 Durban 20:30 h.
3º Y 4º PUESTO SÁBADO-10-07 Port Elizabeth 20:30 h.	FINAL DOMINGO-11-07 Johannesburgo 20:30 h.



— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo

Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRAFÍA


COMERCIAL TYRE
 neumáticos multimarca


Una idea distinta de vender
y montar neumáticos



Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
 Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com



FRANCISCO MURO DE ISCAR

Morir fusilado

No hablo de las guerras, ni siquiera de la nuestra, en la que morir fusilado en uno y otro bando muchas veces dependía sólo de ser consecuente con las propias ideas, no de ser responsable de nada. Todavía en demasiados lugares del mundo la pena de muerte sigue siendo «legal», aunque sea siempre moralmente ilegítima. Los dictadores demasiadas veces no tienen que dar cuenta de sus crímenes y hasta son defendidos por políticos, intelectuales y otros ciudadanos «demócratas». Pero son dictaduras. Que en un país democrático, abanderado de la libertad, siga vigente la pena de muerte y un condenado muera ¡fusilado! ofende a todas las conciencias.

Acaba de suceder en Utah, en Estados Unidos, donde Lee Gardner, 49 años, 25 en prisión, ha muerto ejecutado por cinco verdugos. Es cierto que en ese Estado americano desde 2004 ya no se aplica la muerte por fusilamiento, pero él la pidió acogiéndose a que su delito se había cometido antes de ese año. Todavía queda otro Estado, Oklahoma, donde sí se permite esta fórmula denigrante si es que hay alguna que no lo sea porque todas lo son en su propia esencia. Gardner murió con la cabeza tapada por una capucha y una diana blanca cerca del corazón. Para que no fallara el pelotón de fusilamiento. Pero para evitar «malas conciencias» y hasta pesadillas, sólo cuatro de las cinco balas que dispararon los cinco agentes armados con rifles, eran de verdad. Una era de fogueo. Cada uno de estos mercenarios de la muerte pensará que la suya no mató a nadie. Es una hipocresía inmoral.

La pena de muerte fue restaurada en 1976 por decisión del prestigioso y venerado Tribunal Supremo de los Estados Unidos. Desde esa fecha 1.217 personas han sido ejecutadas en el país, la mayoría de ellos en Texas. Para que vean ustedes que ni los países más libres, más democráticos han llegado en algunos asuntos al siglo XXI ni los altos tribunales dejan de equivocarse aquí y en Estados Unidos. Hay muchas más condenas «legales» contra las personas. Pero la pena de muerte es un anacronismo que nadie debería defender hoy. Y que nadie debería aplicar nunca. La vida humana, también la de los niños que no llegan a nacer por decisión de sus padres, debería ser protegida siempre y en todo lugar.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|DE SIETE EN SIETE| RAFAEL MONJE

Funcionarios en el ojo del huracán

En este país tendemos fácilmente a estigmatizar y condenar a colectivos sociales o laborales. A veces por envidia y otras porque la crítica injusta e irracional es deporte nacional. No estamos, lamentablemente, acostumbrados a ponernos en la piel del prójimo y pensamos que lo nuestro, y sólo lo nuestro, es lo complicado, lo realmente importante, y que el trabajo de los demás no llega ni por asomo al nivel de nuestro esfuerzo. Pero, como suele suceder, nos equivocamos.

Uno de esos colectivos que en las últimas semanas están en el ojo del huracán es el de los empleados públicos, a quienes muchos asocian con una imagen adocenada y de escasa productividad, desconociendo quizá su trabajo, sus condiciones laborales, su salario y sus anhelos. No podemos caer en el error de generalizar, aunque, como en todos los sectores, hay casos que todos conocemos que dan pleno sentido a esa crítica. Deberíamos tener en cuenta la realidad del conjunto de los funcionarios, distinguir claramente entre quienes funcionan -la inmensa mayoría- y quienes contribuyen a ese concepto de persona malhumorada que te atiende detrás de una ventanilla y que se ampara en un trabajo asegurado de por vida para exceder a diario la media hora de bocadillo. Funcionarios son los administrativos y auxiliares, pero también los médicos, las enfermeras, los profesionales de la asistencia social, los maestros, los policías, los jueces, los militares que están en Afganistán...

Las medidas de ajuste aprobadas por el Gobierno



«Suelen ser gente comprometida con su trabajo, que arriesga su vida -los bomberos, por ejemplo- y que están al servicio del bien público y del interés general»

han provocado que muchos miren de reojo a los funcionarios, como si fueran una especie de oso perezoso que los demás alimentamos con nuestros impuestos, como si fueran un grupo laboral exento de presiones y de alma. Pero, por lo que uno conoce, nada más lejos de la realidad, porque suelen ser gente comprometida con su

trabajo, que arriesga su vida -los bomberos, por ejemplo- y que están al servicio del bien público y del interés general. En contra de lo que podemos pensar, España tiene el porcentaje de empleados públicos más bajo de la Europa de los quince, si exceptuamos a Portugal, y son los peor pagados. Suponen el 9,5 por ciento del total de la población activa y por cada cien habitantes hay 6,5, cuando en Dinamarca esa relación es de 17 o de 14 en Suecia. Por ir a nuestro territorio más cercano, Castilla y León cuenta con algo más de 174.000 funcionarios, de los que 87.715 corresponden a la Administración autonómica, 41.886 a la del Estado, otros 35.500 a las entidades locales y unos 9.600 a las universidades. Son números y porcentajes, pero detrás de todos ellos hay un colectivo de personas que conforman lo que llamamos función pública, con deberes pero también con derechos; un sector que mal haríamos en enfrentar al resto de los trabajadores, como si no formaran parte por igual de un mercado laboral seriamente tocado. No podemos pretender dar una patada a los responsables públicos en el culo de los funcionarios, ni estigmatizar a quienes cumplen con sus responsabilidades ni envidiar impunemente a quienes han superado exámenes y pruebas libres a las que usted y yo también podríamos concurrir. Hoy en día tener un trabajo asegurado es media vida, sí, pero no intentemos quitarles la otra media con nuestros celos y nuestro absurdo desprecio.

rafael@promecal.es

|VERDADES DE MENTIRA|

DAVID FRONTELA

Director de El Día de Valladolid

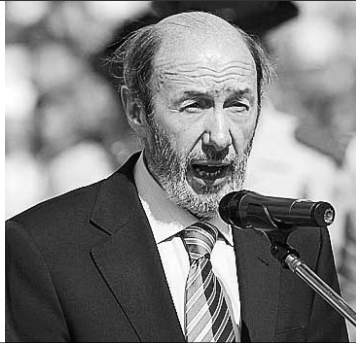
Analfabetos

José Saramago se despedía esta semana de sus millones de admiradores -algunos lectores y otros no- y 'L'Observatore Romano' aprovechaba para cargar contra quien consideraba un personaje simplón, capaz de pasar una vida entera criticando a Dios sin creer en Él. La cosa es, como casi siempre, digna de reflexión por cuanto un periodista, un escritor, un pintor o un cantante parecen tener en sus planteamientos ideológicos, religiosos o políticos la quintaesencia de su éxito, independientemente de la relación de su profesión con el tema a tratar. En el caso del gran escritor que sin duda fue y seguirá siendo el difunto Saramago, la cosa no parece cambiar demasiado y mientras unos le alaban sin haber leído una línea suya otros tantos le critican prácticamente con el mismo acervo lector a sus espaldas.

La verdad es que poco importa ahora si José Saramago era bueno o malo, de lo que no cabe duda es de su genialidad narrativa. Algo similar podría decirse si de quien se habla es del genial García Márquez, aunque aquí la cosa parece algo más consensuada y mientras nadie niega su maestría con la pluma sólo unos cuantos millones difieren abiertamente de sus 'maneras personales'.

Me estoy liando; independientemente de todo esto yo sólo quería recordar la frase de Saramago en su discurso ante la Academia Sueca cuando ésta le concedió el Nobel de Literatura. El portugués en aquella ocasión dijo algo así como: «el hombre más sabio que he conocido no sabía ni leer, ni escribir». Me da igual lo que fuera Saramago y hasta cómo escribiera pero su reflexión ante lo más granado de la cultura mundial me parece digna de elogio. No es éste un alegato a favor del analfabetismo pero sí del reconocimiento de una cultura que supera las corbatas de los grandes gestores culturales o los sempiternos uniformes negros de los cultoretas que se tienen por tales en cualquier rincón del mundo.

El hombre más sabio al que yo he conocido no es el mismo al que se refería Saramago porque el mío -aunque muy justito- sabía leer y escribir, y además era castellano y no portugués. Aquel hombre al que yo conocí nunca supo de Saramago ni de los que le alaban, ni de los que le abofetean pero con todos ellos -Saramago incluido- se hubiera sentado a hablar, a contar historias y, sobre todo, a pensar con un pedazo de madera en la mano y una sabiduría muy especial a sus espaldas, la sabiduría de quien ni tenía etiquetas, ni las necesitaba porque era libre de tanta tontería como gastamos ahora los de las camisas negras y las corbatas.



INTERIOR

Rubalcaba ve a la izquierda 'abertzale' «incapacitada» para influenciar en ETA ■ El titular de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que la izquierda *abertzale* está en estos momentos «incapacitada casi genéticamente» y «muy lejos» de convencer a ETA de que abandone la violencia y aseguró que este proceso está «verde».

LA FRASE

«Rajoy se ha convertido en la vuvuzela de la crisis con un cansino y molesto no a todo»

JOSÉ BLANCO

MINISTRO DE FOMENTO



El secretario general de EA, Pello Urizar (i), estrecha la mano al representante de la ilegalizada Batasuna Rufi Etxebarria, tras firmar el acuerdo en Bilbao. / A. ALDAI (EFE)

Batasuna y EA escenifican su alianza sin condenar el terrorismo

Ambas formaciones sellan un acuerdo para la creación de un Estado vasco independiente a partir de «la superación del conflicto político», pero que no hace referencia al final de ETA

• Tanto PP como PSE no aprecian intención alguna de la izquierda 'abertzale' de romper con la violencia, y creen que el acto es una «mascarada» para intentar concurrir a las urnas.

EFE / BILBAO

EA y la ilegalizada Batasuna sellaron ayer una alianza de cara a los próximos comicios autonómicos con un documento en el que se fijan como objetivo la creación de un Estado vasco independiente y afirman que su prioridad es «la superación del conflicto político y la desaparición de todo tipo de violencias», aunque no se hace una condena específica a las actividades delictivas de ETA.

En el texto no se cita a la banda terrorista ni se le emplaza a que deje la actividad armada, aunque se expresa «un compromiso firme y definitivo» de ambas formaciones «con el uso exclusivo de las vías pacíficas, políticas y democráticas y con la defensa de los derechos humanos». Se destaca también

que ésta debe ser la base para «un proceso de diálogo multipartito que aborde de forma integral una solución política negociada».

La firma del texto reunió en el Palacio Euskalduna de Bilbao a cerca de 1.000 personas, entre las que se encontraban por parte de EA, su secretario general, Pello Urizar, y el ex *lehendakari* Carlos Garaikoetxea, y por parte de la izquierda *abertzale* Rufi Etxebarria y Jone Goirizelaia, entre otros representantes de ambas ideologías.

El acto, que se desarrolló a lo largo de dos horas, contó con actuaciones musicales, bailes tradicionales, *bertsolaris* (composiciones de versos en euskera) y la exhibición de un vídeo en el que se incluían imágenes de las detenciones del ex dirigente de Batasuna Arnaldo Otegi, actualmente encarcelado, y del ex secretario del sindicato LAB Rafa Díez Usabiaga.

Antes de proceder a la firma del documento, rubricado por seis representantes de Eusko Alkartasuna y otros seis de Batasuna, Miren Legorburu (izquierda *abertzale*) y Elisa Sainz de Munieta (EA) leyeron en euskera y castellano el texto, en el

En el acto de Bilbao se proyectó un vídeo con imágenes de los arrestos de Otegi y Díez Usabiaga

que se establece que ambas formaciones proceden de «tradiciones distintas e, incluso contradictorias».

Se añade que el acuerdo «es el fruto del esfuerzo político de ambas con el horizonte estratégico de crear un Estado independiente» y se afirma que para conseguirlo existe una fase previa que consiste en «superar la actuales estructuras jurídicas y política, y poder ejercer el derecho a decidir del pueblo vasco, tanto sobre la situación interna como sobre las relaciones exteriores».

«Es indispensable -se indica- un marco democrático donde se puedan desarrollar todos los proyectos políticos y que, desde el diálogo, la negociación y el acuerdo

entre agentes políticos, establezca unos compromisos para respetar lo decidido por la sociedad vasca».

El texto recoge que se trata de un acuerdo «abierto» que se quiere compartir con «todos los sectores progresistas e independentistas de Euskal Herria». Tras la firma del pacto, todos los asistentes se levantaron de sus asientos para aplaudir y lanzar gritos de «independencia».

REACCIONES. Nada más conocer la noticia se sucedieron las reacciones de la diferentes fuerzas políticas. Así, el portavoz parlamentario vasco del PP, Leopoldo Barreda, manifestó que no se aprecia ninguna voluntad en la izquierda *abertzale* de romper con la violencia. «No ha habido ni condena a ETA, ni siquiera referencia a la banda, no ha habido exigencia de su disolución, ni reconocimiento del daño causado y, por el contrario, sí ha habido exigencia de contrapartidas», señaló. Por su parte, el portavoz del PSE-EE, José Antonio Pastor, aseguró que el acto de Bilbao fue «una mascarada política, con una buena puesta en escena, pero sin ningún contenido real».

EN DETALLE

Interior ha realizado 26 acercamientos

El departamento que dirige Pérez Rubalcaba utiliza los traslados a cárceles cercanas a Euskadi de presos de ETA dentro de una política de premios y castigos.

El Ministerio del Interior ha realizado en lo que va de año un total de 26 acercamientos de presos etarras a cárceles del País Vasco, como la de Nanclares de Oca (Álava), o cercanas al territorio de la Comunidad vasca y Navarra como es el caso de los penales de Zuera (Zaragoza), Villabona (Asturias) y Logroño. Estos desplazamientos se enmarcan dentro de la política de *premios y castigos* que aplica el departamento que dirige Alfredo Pérez Rubalcaba en su estrategia de debilitamiento del Colectivo de Presos de ETA (EPPK).

Los traslados en ocasiones se han producido después de que los internos manifestasen públicamente su rechazo a la violencia o a cambio de algún gesto contrario a las tesis de la banda. Este procedimiento se inició tras la ruptura de la tregua, cuando los reos más veteranos y con largas condenas vieron en el fracaso del proceso una oportunidad perdida para mejorar su situación.

La frustración en un sector amplio del colectivo se sumó al descontento hacia la directiva de la organización a la que reprochaban que apenas contasen con ellos durante el tiempo de negociación con el Gobierno.

Desde el Ministerio, nunca han dado explicaciones sobre esta estrategia, pero los movimientos buscan siempre fomentar la disidencia entre un colectivo que siempre se había mostrado muy cohesionado y que ahora ha tenido que volver a sancionar estos gestos de indisciplina con expulsiones rompiendo así la habitual imagen de unidad.

Los elegidos no necesariamente cumplen el mismo perfil. Los hay más veteranos que otros, con distintas condenas y también se dan casos en los que se mezcla a etarras más irredentos con una mayoría crítica en busca del *efecto contagio*. Sin embargo, el hecho de acogerse a este tipo de privilegios no garantiza terminar de cumplir condena cerca del País Vasco.

► POLÉMICA DELIBERACIÓN SOBRE EL 'ESTATUT'

¿A la séptima irá la vencida?

El pleno del Constitucional se reúne hoy para votar un nuevo borrador de la sentencia en un intento de notificar la resolución antes de que empiece la precampaña electoral en Cataluña

• María Emilia Casas, presidenta del alto tribunal, lleva un mes trabajando en el documento, desde que asumiera la redacción de una ponencia que ya tienen todos los letrados.

EFE / MADRID

Casi cuatro años después de que el PP interpusiera el primer recurso contra el Estatuto de Cataluña y tras cerca de dos años y medio de deliberaciones sobre el fondo del asunto, el pleno del Tribunal Constitucional se reúne hoy para votar a contrarreloj el séptimo borrador de sentencia.

Se trata del último intento de notificar la resolución antes de que comience la precampaña de los comicios autonómicos catalanes previstos para el próximo otoño, para respetar así la costumbre -una auténtica *ley no escrita*- que establece que este organismo nunca se pronuncia durante los

sucedido tanto con los borradores de Pérez Vera como con el que más tarde presentó el conservador Guillermo Jiménez, los 10 magistrados que componen el pleno votarán el nuevo proyecto de resolución artículo por artículo.

Casas planteó hace semanas al resto de magistrados esta alternativa -que implica que la votación se prolongue a lo largo de varios días-, sin que ninguno de ellos se opusiera.

Antes, sin embargo, el pleno verá los recursos que la *Generalitat* ha presentado contra dos de las últimas decisiones del tribunal, que rechazó la petición del Gobierno catalán de que Pérez Tremps, recusado por el PP, participe en la votación si ésta se lleva a cabo por bloques.

El argumento del *Govern* es que su recusación se basó en la elaboración, antes de ser magistrado, de un informe sobre la acción exterior y las relaciones con la Unión Europea del Gobierno autonómico, por lo que no habría

obstáculos para intervenir en el debate sobre el resto de los puntos del *Estatut*.

La petición fue rechazada en solo 24 horas por el tribunal, que argumentó que la petición para que el magistrado no participara en el proceso en 2007

fue «una resolución firme e irrecusable» -aunque el Gobierno catalán ha vuelto a recurrir- que implicaba su exclusión de las deliberaciones sobre el conjunto del Estatuto y no solo de una parte.

CAMBIO DE JUECES. El pleno también examinará los recursos de la *Generalitat* y el Parlamento de Cataluña contra la decisión del TC de no declararse incompetente para resolver sobre el *Estatut* una vez que el Senado ha puesto en marcha el procedimiento para la renovación de los cuatro magistrados que se encuentran en funciones desde finales de 2007, entre los que está la propia Casas.

Con este proceso, abierto por el PSC, ERC, ICV CiU y el PSOE, pretenden desbloquear la sentencia del texto de autodeterminación de Cataluña, de manera que se establezca a través de la propuesta de reforma de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional el cese automático e inmediato de los magistrados del TC que hayan cumplido sus nueve años de mandato, una vez transcurridos seis meses desde la fecha de expiración de los nombramientos. Además, se plantea que en los recursos de inconstitucionalidad contra un Estatuto, el tribunal dispondrá de un plazo de seis meses para dictar sentencia. En caso de no hacerlo, el recurso se entenderá desestimado.



María Emilia Casas es la presidenta del Tribunal Constitucional. / EFE

Con la vista en Bélgica

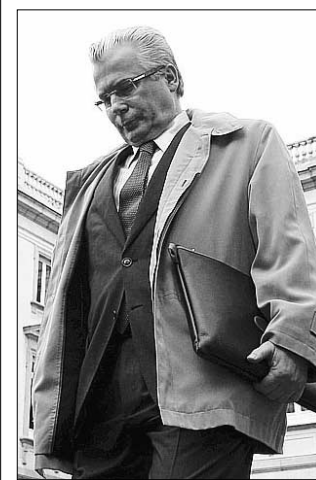
El secretario general de ICV, Joan Herrera, alertó ayer de que si el Constitucional se pronuncia sobre el *Estatut* desestabilizará institucionalmente a España, como está sucediendo en Bélgica con las aspiraciones secesionistas de Flandes. «Si a la crisis económica se le suma una institucional, lo que hacemos es acercarnos poderosamente a Bélgica, y a un país desestabilizado económicamente e institucionalmente», argumentó.

Herrera consideró que el fallo del Alto Tribunal sobre el texto autonómico también puede tener consecuencias negativas para la economía, y recomendó a la CEOE que «tendría que preocuparse más para que no haya una sentencia del Estatuto que por la reforma laboral».

El líder de los ecosocialistas explicó que «lo que hace falta es decir basta, renovar el Constitucional y aprobar una nueva ley orgánica -como se está tramitando en el Senado-. Esta es la hoja de ruta». Estas declaraciones llegan después de la victoria electoral del partido independentista de Flandes, que tras ganar las elecciones belgas del pasado fin de semana, ha fijado la secesión como su principal prioridad.

Herrera arremetió además contra otros políticos catalanes, al señalar al portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran, como el responsable de «los recortes sociales más importantes que ha sufrido este país» por abstenerse en el decreto de ley de austeridad del Gobierno que supuso la congelación de las pensiones, y la reducción de los salarios de los funcionarios.

► TRIBUNALES



El magistrado Baltasar Garzón.

La Audiencia Nacional propone a los candidatos para sustituir a Baltasar Garzón

EFE / MADRID

La Sala de Gobierno de la Audiencia Nacional se reúne hoy para elegir al candidato o candidatos que considera más adecuados para sustituir al juez Baltasar Garzón, suspendido cautelarmente de sus funciones el pasado mayo, antes de elevar su propuesta al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

Catorce serán los nombres de los magistrados que la Sala tenga sobre la mesa para deliberar sobre sus candidaturas para ocupar el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional en comisión de servicios, mientras su titular permanezca en la situación administrativa actual.

El plazo para optar a este concurso concluyó el pasado día 7 y entre los aspirantes -ocho hombres y seis mujeres- que optan a ocupar la plaza de Garzón mientras éste trabaja como consultor externo de la Fiscalía de la Corte Penal Internacional en la Haya, figuran dos que ya conocen la Audiencia Nacional.

Uno es el titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 5 de Collado Villalba (Madrid), Pablo Rafael Ruz Gutiérrez, que en 2008 sustituyó al juez Juan del Olmo y que, entre otras decisiones, ordenó el ingreso en prisión eludible bajo fianza de tres millones de euros del ex asesor urbanístico del Ayuntamiento de Marbella Juan Antonio Roca por el denominado *caso Saqueo 1*. También fue el magistrado que en 2008 abrió diligencias para investigar si el ex preso etarra José Ignacio de Juana Chaos había cometido un delito de enaltecimiento del terrorismo a través de una carta que se leyó en un acto tras salir de la cárcel.

La otra candidata es la titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Teruel, Flor María Sánchez Martínez, que estuvo como suplente en la sala de lo penal de este tribunal desde 2000 hasta 2002.

LLAMADA A LAS URNAS

Solo el sector soberanista secunda en Cataluña la consulta de independencia

AGENCIAS / BARCELONA

Un total de 68.500 catalanes participaron ayer en las consultas soberanistas que se organizaron en una cincuentena municipios de Cataluña. Esta cifra roza el 14 por ciento del los casi medio millón de ciudadanos llamados a las urnas, según los datos provisionales de participación facilitados por la Coordinadora de las Consultas.

En las anteriores oleadas de consultas, la participación fue superior a la de ayer, aunque entonces votaban poblaciones de pequeño y mediano tamaño, mientras que hoy votaban grandes ciudades de la conurbación de Barcelona, como Mataró, Sant Boi de Llobregat, Cornellà o Sant Feliu, donde CiU y ERC cosechan sus peores resultados y que son el granero de votos de PSC, ICV-EUiA y el PP catalán. En las llamadas del 13 de diciembre, la participa-

ción fue del 27 por ciento del censo; en las del 28 de febrero, del 21 por ciento, y en las del 25 de abril, del 20 por ciento.

Estos datos volvieron a poner de manifiesto que las consultas movilizan el electorado básicamente soberanista, pero que no sedujeron a la mayoría de los electores. Hubo más participación en los municipios pequeños y medianos, donde los nacionalistas sacan tradicionalmente sus mejores resultados, mientras que los índices son discretos en las ciudades del *cinturón rojo*, como popularmente se conoce a la Región Metropolitana de Barcelona.

Así, en Sant Feliu de Llobregat, la participación ha sido del 8,5 por ciento. En cambio subió en pueblos como Vallromanes, Sobremunt, Desaiües, Örrius, Masllorç y Osor. La excepción que confirma la regla fue Mataró.



Las diferentes consultas no siempre han tenido buena acogida. / EFE

OPERACIONES POLICIALES

Golpe a las mafias con la detención de seis fugitivos

La Policía Nacional destacó ayer el «golpe importante» asestado a las mafias internacionales que buscan refugio en el litoral español que ha supuesto la detención en lo que va de año en Marbella (Málaga) de seis fugitivos reclamados por las autoridades judiciales de distintos países. Entre los arrestados figura

el danés P.B., acusado de haber estafado una cantidad próxima a 1,1 millón de euros. También ha sido detenido el finlandés J. P.H., reclamado por delitos de falsedad documental, registro y tenencia ilícita de armas. Además, ha caído el alemán H.F.H., por delitos de robo y contra la propiedad intelectual e industria. Otros delincuentes apresados, entre ellos una mujer, están relacionados con el tráfico de drogas y la implantación de redes de venta de cocaína.



El agresor, de 47 años, forzó de madrugada la puerta de la casa donde vivía la víctima. / RAMÓN DE LA ROCHA (EFE)

Un hombre mata a golpes en Tenerife a su ex suegra cuando iba a agredir a la hija

El individuo, que tenía una orden de alejamiento, acudió borracho a la casa en la que su anterior esposa vivía con su madre y su actual pareja

• La Policía halló al asesino escondido en el garaje del domicilio con un palo ensangrentado en las manos, arma con la que amenazó a los agentes.

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

De nuevo una víctima más de violencia doméstica, pero esta vez la víctima no murió por la agresión de su marido o pareja, sino que perdió la vida a manos de su ex yerno, cuando éste presuntamente rompió ayer la puerta de la vivienda familiar en busca de la hija de la fallecida, su ex esposa, a la que encontró con su nueva pareja, aunque ambos lograron escapar, según especificaron fuentes de la Delegación del Gobierno en Canarias.

Los hechos se produjeron en el municipio tinerfeño de La Guancha, que estaba celebrando las fiestas municipales. De madrugada, el presunto homicida, de 47 años y que fue arrestado por la Guardia Civil, pretendía entrar en

la vivienda de su antigua pareja y mostraba síntomas de embriaguez. Según estas fuentes, el varón rompió la puerta de entrada de la vivienda, donde residía la mujer, el actual novio de ésta y la madre de ella -O.P.G.-, una anciana, de 78 años, que no pudo escapar porque estaba inválida.

Al parecer, tras irrumpir en la vivienda golpeó con un palo a su ex suegra, a quien supuestamente culpaba de la separación de su esposa, a la que había amenazado de muerte en varias ocasiones.

La Delegación del Gobierno en Canarias precisó que el hombre tenía una orden de alejamiento dictada el 27 de abril de este año y de grado medio en cuanto al nivel de riesgo.

La Benemérita señaló horas después de la agresión que el detenido fue identificado como Ramón A.L. y que se encuentra a disposición del equipo de la Policía Judicial.

El cuerpo de la víctima, que fue trasladado al Instituto de Medicina Legal de Santa Cruz de Tenerife, fue encontrado en una habita-

ción del inmueble, tendido en el suelo, por una patrulla, cuyos agentes comprobaron que la puerta estaba forzada.

En un primer examen, los agentes apreciaron signos de violencia por lo que inmediatamente se procedió al registro de la casa donde, oculto en el garaje, localizaron al hombre, quien esgrimía entre sus manos un palo con el que amenazó a los agentes.

Inmediatamente se desplazó a la zona un equipo de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Puerto de la Cruz para realizar una primera inspección ocular, en la que también se apreció que la víctima presentaba un fuerte golpe en la cabeza con hundimiento óseo.

Una vez solicitada la presencia de la autoridad judicial, así como del médico forense, se procedió a un examen del cuerpo de la víctima, que confirmó que la muerte se había producido de forma violenta por un golpe en la cabeza con un objeto contundente y que la mujer no pudo defenderse por ser una persona de movilidad reducida y edad avanzada.

EN ESPAÑA

SEVILLA

Un hombre sufre lesiones en el incendio de los ascensores de un bloque de 10 pisos ■ Un hombre de 47 años resultó herido ayer con quemaduras y cortes por rotura de cristales en el incendio de los dos ascensores de un bloque de 10 pisos registrado de madrugada. Además, otros dos hombres, uno de 27 años y otro de 67 tuvieron que ser atendidos.

MÁLAGA

Hallan el cadáver de un individuo con signos de violencia en la playa de Torrox ■ El cadáver de un hombre con signos de violencia fue encontrado ayer en una playa de difícil acceso de la localidad malagueña de Torrox. El instituto armado confirmó que se trata de un varón y que tenía heridas de una agresión, si bien no precisó las circunstancias de la muerte.

CASTELLÓN

18 menores de un instituto murciano resultan heridos al volcar el autobús en el que viajaban ■ Dieciocho menores que forman parte de un equipo de fútbol de un instituto de Calasparra (Murcia) resultaron heridos leves al volcar el autobús en el que viajaban a la altura de Castellón cuando regresaban a casa después de disputar un partido.

TRÁFICO

Once personas pierden la vida en el mismo número de siniestros durante el fin de semana ■ Once personas fallecieron en las carreteras españolas en los 11 accidentes de tráfico registrados desde el viernes, según informaron fuentes de la DGT. En los mismos siniestros, dos personas resultaron heridas de gravedad, y cinco más de carácter leve.

VELO ISLÁMICO

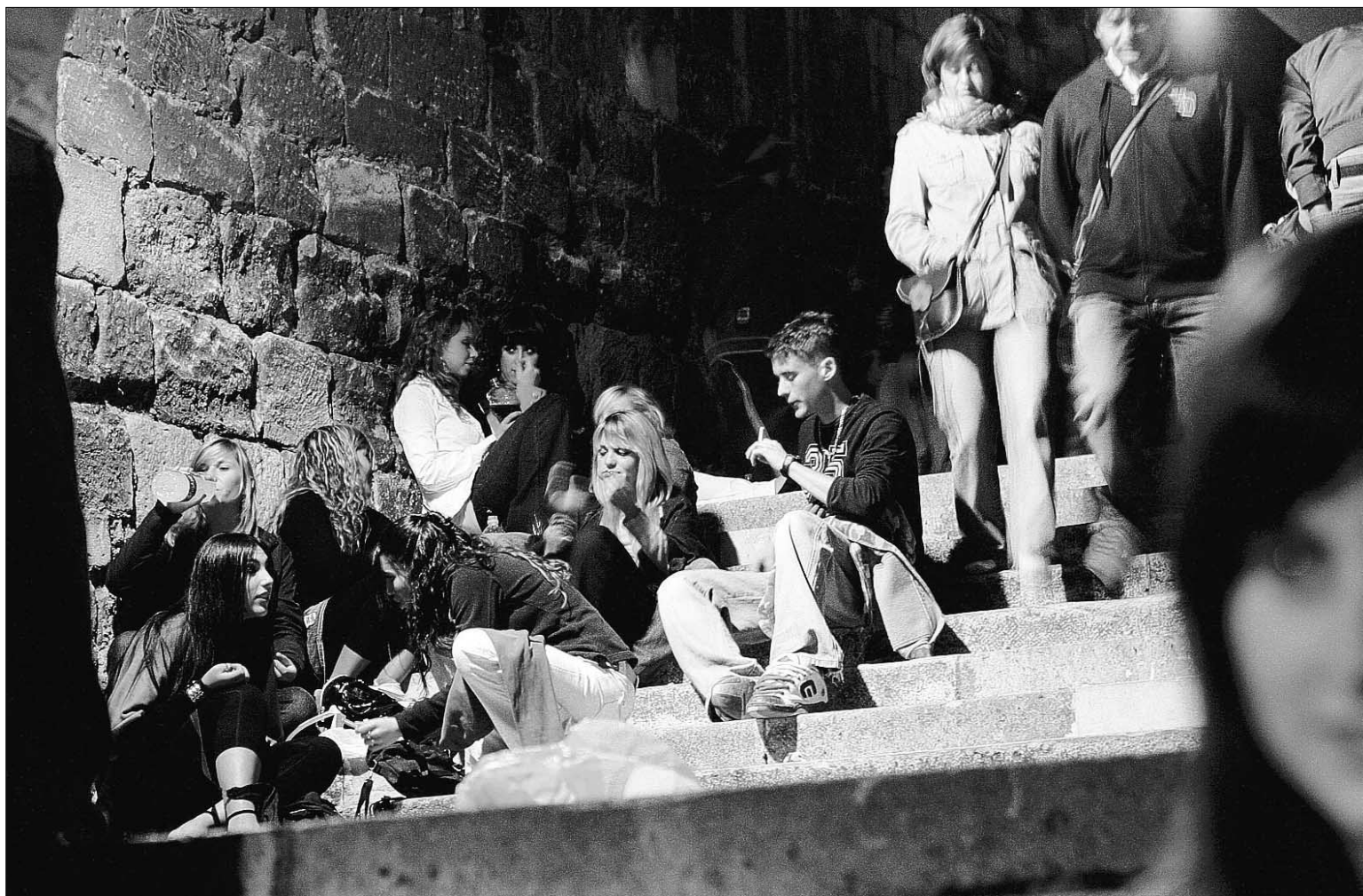
Manresa vota si debe prohibir el 'burka' ■ El pleno del Ayuntamiento de Manresa (Barcelona) votará hoy si deben prohibirse el *burka* y el *niqab*, cuestión que llega al Consistorio por una proposición de Plataforma per Catalunya (PxC). La población catalana se suma así a los entes locales de Lérida, Tarragona y El Vendrell, que vetaron dichas prendas.



[LA FRASE]

«La supresión del Ministerio de Cultura sería un error, porque la cultura es nuestro valor en el mundo»

CÉSAR A. MOLINA
EX MINISTRO



El 'botellón' reúne cada fin de semana a cientos de jóvenes hasta el amanecer en lugares públicos. / ÁNGEL AYALA

Los municipios quieren una ley 'antibotellón' universal

Las administraciones locales pedirán al Gobierno una normativa estatal que regule la ingesta de alcohol en lugares públicos, que «genera problemas» de convivencia y salud

• Los ayuntamientos dicen estar hartos de los conflictos entre jóvenes y vecinos, las peleas, la suciedad, los daños en el mobiliario y los ruidos que produce esta forma de ocio.

EFE / MADRID

Botellas de alcohol, *tetra brik* de vino de aproximadamente un litro de capacidad, hielo y vasos de plástico es todo lo que se necesita para organizar un *botellón* en parques o zonas abiertas de la vía pública. En algunas ciudades, la convocatoria, que suele prolongarse hasta el amanecer, reúne a miles de jóvenes cada fin de semana, para desahogo y malestar de los vecinos que lo padecen.

Ante las continuas expresiones de los ciudadanos que están en contra, los Ayuntamientos pretenden acabar con dichas convocatorias y, para ello, pedirán al Gobierno una norma estatal que regule su ingesta, tras constatar que, además de generar un problema

de convivencia, tiene efectos dañinos entre quienes lo practican.

Este es uno de los acuerdos adoptados en la última reunión de la Ejecutiva de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), que representa a los más de 8.000 ayuntamientos de España, a instancias de la Comisión de Convivencia y Seguridad Ciudadana.

El objetivo de esta iniciativa es consensuar una normativa que prohíba la venta de bebidas alcohólicas en las calles, salvo terrazas, en días de feria o en fiestas patronales, siempre y cuando estén regulados por la correspondiente ordenanza municipal.

Junto a esta medida, los representantes locales pedirán la creación de una Comisión Mixta en el Senado que estudie y proponga soluciones al consumo de alcohol en los lugares públicos, sobre todos aquellos en los que se reúnen numerosos grupos de personas.

Y es que los representantes locales están hartos de los conflictos entre los jóvenes y los vecinos, las peleas con heridos y los acciden-

La FEMP pide que se ponga coto a estas prácticas y que se persiga a quienes vendan alcohol a menores

tes, ambos directamente relacionados con la alcoholemia, y de la suciedad, los ruidos y los daños al mobiliario que producen esta forma de ocio, la más extendida actualmente entre la juventud.

POLÍTICA EDUCATIVA. El documento aprobado por la FEMP expresa la necesidad de aplicar una política educativa, social e institucional de «intransigencia» hacia el *botellón* y se muestra contrario a algunas fórmulas que supongan habilitar *botellódromos*.

El presidente de la Comisión de Convivencia y Seguridad Ciudadana de la FEMP, Miguel Ángel García, insistió en que hay que

«poner coto» a estas prácticas, con la persecución y castigo a aquellos que vendan alcohol a menores.

Aunque todavía hay «trabajo de base» por hacer en este sentido, tal y como reconoció García, quien defendió que se fomente un tipo de «ocio alternativo», en el que estén implicados los departamentos municipales de servicios sociales, juventud, educación, deportes y seguridad ciudadana.

La FEMP sostiene que los padres son un «factor esencial» para controlar el abuso de alcohol por parte de sus hijos y que, por eso, «no pueden eludir su cuota de responsabilidad a la hora de abordar este problema».

También defendió la necesidad de que las administraciones públicas dediquen mayores esfuerzos a lograr una mayor sensibilización y una política educativa, social e institucional de rechazo al *botellón*.

De ahí que apueste por una única norma estatal, como existe en la actualidad para el tabaco, que regule el consumo de alcohol en los lugares públicos.

► GOLFO DE MÉXICO

La Casa Blanca critica al jefe de BP por ir a una regata mientras sigue el vertido

EFE/ WASHINGTON

El responsable del gabinete de la Casa Blanca, Rahm Emanuel, criticó ayer al consejero delegado de la petrolera BP, Tony Hayward, por asistir a una regata mientras continúan vertiéndose miles de barriles de crudo al día en el Golfo de México.

«Creo que podemos llegar a la conclusión de que Tony Hayward no va a tener una segunda carrera profesional como especialista en relaciones públicas. Ésta se añade a una larga lista de equivocaciones», declaró Emanuel en una entrevista con la cadena de televisión ABC.

El alto cargo estadounidense afirmó que las fotos de Hayward en su yate son «un gran error», pero destacó que más allá del problema de relaciones públicas, lo importante son las medidas para tapar el derrame, limpiar el petróleo y resarcir a las personas perjudicadas.

La asistencia del empresario a la competición anual alrededor de la Isla de Wight, en la que compitió su yate *Bob*, generó críticas también de los republicanos.

«Es el culmen de la arrogancia», afirmó el senador conservador Richard Shelby, de Alabama, uno de los estados a los que ha llegado la marea negra por el vertido de petróleo que contamina las aguas desde el pasado 20 de abril. «Ese yate debería estar aquí recogiendo crudo y limpiando», afirmó Shelby en una entrevista concedida el pasado sábado a Fox News.

La compañía petrolífera indicó que se trató del primer día de descanso que se tomó Hayward desde la explosión de la plataforma de exploración petrolífera, que causó 11 muertos.

Por otra parte, un documento interno de la multinacional británica British Petroleum difundido ayer por el congresista estadounidense Ed Markey revela que el vertido del Golfo de México podría ser de hasta 100.000 barriles de petróleo diarios, alrededor de 15,9 millones de litros. Esta cantidad prácticamente duplica las estimaciones del Gobierno norteamericano, que fijaba la cifra en unos 60.000 barriles diarios. El escrito ha sido colgado en internet.

FILATELIA

Un sello y el ascenso a Primera, broche de oro al centenario del Levante U.D.

ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

Hace una semana, los aficionados granotas festejaban que el equipo del Levante U.D. volvía a la Primera División del fútbol español. Un regreso acariciado durante toda la temporada que volvía a llenar las calles y llevar la alegría a los corazones de los aficionados tras cuatro años de su último ascenso. Un resultado ante el Castellón que no se olvidará 3-1, como tampoco la emisión de un sello de Correos que recuerda sus cien años de historia, en circulación desde el 23 de abril.

Durante el centenario se repasaba la trayectoria de esta formación deportiva, llena, como no podía ser de otra manera, de buenos y malos recuerdos. Cuatro ascensos a la máxima categoría ha vitoreado la vuvuleza azulgrana en estos cien años. En el sello de 0,34 euros, tarifa del servicio interurbano nacional reproduce los colores del equipo, junto al logotipo de la efeméride y el escudo sobre

una bandera al viento.

En los 320.000 ejemplares emitidos llama la atención los numerales '1909-2009' en alusión al año fundacional. Fue en septiembre de 1909 cuando se inaugura en la capital del Turia el F.C. Levante y el Real Gimnástico C.F. Entre ambos se disputaron los títulos regionales hasta la temporada 1941/42 en que acuerdan fusionarse. Desde entonces cada jornada deportiva se ha vivido como todo un desafío, buscando la mejor trascendencia para el club unas veces y otras luchando por la permanencia.

El ascenso del siglo se suma a los matasellos especiales con ocasión de la emisión. Como homenaje de la realidad centenaria la Federación Valenciana de Sociedades Filatélicas desarrollaba una exposición de un amplio abanico postal. No podía tener la celebración mejor broche final, el sello para el correo y el ascenso, dos motivos para mantener la euforia.



El sello recoge la lucha por los mayores logros en sus cien años.

EGIPTO

Localizan una ciudad de más de 3.500 años

Una grupo de arqueólogos austríacos ha localizado una ciudad sepultada con una antigüedad de más de 3.500 años, en la provincia egipcia de Sharquiya, en el Delta del Nilo, según anunció ayer el Consejo Supremo de Antigüedades (CSA). El comunicado informa de que la urbe, descubierta gracias a unas prospecciones geofísicas realizadas mediante la utilización de radares, estaba integrada en la localidad de Afaris, que fue capital egipcia entre los años 1664 y 1569 a.C. En las imágenes captadas por el equipo de expertos se pueden apreciar calles, casas, templos y tumbas, así como la planificación urbanística. Los arqueólogos hallaron, además, un puerto, varios

pozos de distintas formas, dos islas y uno de los afluentes del río Nilo, que pasaba por la ciudad.

MADRID

Cientos de lazos rojos homenajean a los niños víctimas de guerras

La Puerta de Alcalá se llenó ayer de lazos rojos, como homenaje a los niños que sufren las consecuencias de los conflictos armados, en un acto organizado por la asociación Mensajeros de la Paz, que recordó que el 65 por ciento de los damnificados por las guerras son menores.

METEOROLOGÍA

Comienza uno de los veranos más cálidos de los últimos años

El verano, que comienza hoy en España a las 13,28 horas, registrará temperaturas más altas de lo habitual, sobre todo en la península e interior, según la Agencia Estatal de Meteorología. La estación se iniciará con una ligera recuperación del termómetro y, más adelante, habrá olas de calor, acompañadas de fuertes tormentas.

¿NO SABES INGLÉS? PONTE A JUGAR

'PlayEnglish' es la nueva alternativa que presenta Sony PlayStation para mejorar el conocimiento de la lengua de Shakespeare

M.R.Y. (SPC) / DATA

Está comprobado que los españoles son, dentro de los países miembros de la Unión Europea, una de las naciones con mayor pobreza en el conocimiento de idiomas. En el último barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) se desprende que un 63,1 por ciento de los ciudadanos no habla inglés. Eso sí, la intención de los entrevistados era bastante buena, ya que un 50,3 por ciento aseguraba que es importante estudiar un idioma extranjero.

Viendo la dificultad que muchos encuentran a la hora de aprender una lengua, un estudio español, Tonika Games, ha desarrollado un juego que no solo entretiene, sino que es educativo, ya que obliga al usuario a usar la lengua de Shakespeare si se quiere resolver el misterio en *PlayEnglish*, el nuevo título que lanza Sony para su consola portátil, la PSP.

Un robo en la British Gallery de Londres es el punto de partida para que los nuevos estudiantes se pongan en la piel de un detective que investigue la desaparición y encuentre al ladrón. Eso sí, para ir consiguiendo las pistas necesarias, se pondrán a prueba los conocimientos de inglés.

Se trata del desafío perfecto para que los jugadores de la PlayStation Portable pierdan el miedo a expresarse en otro idioma y siempre con la base didáctica del prestigioso programa internacional Vaughan Systems, que asegura que «una hora de juego equivale a 10 clases convencionales en cualquier academia».

A pesar de que ya existen otros títulos pensados en aprender inglés, *PlayEnglish* es diferente, porque utiliza métodos distintos. Su meta no es solo introducirse en el idioma, sino mejorarlo y, sobre todo, adquirir desenvoltura a la hora de manejarlo. De hecho, para jugar es necesario contar con un conocimiento mínimo de la lengua. Y, a partir de ahí, evolucionar, tanto en el lenguaje escrito como en el oral, ya que la escu-



Los creadores del juego, miembros del equipo español Tonika Games.

El equipo español Tonika Games desarrolla este título, una exclusiva para la PSP de Sony

cha será vital para resolver los misterios que se planteen a lo largo de los 15 capítulos.

ALGO MÁS. Además del juego, la edición de *PlayEnglish* incluye

una práctica guía de inglés, creada por Vaughan Systems de 56 páginas con expresiones, vocabulario, construcciones gramaticales y otros útiles contenidos de carácter general. A esto se añade un cupón de descuento para cursos y actividades que organiza este programa internacional.

Por último, hasta el 31 de julio, los compradores del juego se llevarán de regalo un billete de avión a Londres. Lo único que tendrá que hacer es mandar el ticket por correo certificado y, después, rellenar sus fechas preferentes. ¡Qué mejor manera de demostrar lo aprendido!

Una trama divertida y entretenida que engancha



Ha ocurrido un robo en una de las principales galerías de arte de Londres y las autoridades británicas deciden recurrir a un agente secreto español para resolver el caso. El inspector Jaime Rubio (James Blond en su traducción al inglés) será el encargado de cazar al ladrón.

El caso llevará al agente Blond de viaje por países de toda Europa, interactuando con distintos personajes de diversas nacionalidades y estableciendo contactos en la lengua más hablada del continente, el inglés. Para conseguir pistas, el jugador tendrá que hacer las pesquisas necesarias que le exige cierto dominio y comprensión del idioma.

Equipado con unas gafas de tecnología experimental, Jaime se mantiene en contacto permanente con su jefe, que le ayudará a solventar sus problemas lingüísticos.

PlayEnglish está dividido en 15 capítulos, que evolucionarán conforme a los progresos del jugador, tanto gramaticales como de léxico y comprensión. La historia transcurre con un tono humorístico que, junto con su entretenida trama y el suspense que mantiene a lo largo de la aventura, engancha al usuario y, así, consigue su objetivo: ayudarlo a mejorar su dominio y entendimiento del inglés.

Llega el día 24 a un precio de 29,95 euros.



Diego 'El Cigala', que asegura no creer en fusiones, no teme lo que puedan decir de su último trabajo discográfico los puristas del cante. / EFE

‘El Cigala’ viste la tradición argentina de arte flamenco

El cantaor interpreta los 11 tangos que le han hecho «más daño» en un álbum que el artista define como «música del alma» y que surgió cuando el público porteño se rindió a su cante

• El disco, el octavo de su carrera, acaba de salir a la venta y cuenta con las colaboraciones de Andrés Calamaro y de los músicos Néstor Marconi y Juanjo Domínguez.

VERA BLANCO (EFE) / MADRID

En su nuevo disco *Cigala & Tango*, Diego *El Cigala* viste la tradición argentina de flamenco al interpretar los 11 tangos que le han hecho «más daño», un álbum que el cantaor define como «música del alma» y que surgió cuando, una noche, el público argentino se rindió a su cante de *Garganta con arena*.

«Este trabajo dice: señores, miren lo que hago, canto tango, pero no lo hago como (Roberto) Goyeneche (1926-1994) ni como (Carlos) Gardel (1890-1935), porque para cantarlo así ya están ellos. Yo lo hago a mi manera, pero sin desvirtuarlo», explica Diego *El Cigala* (Madrid 1968). *El día que me quieras*, *Sus ojos se cerraron*, *Tomo y obligo* o *Alfonsina y el mar* son algunos de los temas que componen este álbum, grabado en directo el pasado 29 de abril en la sala Gran Rex de Buenos Aires, donde el cantaor madrileño interpreta el tango «como no se había hecho antes».

«El tango siempre se ha cantado muy recto -señala el artista-, yo

quería darle musicalidad, ir para arriba y para abajo y volverlo un poco loco».

En una mezcla de estilos que busca, ante todo, «respetar» los géneros para que estén «a partes iguales», *El Cigala* admite la imposibilidad de cantar tango «muy flamenco», porque un sonido jondo «quedaría ridículo».

Nostalgia es el único tema interpretado por bulerías y el cantaor, que decidió hacer este disco hace seis meses, cuando el público argentino enloqueció mientras interpretaba *Garganta con arena* en un concierto, admite haber sentido «miedo» al mezclar las canciones *Yucali* y *Libertango*.

«Ambas son el mismo tema, tienen las mismas melodías y las mismas cadencias, aunque en un primer momento parecen no tener nada que ver», explica, señalando que «lo más bonito» de *Ci-*

gala & Tango (Cigala Music) fue ir «adivinando los temas encima del escenario».

«Tuvimos 15 días para ensayar y cuatro actuaciones en directo, en las que fuimos corrigiendo errores de cara al concierto del Gran Rex en Buenos Aires, que fue el que finalmente grabamos», aclara el cantaor.

Cigala & Tango, que se puso a la venta el pasado el pasado sábado, es el octavo disco de la carrera artística de Diego *El Cigala*, y cuenta con las colaboraciones de Andrés Calamaro y de los músicos Néstor Marconi y Juanjo Domínguez.

LENGUAJE DEL BANDONEÓN.

«Ellos han aportado todo en lo que concierne al tango», afirma *El Cigala*, que destaca la tragedia que da el bandoneón de Marconi al tango y el «milagro de la música» que sintió la primera vez que los vio tocar.

En el caso de Calamaro, que además de colaborar en el disco y en los conciertos ha dedicado un poema al cantaor, *El Cigala* asegura que es «de la familia» y «una persona entrañable», que le ha demostrado «todo» como artista.

«Ha estado en cuatro conciertos y canta conmigo *Los hermanos*, una milonga de Atahualpa Yupanqui en la que suena perfecto, canta como nunca antes lo he oí-

do», confiesa. Además del disco, de la aventura argentina, *El Cigala* se ha llevado un videoclip, un DVD del directo y un documental dirigido por Claudio Divella, que es a la vez diario de viaje y espía del proceso de creación.

Para el DVD, que se pondrá a la venta en diciembre, el cantante ha reservado cuatro sorpresas, entre las que destaca una versión de un tema de la banda sonora de la película *El Padrino*.

«La música de *El Padrino* me atraía mucho, porque el largometraje me hizo descubrir la verdadera magia del cine, señala. Interpretar esta canción en directo fue un momento mágico, de los temas que más disfruté».

En el tintero se le queda *Naranja en flor*, un tema que descubrió tarde, pero que si incluirá en sus próximos conciertos.

Para el artista, que no cree en las fusiones y al que le resulta difícil ponerse etiquetas, cantar tango «fue una necesidad», y no teme lo que puedan decir los puristas del cante hondo.

«Yo hago verdadero flamenco, ahí está mi interior, pero mi música es una búsqueda continua», confiesa, mientras habla de sus próximos proyectos, que incluyen un disco grabado con una orquesta sinfónica y una grabación en directo, que ya ha realizado con Tomatito.

► LISBOA

Representantes de la cultura, intelectuales y amigos despiden a José Saramago

EFE / LISBOA

Intelectuales y políticos de Portugal y España despidieron ayer a José Saramago en el funeral celebrado en el Salón de Honor del Ayuntamiento de la capital lusa, cargado de emoción y evocaciones del Nobel y su riqueza literaria y humana.

Mientras cientos de personas seguían la ceremonia por una pantalla de televisión instalada en la fachada del Consistorio, su mujer, Pilar del Río, su hija Violante, junto a los dos nietos del escritor, asistían emocionados al acto, que concluyó con la interpretación de una pieza de Bach a cargo de la violencelista Irene Lima, que vestía el traje rojo que llevó Pilar del Río cuando Saramago recibió el Nobel y en el que él mismo escribió a mano esta frase: *Quiero estar dónde esté mi sombra, si es ahí donde estarán tus ojos*.

Tras la ceremonia en el Ayuntamiento de Lisboa, el féretro partió en un cortejo fúnebre y entre aplausos de cientos de personas hacia el cementerio del Alto de San Juan, donde los restos del escritor fueron incinerados.

Por otra parte, el presidente de Portugal, Cavaco Silva, restó importancia a la «polémica estéril» generada por su ausencia en los actos fúnebres. Silva recordó que lo que el jefe de Estado debe hacer es «diferente de aquello que deben hacer los amigos». «Nunca tuve el privilegio en mi vida de conocer a José Saramago», aclaró.

► MÉXICO

Dan el último adiós a Carlos Monsiváis entre aplausos y ‘vivas’

EFE / MÉXICO

El escritor Carlos Monsiváis, considerado *la conciencia de México*, que falleció el pasado sábado a los 72 años, fue despedido ayer entre aplausos y gritos de *vivas*, tras la ceremonia celebrada en el Palacio de Bellas Artes, en el centro de la ciudad.

El ataúd con los restos de *Monsi*, como se le llamaba cariñosamente, fue trasladado en una carroza fúnebre por las principales calles de la capital mexicana, en la que nació el 4 de mayo de 1938.

La comunidad intelectual expresó su pesar por la desaparición de una de las mentes indispensables, caracterizada por su agudeza y crítica implacable.



IRAQ

26 personas mueren y 53 resultan heridas en un atentado en Bagdad ■ Al menos 26 personas perecieron ayer y otras 53 resultaron heridas por la explosión de dos coches bomba en el barrio bagdadí de Al Mamun. Los vehículos estallaron cerca del Banco Comercial Al Jalich, que se derrumbó como consecuencia de la explosión.

LA CIFRA

24.000

Millones de euros es el coste de la participación del Reino Unido en las guerras de Iraq y Afganistán desde 2001. Esta cifra incluye el gasto por operaciones militares, la diplomacia y la reconstrucción, pero no los salarios o el cuidado de los heridos.

Komorowski gana las presidenciales polacas pero habrá segunda vuelta

El jefe de Estado en funciones volverá a enfrentarse el 4 de julio al conservador Jaroslaw Kaczynsky, hermano del anterior mandatario, fallecido en un accidente aéreo en Rusia

• Estos resultados suponen una apuesta por la derecha europea del vencedor, ante la compleja amalgama nacionalista, socialista y tradicionalista que representa su rival.

NACHO TEMIÑO (EFE) / VARSOVIA

Las elecciones polacas siguieron ayer el guión previsto y el liberal Bronislaw Komorowski fue el más votado, aunque sin alcanzar más del 50 por ciento de los votos, lo que le obligará a disputar la Presidencia con el conservador Jaroslaw Kaczynski en la segunda vuelta, prevista para el 4 de julio.

Ambos candidatos se mostraron satisfechos por los primeros resultados de estos comicios, inicialmente previstos para otoño y adelantados tras la muerte del anterior jefe de Estado, Lech Kaczynski, fallecido en un accidente aéreo el pasado 10 de abril, en el que también perdieron la vida las 95 personas que le acompañaban, en su mayor parte miembros de la élite del país.

En una primera reacción tras conocerse el resultado de los sondeos, Bronislaw Komorowski, jefe de Estado en funciones como presidente del Parlamento, se mostró complacido con las cifras que le dan una ventaja de hasta 12 puntos sobre su rival y anunció que en la próxima llamada a las urnas luchará «intensamente» por cada uno de los votos, que serán «como un auténtico premio».

«En la segunda vuelta tendrá lugar la elección entre dos visiones de Polonia, y nosotros tenemos que ganar por los ciudadanos, por la democracia», afirmó por su parte Kaczynski, hermano gemelo de Lech, ante un electorado exultante por los resultados, ya que las aspiraciones conservadoras eran forzar la votación del 4 de julio para buscar entonces dar la sorpresa.

Los sondeos llevados a cabo a pie de urna para la cadena privada de televisión TVN24 atribuían a Kaczynski el 33 por ciento de los sufragios, mientras que el liberal Komorowski habría sido el más apoyado, con el 45 por ciento de los sufragios. Por su parte, la cadena pública TVP indica que el político liberal habría obtenido el 41 por ciento de los votos, mientras que Kaczynski habría rozado el 36 por ciento. A la espera de los resultados oficiales, que previsiblemente



El candidato y presidente polaco en funciones, Bronislaw Komorowski, agradeció el apoyo de sus seguidores. / EFE

mente se conocerán hoy mismo, todo apunta a que habrá que esperar para la elección definitiva del nuevo presidente polaco, votación en la que el candidato liberal también es favorito y las encuestas publicadas días atrás pronostican que conseguiría el 52 por ciento del apoyo.

ESPACIO PARA LA SORPRESA.

Sin embargo, la mayoría de analistas políticos consideran que hay que desconfiar de estas previsiones, ya que en esa segunda cita todo es posible y, de hecho, podría producirse algo similar a lo sucedido en los anteriores comicios, cuando el fallecido Lech Kaczynski se impuso también en una segunda ronda al hoy primer ministro, Donald Tusk, contra todo pronóstico. De hecho, el propio Tusk reconoció que «suspíro con

alivio» tras ver los resultados de los sondeos ofrecidos tras el fin de la jornada electoral por las diferentes cadenas de televisión.

La votación de ayer supuso, pese a todo, una apuesta del pueblo polaco por la derecha europea de Komorowski, ante la compleja amalgama nacionalista, socialista y tradicionalista que representa Jaroslaw Kaczynski.

Y es que, aunque los candidatos son en ambos casos católicos practicantes, defensores de los valores familiares y tradicionales, otros muchos factores les alejan políticamente. El hermano gemelo del anterior presidente ha basado su campaña en llamadas a la solidaridad ante los desastres nacionales y en un mensaje patriótico ante la UE, mientras que Komorowski ha defendido el diálogo, la plena integración en Europa y la moderación.

La adopción del euro es otro de los puntos que mantiene alejados a ambos políticos, ya que Komorowski es partidario de la moneda única lo antes posible, mientras que Kaczynski defiende retrasarla e incluso ha propuesto someterla a un referéndum.

Según los resultados de las encuestas a pie de urna difundidas tras el cierre de los colegios por las dos cadenas de televisión, el tercer candidato más votado habría sido el líder de izquierda, Grzegorz Napieralski, con entre el 13 y 14 por ciento de los escrutinios, seguido del monárquico independiente Korwin Mikke, que superaría ligeramente el dos por ciento.

Los datos difundidos confirman la abstención anunciada, con un índice de participación que habría estado en el 52,3 por ciento.

► COLOMBIA



Un votante deposita su papeleta.

Una muy baja participación y la muerte de 10 soldados centran las elecciones

EFE / BOGOTÁ

La segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Colombia transcurrió ayer con una baja participación y varias emboscadas y combates en los que murieron 10 uniformados y seis guerrilleros.

Las copiosas lluvias que caen sobre la mayoría del territorio, unido a los tres partidos del Mundial de Fútbol, desanimaron a los ciudadanos y, a tres horas de la apertura de los centros de votación, habían acudido a las urnas un 18 por ciento menos que en la primera vuelta, celebrada el 30 de mayo. De los 29,9 millones de colombianos convocados para elegir al presidente entre el ex ministro de Defensa Juan Manuel Santos y el candidato del Partido Verde, Antanas Mockus, habían depositado su voto al mediodía solo el 10 por ciento de los convocados.

Durante esta jornada de votación en distintas zonas de Colombia la Fuerza Pública fue víctima de emboscadas y también se enfrentó a duros combates con grupos guerrilleros. En el departamento del Norte de Santander, siete policías murieron al ser emboscados supuestamente por miembros del Ejército de Liberación Nacional (ELN), en el incidente más grave ocurrido en esta jornada electoral.

Por otro lado, en combates registrados en el departamento del Meta con miembros del Frente 53 de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) perdieron la vida dos soldados profesionales y otro resultó herido, al tiempo que murieron seis guerrilleros. En Angostura murió otro soldado.

Israel se esfuerza por recomponer su maltrecha relación con Turquía

Tel Aviv lanza una discreta campaña diplomática para aplacar la indignación del Gobierno de Ankara por el asalto a la Flotilla de Hamas, durante el cual murieron nueve activistas

• El Ejecutivo hebreo reconoce errores de planificación en el abordaje a los barcos humanitarios y suaviza el bloqueo a Gaza al permitir la entrada de productos de uso civil.

ELÍAS BENARROCH (EFE) / JERUSALÉN Israel intenta restaurar sus relaciones con Turquía mediante una campaña diplomática lejos de las miradas de los periodistas, pero consciente de que el *romance* de los 90 no se repetirá sin cambios políticos locales de alcance regional. La iniciativa, que se desarrolla en paralelo al anuncio por grupos turcos de nuevas flotillas para romper el bloqueo en Gaza, corre por cuenta de Uzi Arad, hombre de confianza y asesor en seguridad del primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu.

Desde antes del trágico abordaje israelí a la Flotilla de la Libertad, en el que murieron nueve activistas turcos, Arad mantiene contactos con asesores personales del primer ministro Recep Tayyip Erdogan y del ministro de Exteriores, Ahmed Davutoglu.

Según informaciones publicadas en el diario *Yediot Aharonot*, los contactos «no han dado ningún fruto por el momento», pero continúan con la intención de que no se produzca una «desconexión absoluta», en la creencia de que ninguna de las dos partes está interesada en ello.

Las relaciones políticas y diplomáticas entre Turquía e Israel se remontan a 1949, pero solo comenzaron a transformarse en una alianza militar y económica a partir de 1992, con intercambios comerciales del orden de los 3.500 millones de dólares y un masivo turismo israelí (más de medio millón de personas al año).

Dos semanas después del abordaje en aguas internacionales, la insistente demanda otomana de que Israel pida perdón por la muerte de los activistas y someta el asalto a una investigación internacional, hacen predecir en el Ministerio de Exteriores que, a corto y medio plazo, las relaciones seguirán al más bajo nivel.

Ankara, que llamó a consulta a



La ciudadanía turca ha adoptado una postura hostil hacia Israel tras el abordaje de la flotilla humanitaria. / EFE

su embajador en Tel Aviv el mismo día del ataque, «podría también romper los vínculos», prevén algunos diplomáticos.

Este pesimismo lo comparte Efraim Inbar, director del Centro Begin-Sadat de Estudios Estratégicos

de la Universidad Bar Ilán, para quien «el deterioro en las relaciones es una iniciativa que no tiene marcha atrás». «La postura de hostilidad adoptada por Turquía hacia Israel forma parte de una importante transformación de su

política exterior... que la lleva a un distanciamiento de Occidente».

Inbar representa a una corriente mayoritaria en su país que cree que la orientación islamista de Erdogan, aunque moderada en un principio, está llevando a Turquía

hacia la senda del islamismo radical de Irán, Sudán y el movimiento palestino Hamas, lo que intrínsecamente la aleja de Israel.

Ejemplos de la *sensibilidad* del primer ministro turco hacia esos Gobiernos y movimientos no le falta a esta corriente, que sostiene que solo la elección de un Ejecutivo laico en Ankara podría devolver a su sitio la ya desmoronada alianza con Israel.

Un argumento que a Alón Liel, ex director del Consejo de Relaciones Empresariales Turquía-Israel, le parece cuanto menos «infundado» porque olvida la historia de las relaciones bilaterales.

Liel, que fue jefe de la legación diplomática israelí en Turquía a principios de los ochenta y, veinte años después, director general del Ministerio de Exteriores, asegura que «desde siempre las relaciones mutuas han dependido de la coyuntura regional».

EVOLUCIÓN PARALELA. Una presentación cronológica de la evolución de las relaciones turco-israelíes y los principales acontecimientos en Oriente Medio desde hace 60 años, refleja claramente la interdependencia entre ambos, muchos antes incluso de que Erdogan llegara al poder en el año 2003.

«En noviembre de 2000 (dos meses después de estallar la Intifada de Al-Aksa) me advirtieron de que el romance no podría continuar si seguían viendo por televisión a nuestros soldados disparando a palestinos», recordó Liel hace unos días en un encuentro con periodistas. «La retirada de Gaza en 2005 -prosigue al apuntalar su teoría- volvió a relanzar las relaciones, y no con un gobierno laico (como en 2000) sino con el de Erdogan, que ese año visitó Jerusalén».

Poco después, en un hecho sin precedentes, Israel pidió al Gobierno *islamista* de Ankara que mediara en las negociaciones de paz con Siria, que no prosperaron.

Liel explica que la ofensiva israelí *Plomo Fundido* en Gaza en diciembre de 2008, en la que murieron unos 1.400 palestinos y que la capital otomana consideró injustificable, fue el comienzo de ese nuevo ciclo de deterioro en las relaciones bilaterales del que también forma parte la crisis en torno a la Flotilla de Hamas. Precisamente, la investigación interna sobre ese abordaje ha concluido que los militares abrieron fuego real debido a fallos en la planificación y en la gestión de inteligencia.

Por otro lado, Israel autorizó ayer definitivamente el ingreso a Gaza de «todos los bienes y productos» civiles en una decisión que elimina gran parte de las restricciones a las que tenía sometida a la población palestina de la franja desde hace cuatro años.

EN EL MUNDO

EEUU

Tres personas mueren y dos resultan heridas en un tiroteo en California ■ Un individuo mató ayer a dos personas, incluido un niño de ocho años, e hirió a su madre y su hermano tras disparar en un restaurante de San Bernardino (California), después de lo cual se disparó a sí mismo. El hombre, de 56 años, llegó al local en bicicleta con dos pistolas y abrió fuego.

CHINA

Las inundaciones dejan 132 fallecidos y millones de afectados en el sur del país ■ Las fuertes lluvias e inundaciones que afectan al sur de China desde hace una semana han dejado hasta ahora 132 muertos, 86 desaparecidos y 10 millones de afectados, según los últimos informes de los ministerios de Asuntos Civiles y de Recursos del Agua.

IRÁN

Teherán ahorca al jefe del grupo armado sunita Yundulah ■ Las autoridades iraníes ejecutaron ayer a Abdul Malik Rigi, líder de Yundulah (grupo armado sunita de oposición al régimen chiita de Teherán), casi cuatro meses después de ser detenido en un vuelo de Dubai a Kirguizistán que fue obligado a aterrizar en Bandar Abbas, en el sur de la nación.

KIRGUIZISTÁN

El Gobierno extiende el estado de excepción y el toque de queda hasta el 25 de junio ■ El Gobierno interino de Kirguizistán extendió ayer el estado de excepción y el toque de queda en varios distritos de la región de Osh hasta el próximo 25 de junio, según informaron las autoridades de este país a través de un comunicado de prensa.

El noveno torneo 'Ciudad de Segovia' fue el más igualado de su historia

Tanto el partido que decidía la quinta y sexta plaza como las semifinales se decidieron en los penaltis, y la final fue ganada por el Valencia al Athletic de Bilbao gracias a un gol en la prórroga

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La novena edición del torneo de fútbol siete "Ciudad de Segovia" se convirtió en una gran fiesta del fútbol de cantera, con las tribuna principal repleta de aficionados, en su mayoría familiares de los jugadores deseosos de ver ganar a sus equipos, y sobre la alfombra que es actualmente el terreno de juego de La Albuera, unos equipos que lo dieron todo por agradar en esta segunda jornada que concluyó con una gran final.

A primera hora de la mañana, La Granja y Quintanar dirimieron la novena y décima plaza del torneo. El conjunto granjeño marcó en este partido todos los goles que se le negaron en la primera jornada de competición, y terminó superando al equipo amarillo. Posteriormente, fueron Numancia y Getafe quienes saltaron al campo para jugar por la séptima plaza. Demostrando que a este torneo venía con muchas ganas, el conjunto getafense derrotó al soriano con relativa facilidad.

Ya en el partido por la quinta plaza se pudo ver que la igualdad era máxima. Atlético de Madrid y Gimnástica Segoviana disputaron un choque de poder a poder que tuvo que decidirse desde el punto de penalti, en el que el conjunto rojiblanco estuvo más acertado que el azulgrana, al que sin duda hay que felicitar por su gran actuación.

Las semifinales fueron eléctricas, y tanto mérito hicieron Valladolid y Spórting de Gijón por llegar a la final como hicieron Valencia y Athletic de Bilbao, que fueron quienes protagonizaron la final gracias a que tuvieron la fortuna de cara en el momento decisivo de los lanzamientos de penalti. El Valencia fue quien más fortuna tuvo en la semifinal, ya que logró empatar el encuentro que tenía perdido ante el Spórting de Gijón en los últimos minutos tras un error del portero gijonés, que se cogió un "berrinche" de tal magnitud que hasta pasados varios minutos nadie le pudo siquiera hablar. Con la calidad que atesora, no tardará en sonreír por las victorias.

Pero para calidad, la que mostraron a raudales los jugadores del Valencia y el Athletic de Bilbao en una final que no por esperada fue menos emocionante. El conjunto bilbaíno se adelantó gracias a una gran acción colectiva que inició Íñigo Vicente, un jugador con un futuro increíble, pero el cuadro "che" pasó a dominar el partido y empató el choque tras un lanzamiento al palo y posterior remate



De esta forma detuvo el portero del Valencia el penalti del jugador del Spórting que acabó decidiendo la semifinal. /KAMARERO



El jugador del Athletic de Bilbao trata de ganar el balón de cabeza. / KAMARERO



La alegría de los jóvenes jugadores campeones. / KAMARERO

RESULTADOS

JORNADA 1, GRUPO 1

Valencia C.F. - C.D. La Granja	8-0
Ath. Bilbao - Gimnástica Segoviana	5-0
C.D. La Granja - Ath. Club Bilbao	0-6
C.D. Numancia - Valencia C.F.	0-9
Valencia C.F. - Ath. Club Bilbao	1-2
C.D. Numancia - Gimnástica Segoviana	1-3
Ath. Club Bilbao - C.D. Numancia	7-0
Gimnástica Segoviana - Valencia C.F.	0-4
C.D. La Granja - C.D. Numancia	0-1
Gimnástica Segoviana - C.D. La Granja	5-0

JORNADA 1, GRUPO 2

Spórting De Gijón - C.D. Quintanar	4-0
Getafe C.F. - C.D. Quintanar	3-3
Spórting De Gijón - Getafe C.F.	2-0
Atlético De Madrid - Real Valladolid	0-2
C.D. Quintanar - Atlético De Madrid	2-3
Real Valladolid - Spórting De Gijón	0-1
Getafe C.F. - Atlético De Madrid	1-0
Real Valladolid - Getafe C.F.	1-1
Atlético De Madrid - Spórting De Gijón	4-1
C.D. Quintanar - Real Valladolid	0-4

NOVENO Y DÉCIMO PUESTO

CD La Granja - CD Quintanar	4-1
-----------------------------	-----

SÉPTIMO Y OCTAVO PUESTO

CD Numancia - Getafe CF	0-5
-------------------------	-----

QUINTO Y SEXTO PUESTO

G.Segoviana - At. Madrid	2-2 (2-3)
--------------------------	-----------

SEMIFINALES

Athletic Bilbao - Real Valladolid	1-1 (2-1)
Valencia CF - Spórting de Gijón	1-1 (3-2)

TERCER Y CUARTO PUESTO

Real Valladolid - Spórting de Gijón	1-0
-------------------------------------	-----

FINAL

Valencia CF - Athletic Bilbao	2-1
-------------------------------	-----

CLASIFICACIÓN

1. Valencia CF
2. Athletic Bilbao
3. Real Valladolid
4. Spórting Gijón
5. Atlético de Madrid
6. Gimnástica Segoviana
7. Getafe CF
8. CD Numancia
9. CD La Granja
10. CD Quintanar

a gol de Joel Rodríguez.

El partido quedó empatado al final de su tiempo reglamentario, por lo que se tuvo que disputar una prórroga en la que el central del Valencia, Guillermo García,

aprovechó un rechace después de un remate de cabeza que realizó él mismo para darle la victoria a su equipo.

Cada equipo recibió una copa de cristal de La Granja. Hubo una

medalla para cada niño y una mochila, regalo de la Junta, con varios regalos en su interior de los distintos patrocinadores. Sin duda, a la organización le debe resultar de lo más reconfortante que conjuntos

de tanta tradición de cantera traigan a Segovia a sus mejores equipos. Sin duda, el gran trabajo que realiza José Antonio Minguela y su equipo se está viendo recompensado por los clubes.

ESCUELAS



Los ciclistas de las escuelas lo dieron todo en sus respectivas carreras./ ALBERTO BENAVENTE

Divertirse compitiendo

Cerca de 70 ciclistas de las escuelas de Segovia y Ávila participaron en el Trofeo José Luis de Santos que se celebró por la ciudad

J.M. / SEGOVIA
Alrededor de 70 ciclistas procedentes de las escuelas de Segovia y Ávila tomaron parte en el XXXIV Gran Premio Ayuntamiento de Segovia, Trofeo José Luis de Santos, que transcurrió por el paseo Ezequiel González y que durante una hora puso a los niños con sus bicicletas a correr por el centro de la ciudad.
Con la organización de la Unión Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53x13, y la presencia del seleccionador nacional de ciclismo, José Luis de Santos, los niños de las categorías preprincipiantes e infantiles dieron de 1 a 14 vueltas, dependiendo de las categorías, a un trazado de 700 metros perfectamente señalizado y cortado al tráfico rodado salvo en el caso de los autocares, a los que se daba paso al finalizar cada prueba.
Los preprincipiantes fueron los primeros en abrir el fuego con una carrera a toda pastilla, ya que era sólo una vuelta la que se daba al

CLASIFICACIONES	
PREPRINCIPIANTES	ALEVINES
1. IVÁN GÓMEZ LLORENTE (ORBEA EL REQUE)	1. MIGUEL RODRÍGUEZ (CARPINTERÍA MARTÍN)
2. ESTEBAN GAMBOA BERMÚDEZ (CAJA DUERO)	2. ARTURO CANTERA (CAJA DUERO)
3. ENEKO GÓMEZ ORTA (ORBEA EL REQUE)	3. JUAN FCO PIQUERO (ORBEA EL REQUE)
4. ISMAEL GARCÍA DÍEZ (CARPINTERÍA MARTÍN)	4. ROCÍO NÚÑEZ NORIEGA (CARPINTERÍA MARTÍN)
5. MARTA MARTÍN MATEOS (CAJA DUERO)	5. ARTURO HERNÁNDEZ GÓMEZ (ORBEA EL REQUE)
6. ALEJANDRO GÓMEZ (ORBEA EL REQUE)	6. MARIO POSTIGO DE LA CALLE (ORBEA EL REQUE)
7. ALEJANDRO DEL CID (SANEAMIENTOS ÁVILA)	7. MARCOS GÓMEZ GÓMEZ (CAJA DUERO)
8. ADRIÁN GÓMEZ GÓMEZ (CAJA DUERO)	8. DANIEL DE MERCADO (CARPINTERÍA MARTÍN)
9. RUTH GÓMEZ SAN JUAN (CC CANTIMPALOS)	9. MARIO NICOLÁS NÚÑEZ (ORBEA EL REQUE)
10. CHRISTIAN ALFONSO SEMINARIO (ORBEA)	10. RUBÉN ANDRÉS GUARDÍA (CAJA DUERO)
11. CRISTINO LANCHAS ALCAIDE (CAJA DUERO)	
12. INÉS CANTERA CARRASCO (CAJA DUERO)	
PRINCIPIANTES	INFANTILES
1. CRISTIAN MARTÍN HERNÁNDEZ (SANEAM. ÁVILA)	1. DAVID GONZÁLEZ LÓPEZ (SANEAMIENTOS ÁVILA)
2. PAULA GUTIÉRREZ OTERO (CC CANTIMPALOS)	2. SERGIO HERNÁNDEZ JIMÉNEZ (SANEAM. ÁVILA)
3. ALEJANDRO PIQUERO (ORBEA EL REQUE)	3. JAKUB STANISLAV (CAJA SEGOVIA-NAVAS ORO)
4. DANIEL BARBERO GARCÍA (SANEAM. ÁVILA)	4. IGNACIO PIQUERO SÁNCHEZ (ORBEA EL REQUE)
5. SIMÓN PALO NÚÑEZ (ORBEA EL REQUE)	5. VÍCTOR FONTÁN GARCÍA (SANEAMIENTOS ÁVILA)
6. CRISTIAN GÓMEZ SAN JUAN (CC CANTIMPALOS)	6. CRISTHIAN ARRANZ (CAJA SEGOVIA-NAVAS ORO)
7. ALEJANDRO REGIDOR FUENTES (ORBEA EL REQUE)	7. SEBASTIÁN RAMIRO (CAJA DUERO)
8. ISMAEL GALINDO (SANEAMIENTOS ÁVILA)	8. JORGE ALBA LÓPEZ (CAJA DUERO)
9. PABLO MENDO ALONSO (SANEAMIENTOS ÁVILA)	9. RAÚL PERAL PÉREZ (CAJA DUERO)
	10. ALFREDO HERNANDO JORGE (CARP. MARTÍN)

circuito, en la que se impuso Iván Gómez. Los principiantes no les fueron a la zaga, y Cristian Martín logró imponerse a Paula Gutiérrez en una llegada apretada.
Algún problema menos tuvo Miguel Rodríguez para ganar en la

competición de alevines por delante de Arturo Cantera en una carrera de estrategias, mientras que en la categoría infantil, dos corredores del Saneamientos Ávila, David González y Sergio Hernández, dominaron la prueba.

JUNIOR

Los junior sufrieron por el viento en el Trofeo Pedro Luis García Velasco

El ciclista del Fenavin, Carlos Jiménez, se impuso a sus compañeros de escapada

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Con más de 90 ciclistas inscritos, el XXIV Trofeo Pedro Luis García Velasco se disputó en la mañana de ayer con una climatología complicada, no en vano el viento que de forma racheada sopló por Segovia durante la mañana dominical complicó una carrera ya de por sí dura debido a la ambición de los jóvenes ciclistas, que superaron los 40 kilómetros por hora de media.
La carrera no tuvo un dominador claro, ya que una escapada de varios corredores puso en complicaciones al conjunto Gerardo de la Calle, que se presentaba como uno de los favoritos a la victoria, y que de hecho venció en la categoría por equipos. Pero a pesar del esfuerzo de sus corredores, el equipo burgalés no pudo colocar a ningún corredor en la escapada buena, que terminó llegando a meta con la victoria de

CLASIFICACIONES	
TROFEO PEDRO LUIS GARCÍA VELASCO	
1. CARLOS JIMÉNEZ LOZANO (FENAVIN)	1H56'37"
2. JOSÉ MANUEL GÓMEZ (FIAT AUTOAN)	M.T.
3. ROBERTO MÉNDEZ CARRO (FEVE)	M.T.
4. MIGUEL ÁNGEL BENITO (F. LA FUENTE)	M.T.
5. ÓSCAR SANTAMARÍA (GERARDO CALLE)	A 9"
6. IVÁN UNSIÓN PÉREZ (GERARDO CALLE)	M.T.
7. JAVIER VERDÚ LÓPEZ (FENAVIN)	A 16"
8. ALEJANDRO ÁLVAREZ (F. LA FUENTE)	M.T.
9. DIEGO HERNÁNDEZ (FIAT AUTOAN)	M.T.
10. ALONSO SASTRE (GERARDO CALLE)	M.T.
EQUIPOS	
1. GERARDO DE LA CALLE	
PRIMER SEGOVIANO DE 2º AÑO	
1. ALONSO SASTRE (GERARDO DE LA CALLE)	

Carlos Jiménez Lozano, que se impuso en un apretado sprint a sus compañeros de fuga, con una ventaja de poco más de quince segundos sobre un pelotón que se confió demasiado, dejando hacer a los de delante pensando en que podría cogerles antes de la meta.



Los primeros momentos de la carrera para los junior./ ALBERTO BENAVENTE

INSTITUCIONES QUE COLABORAN CON LA SEMANA DE CICLISMO



Junta de Castilla y León
Consejería de Educación y Cultura



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AYUNTAMIENTOS DE:
VALVERDE DEL MAJANO
y LA LASTRILLA



institutomunicipal deportes segovia

La Liga 3x3 ya conoce a sus equipos semifinalistas

Mou cinco Estrellas, Velázquez Pascual, Mecabi Dilevatar y Muñopedro ganaron en la segunda jornada de la Liga Trackter

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera edición de la Liga Trackter de Fútbol 3x3 disputó durante la jornada del sábado su segunda jornada dentro de la fase clasificatoria, que decidió a los cuatro equipos clasificados para los encuentros de semifinales que se disputarán el 26 de junio, previsiblemente en la plaza del Azoguejo.

Los campeones de sus respectivos grupos fueron los equipos Mou cinco Estrellas, Velázquez Pascual, Mecabi Dilevatar y Muñopedro que, junto a los cuatro primeros clasificados del pasado sábado (Kia King Greole, Cogelaquellevapremio, Oficinas Provencio y La Higuera) deberán enfrentarse para conseguir una plaza en la final.

Esta tarde de sábado, un total de once equipos disputaron la segunda fase de un torneo, jugando 21 encuentros de 10 minutos cada uno en la pista polideportiva situada en el barrio de la Nueva Segovia, frente al campo municipal de fútbol de hierba artificial "Mariano Chocolate".

La segunda jornada fue vivida con gran intensidad entre los participantes, muchos de ellos pertenecientes a la provincia, y también faltó una cierta polémica acerca del conjunto primer clasificado, aunque no llegó la sangre

al río. Con buen ambiente y un elevado público, más de 60 personas tomaron parte activa en una competición cuyo máximo goleador fueron Daniel Arévalo, con 25 goles, y Guillermo Fuentes, con cinco goles, ambos pertenecientes al grupo Mou Cinco Estrellas.

Además de los ocho equipos finalistas, que han sido clasificados directamente, otros cuatro equipos, los de mayor puntuación entre ambas fases, entrarán a formar parte de las semifinales, que se disputarán el próximo sábado a los pies del Acueducto. La final se celebrará el domingo, 11 de julio, en la plaza Mayor.

La I Liga Trackter de Fútbol 3x3 viene cargada de grandes premios. Los primeros clasificados llevarán 300 euros, regalos de colaboradores y entradas para partidos de la Gimnástica Segoviana de la temporada 2010/2011. Los segundos clasificados

tendrán una dotación económica de 200 euros, regalos de colaboradores y entradas para partidos de la Gimnástica Segoviana de la próxima temporada. Además, también habrá premio para el máximo goleador de la liga y otro para el juego más limpio.

Otros cuatro equipos, los de mayor puntuación entre ambas fases, entrarán a formar parte de las semifinales



Progresando por la banda aprovechando el rebote de la pared./ EL ADELANTADO



Equipo del Absolute./ EL ADELANTADO



Equipo "Eternas promesas"/ EL ADELANTADO



Equipo de La Unión Pelota./ EL ADELANTADO



Equipo "Mecabi di levantar"/ EL ADELANTADO

GIRA VINAGRE Y ROSAS

JOAQUÍN SABINA

EN CONCIERTO

29 junio 22:30h.

SEGOVIA

ciudad deportiva
LA ALBUERA

fiestas **SAN JUAN y SAN PEDRO 2010**

PRECIO ÚNICO 25€ (iva inc.) - PUNTOS DE VENTA:

SEGOVIA: Totem - Centro de Recepción de Visitantes - Bar Santana - Excálibur
CUELLAR: Lorma - CARBONERO: Los Mellizos - LA GRANJA: Eclipse - NAVA: Travesía 4
CANTALEJO: Bar Pifa - ARANDA: Disco Aranda - AVILA: La Rosa Negra - GUADARRAMA: Reciclaje

AD
SUSCRIPTOR

El Adelantado invita a sus suscriptores al Concierto de JOAQUÍN SABINA, en Segovia, dentro de la 'Gira Vinagre y Rosas'

Sorteamos 2 entradas por suscriptor para asistir al concierto el martes 29 de junio, a las 22:30 horas, en la Ciudad Deportiva de La Albuera

Entregue o envíe este cupón con sus datos a
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ Morillo, 7. 40002 Segovia

Por email a: promociones@eladelantado.com

Datos de la suscripción _____

Teléfono de contacto _____

Organiza



Colabora

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

*Promoción exclusiva para suscripciones de pago. El sorteo se realizará el jueves 24 de junio. A los ganadores se les comunicará por teléfono.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES



La niebla en los últimos metros de la ascensión añadió un punto de dificultad a una prueba siempre exigente como es el Kilómetro Vertical./ EL ADELANTADO

El Kilómetro Vertical de Peñalara puso a prueba la resistencia de los atletas

Jessed Hernández en categoría masculina, y Mónica Ardid en féminas fueron los ganadores

J.M. / SAN ILDEFONSO

En una jornada más propia de otras épocas del año que de los albores del verano, se celebró el Kilómetro Vertical de Peñalara, campeonato de España de carreras verticales. A la hora del inicio de la prueba, la sensación térmica en la meta era de dos grados bajo cero, y había niebla en los últimos 600 metros, por lo que la organización, en previsión a la niebla, colocó un hilo de lana con objeto de señalar el camino, detalle muy apreciado por los participantes, que en número de 137, de los cuales 35 eran mujeres, se presentaron en la línea de salida.

En la categoría masculina tanto Tofol Castanyer como Agustí Roc partían como favoritos, aunque sin desdenar la posibilidad de que otro gran atleta, Jessed Hernández, pudiera sorprender a

todos, como así fue, ya que el corredor del equipo Diedre fue quien mejor se adaptó a las condiciones de la carrera, llegando a la meta en la primera plaza con más de medio minuto de diferencia sobre Luis Alberto Hernando, que sí fue la gran sorpresa de la prueba.

En categoría femenina no hubo campanada, porque la gran favorita, Mónica Ardid, no dio ninguna opción a sus rivales, aventajando en la llegada en casi dos minutos a la segunda clasificada, la andaluza Blanca Serrano. Al final hubo entrega de medallas por parte de Miquel Lusilla, secretario General de la FEDME, Marta Angulo, técnico del Consejo Superior de Deportes), así como el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, y los concejales Elvira Herrero y Samuel Alonso.



Jessed Hernández, en pleno esfuerzo en la zona de pedregal./ EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

MASCULINA

1 JESSED HERNANDEZ GISPERT	0:41:29
2 LUIS ALBERTO HERNANDO ALZAGA	0:42:10
3 TOFOL CASTANYER BERNAT	0:42:43
4 AGUSTI ROC AMADOR	0:43:03
5 JESUS DE LA MORENA ENRIQUEZ	0:44:02
6 ANGEL LLORENS ZAFRA	0:45:19
7 DAVID LOPEZ CASTAN	0:45:31
8 IGNACIO CARDONA TORRES	0:45:51
9 DAVID CONCEPCION DUQUE	0:45:59
10 ALFREDO GIL GARCIA	0:46:32
11 FRANCISCO JAVIER RODRIGUEZ BODAS	0:46:46
12 OSCAR BAEZA LOPEZ	0:46:49
13 JOSE ANTONIO ALGUETA MARIN	0:47:34
14 CARLOS PASCUAL SEMPERE	0:47:42
15 JOSE ANTONIO QUILIS CUEVAS	0:47:55
16 MIGUEL ANGEL MUDARRA SANCHEZ	0:48:04
17 JUAN NAVARRO MORENO	0:48:13
18 PERE RULLAN ESTARELLES	0:48:30
19 EMILI SELLES I SEGUI	0:48:37
20 MANUEL SANCHEZ-CAPITAN ARROYO	0:48:47

FEMENINA

1 MONICA ARDID UBED	0:53:20
2 BLANCA MARIA SERRANO SERRANO	0:55:08
3 ALIZIA OLAZABAL DONATO DE LOPEZ	0:56:11
4 LAIA ANDREU TRIAS	0:56:42
5 BEATRIZ FERNANDEZ	0:57:20
6 SILVIA LEAL AUGE	0:57:43
7 MARIA ANGELES AGUILAR HERNANDEZ	0:58:15
8 ENCARNI MARTINEZ PEREZ	0:59:22
9 LETICIA PALLAS CARRASCOSA	0:59:30
10 MARIBEL MARTIN DE LA IGLESIA	1:00:37
11 TERESA FORN MUNNE	1:01:47
12 MARIA JOSE ZAZO CAÑADAS	1:02:42
13 MIRYAM TALENS BELEN	1:04:14
14 NOELIA CAMACHO ORTEGA	1:04:42
15 MARIBEL MARTINEZ RENTERO	1:06:05
16 ALBA BELTRA ESCOLANO	1:06:26
17 CARMEN GARCIA CUEVAS	1:07:38
18 ERICA GUMBAU BORT	1:09:28
19 MARIA DEL MAR VICIANA RAMOS	1:11:19
20 INMACULADA LOPEZ CAMBIL	1:13:27

VETERANAS

1 ALIZIA OLAZABAL DONATO DE LOPEZ	0:56:11
1 TERESA FORN MUNNE	1:01:47
3 MARIA JOSE ZAZO CAÑADAS	1:02:42
4 MIRYAM TALENS BELEN	1:04:14
5 MARIBEL MARTINEZ RENTERO	1:06:05
6 CARMEN GARCIA CUEVAS	1:07:38

VETERANOS

1 OLEGARIO ALARIO PEIG	0:50:38
2 MANUEL PEROZO MOSQUERO	0:51:00
3 PEDRO RODRIGUEZ GIJON	0:51:55
4 JESUS RETUERTA MARTIN	0:52:32
5 JOSE MARIA RODRIGUEZ DE LA OLIVA	0:53:22
6 ISIDORO LLORENTE HORNILLOS	0:53:46
7 LORENZO BERMEJO GAMELLA	0:54:42
8 MIGUEL ANTON LAZARO	0:55:59
9 IGNACIO ESTEBAN DE SANTOS	0:57:14
10 JORGE SANCHEZ ROMERO	0:57:54
11 JOSE ANTONIO SALGADO MANGAS	0:58:03
12 ANTONIO LEDESMA MUÑIZ	1:03:24
13 ENRIQUE QUINTANO ALONSO	1:05:07
14 JOSE MANUEL DEL RIO COVES	1:06:48
15 MANUEL PEREZ SASTRE	1:18:24

JUNIOR MASCULINO

1 ALVARO SUMOZAS ARRIBAS	0:53:29
2 NIL COROMINAS PERAIRE	0:55:01
3 ORIOL ASENSIO RIBERA	0:55:57
4 GUILLERMO CARRERAS OCABO	0:59:03
5 FRANCISCO NAVAL MORALES	1:01:27

NO FEDERADOS

1 DIEGO CAMACHO DE LA OSSA	0:48:18
2 ISRAEL TAPIAS REVENGA	0:50:20
3 JOSE LUIS GARA MOYA	0:50:48
4 ABRAHAM TAPIAS REVENGA	0:52:44
5 GINES MAYOL LEGAZ	0:53:34
6 GRÉGOIRE SALMI	0:54:29
7 BORJA TEJEDOR TAPIAS	0:57:16
8 DANIEL PICÓN CARRERAS	0:59:11
9 MIGUEL VAZQUEZ GIL	1:00:38
10 RAMÓN MARQUEZ LOPEZ	1:05:58

>Cuenta Nómina Verde

Y no hagas el mono

Porque te lo mereces

0€

- alta gratis en buzón virtual.
- en transferencias.
- en mantenimiento.
- en ingreso de cheques.
- en emisión de tarjetas.

... y seguro de accidentes
6.000 euros



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

LAS DECLARACIONES

► JORGE LORENZO

«Hay que seguir cautos, el campeonato es muy largo»

«Ha sido difícil cambiar de mentalidad después de la caída de Valentino»

► DANI PEDROSA

«Con esta irregularidad no puede ganar el Mundial»

«He tenido problemas de agarre y no pude mantener el ritmo»

► ALEIX ESPARGARÓ

«Pretendía un poco más, pero espero mejorar en Assen»

► JULIÁN SIMÓN

«He tenido la victoria en la mano, pero no ha podido ser»

► TONI ELÍAS

«Estoy teniendo problemas, pero al menos he mantenido el liderato»

► MARC MÁRQUEZ

«Si te tocan no te tienes que esconder y hay que devolver la jugada cuanto antes»

► POL ESPARGARÓ

«Márquez no ha jugado bien, pero nosotros también tenemos cartas»



Jorge Lorenzo celebra su victoria en el podio del trazado inglés, flanqueado por Andrea Dovizioso y Ben Spies. / NIGEL RODDIS (REUTERS)

Lorenzo domina en solitario

El mallorquín se impone sin problemas en Silverstone y Dani Pedrosa acaba octavo

AGENCIAS / SILVERSTONE

El español Jorge Lorenzo (Yamaha) dominó en solitario la carrera de Moto GP del Gran Premio de Gran Bretaña, quinta prueba del campeonato del Mundial, y sumó una nueva victoria que le permite ampliar distancias con las Honda de Dovizioso y Pedrosa.

El mallorquín, que ya había sido el más rápido en la sesión cronometrada del pasado sábado, apenas necesitó dos vueltas para desengancharse de sus rivales y comenzar a marcar los mejores tiempos para concluir un fin de semana perfecto: 'pole', vuelta rápida y victoria.

Un primer puesto que se suma a los logrados en Jerez y Le Mans y que le permite tener 37 puntos de ventaja sobre Dovizioso, que firmó una excelente segunda posición, mientras que Pedrosa cayó hasta la octava plaza a pesar de realizar una buena salida.

El cajón lo completó el 'rookie' norteamericano Ben Spies (Yamaha) con las Ducati de Hayden y Stoner en cuarta y quinta posición, respectivamente. Además, Aleix Espargaró (Ducati), Héctor Barberá (Ducati) y Álvaro Bautista (Suzuki) coparon desde la décima hasta la duodécima posición completando la actuación nacional en la carrera.

En definitiva, una categoría reina con claro acento patrio después de la lesión sufrida por Valentino Rossi en Mugello (Italia) y con un Lorenzo 'immaculado' en este inicio de temporada consiguiendo 115 puntos de los 125 posibles.

MÁRQUEZ BATE A POL. Mientras tanto, en el octavo de litro, el español Marc Márquez (Derbi) consiguió su segunda carrera consecutiva después de superar, en un trepidante final, a Pol Espargaró

(Derbi), que logró alzarse hasta el liderato del Mundial con un punto de ventaja sobre Nico Terol.

Así, el de Cervera, que llegaba como 'poleman', se mostró más fuerte en los instantes finales obligando a su rival a salirse de la calzada y perder unos valiosos segundos en su vuelta a la pista.

Con esta victoria, España suma el primer puesto por decimoquinta prueba consecutiva igualando lo logrado por los transalpinos en la década de los 50. El inglés Bradley Smith (Aprilia) ocupó la tercera plaza y evitó así el quinto triplete nacional consecutivo.

Finalmente, en Moto 2, el francés Jules Cluzel (Suter) consiguió la primera victoria de su carrera deportiva, por delante del suizo Thomas Luthi (Moriwaki) y del español Julián Simón (Suter). El de Villacañas logró un brillante podio

que le permite escalar hasta la cuarta plaza en la general. Una tabla que sigue liderando Toni Elías (Moriwaki), que no pudo pasar del décimo puesto terminando un fin de semana sin lograr una puesta a punto correcta de la moto.

Del resto de españoles destacados, Alex Debón (FTR) fue quinto y Fonsi Nieto (Moriwaki) no pudo fructificar su buena salida y terminó undécimo.

CLASIFICACIONES

Gran premio de GRAN BRETAÑA

MOTO GP

1		Jorge Lorenzo (ESP/Yamaha) 41:34.083	2		Andrea Dovizioso (ITA/Honda) a 6.743	3		Ben Spies (USA/Yamaha) a 7.097	4		Nicky Hayden (USA/Ducati) a 7.314	5		Casey Stoner (AUS/Ducati) a 7.494
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	--

MOTO 2

1		J. Curzel (FRA/Suter) 39:19.472	2		T. Luthi (SWI/Moriwaki) a 0.057	3		J. Simón (ESP/Suter) a 0.322	4		S. Redding (GBR/Suter) a 0.520	5		A. Debon (ESP/FTR) a 5.271
---	---	--	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

125 cc

1		M. Márquez (ESP/Derbi) 38:12.837	2		P. Espargaró (ESP/Derbi) a 2.576	3		B. Smith (GBR/Aprilia) a 13.446	4		N. Terol (ESP/Aprilia) a 17.117	5		T. Koyama (JAP/Aprilia) a 35.641
---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	--	---	---	---

Así va el Mundial

MOTO GP			MOTO 2			125 cc		
1.	J. Lorenzo (ESP)	115	1.	T. Elías (ESP)	80	1.	P. Espargaró (ESP)	99
2.	A. Dovizioso (ITA)	78	2.	S. Tomizawa (JAP)	65	2.	N. Terol (ESP)	98
3.	D. Pedrosa (ESP)	73	3.	T. Luthi (SWI)	58	3.	M. Márquez (ESP)	82
4.	V. Rossi (ITA)	61	4.	J. Simón (ESP)	51	4.	B. Smith (GBR)	61
5.	N. Hayden (USA)	52	5.	S. Corsi (ITA)	51	5.	E. Rabat (ESP)	50
6.	R. De Puniet (FRA)	46	6.	S. Gadea (ESP)	47	6.	E. Vázquez (ESP)	49

Fuente: MotoGP/EFE

GRAFÍA

TENIS

WIMBLEDON

Nadal piensa en verde

El zurdo de Manacor regresa a la hierba inglesa después de no acudir en 2009 por una lesión

E. PRESS / LONDRES

El español Rafa Nadal tratará de impedir que Roger Federer siga acumulando récords en Wimbledon, tercer 'grande' del año, y recuperar el título que consiguió en 2008, después de perderse la pasada edición por una lesión en la rodilla.

El balear volverá a pisar la hierba londinense dos años después de la última vez que lo hizo. Fue en la final de 2008, que se llevó frente al helvético, un duelo épico que acabó casi de noche, y considerado de forma unánime como uno de los mejores partidos de la historia.

Tras una época convulsa en la que pasó muchos meses sin saborear el triunfo y cayó hasta el número cuatro del ranking mundial, el manacorí acude al All England Club en un momento inmejorable tras su brillante racha de tierra que le ha permitido recuperar el número uno del mundo tras sus títulos en los Masters 1.000 de Montecarlo, Roma y Madrid y su quinto entorchado en Roland Garros.

De esta forma, el zurdo de Manacor se encuentra en una situación inmejorable para discutir la hegemonía de Federer en Wimbledon, aunque el diseño del cuadro principal, donde figura como segundo cabeza de serie, no le favorece, ya que en su camino aparecen escollos como Blake, Isner, Soderling o Murray. Primero tendrá que superar al japonés Kei Nishikori, su primer contrincante.

El mallorquín parece la única figura amenazante para Federer, que busca su séptimo título en Wimbledon, un registro que le igualaría con Pete Sampras, el único heptacampeón junto con el inglés William Renshaw, que lo logró hace ya 120 años. Tommy Robredo y Feliciano López podrían cruzarse en el camino del suizo.

Más allá del dúo dominante, las esperanzas locales se encuentran depositadas en Andy Murray, el único británico en el cuadro principal junto con Jamie Baker, número 259 del mundo. Semifinalista el año pasado, el escocés aspira a dar un paso más y plantarse en su primera final londinense.

También cuentan con opciones otros favoritos como Andy Roddick, tres veces finalista, Novak Djokovic o Robin Soderling, así como los habituales 'cañoneros' del circuito que se tornan peligrosos sobre hierba, caso de Marin Cilic, John Isner o el propio Feliciano López, que siempre deja buenas actuaciones en Londres.

La 'Armada' española se completa con la presencia de otros seis integrantes liderados por Fernando Verdasco y David Ferrer. También competirán Juan Carlos Ferrero, Nicolás Almagro, Albert Montañés y Tommy Robredo, que cierra el cuadro principal.

PARTICULAR COTO DE CAZA.

Mientras tanto, en el cuadro femenino, Venus y Serena Williams vuelven a centrar el foco de atención. Las hermanas californianas acaparan ocho de las últimas 10 victorias



Nadal bebe agua durante un entrenamiento en el All England Club. / PHIL NOBLE (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►ROGER FEDERER

«Me alegro de que Rafa esté aquí, es mejor para el deporte»

El suizo Roger Federer, número dos del mundo, admitió ayer en el All England Club que se «alegra» de que Nadal, su gran rival, vaya a disputar de nuevo Wimbledon, tras perderse la pasada edición por una lesión. «Siempre va a faltar alguien, siempre hay lesiones. El año pasado, la baja de Rafa fue un gran contratiempo porque defendía el título de campeón. Quiero que juegue en cada torneo. Es mejor para el deporte que todos compitamos», comentó. Al ser cuestionado si consideraba que el mallorquín, ganador de Roland Garros, juega ahora de forma más agresiva, respondió: «Creo que siempre juega agresivo en tierra, es su naturaleza. Tuve la sensación de que en tierra vi al viejo y clásico Rafa, que casi no perdía ningún set ni ningún partido», precisó, y añadió que el español «no necesita demostrar nada» y que en esta competición «siempre va ser difícilísimo vencerle». Ante otra pregunta obligada, relativa al Mundial de Sudáfrica: ¿Vio el partido Suiza-España?, el de Basilea matizó que la victoria fue «algo histórico» para su país, pero que es consciente de que «las épocas malas pueden regresar de forma muy rápida».

en Wimbledon hasta el punto de que acumulan cuatro finales 'fratricidas', las últimas en 2008 y 2009.

El dominio de las Williams apenas deja resquicio para el resto, aunque Roland Garros, con la sorprendente victoria de la italiana Francesca Schiavone, abre el panorama en un circuito revitalizado con la llegada de jóvenes valores.

La rusa Maria Sharapova, única junto con Amelie Mauresmo capaz de quebrar el dominio de las norteamericanas en la última década, afronta su enésima oportunidad de resurrección. Además, también aspira al triunfo otro grupo con Caroline Wozniacki, Jelena Jankovic, Samantha Stosur o las belgas Kim Clisjters y Justine Henin, mientras que María José Martínez Sánchez intentará dejar en buen lugar el pabellón nacional.

BALONCESTO

Scariolo da la lista provisional para el Mundial

E. PRESS / MADRID

El seleccionador español, Sergio Scariolo, facilitó ayer una lista provisional de 24 jugadores para el Mundial de Turquía en la que figuran novedades como Fran Vázquez, Fernando San Emeterio o Brad Oleson, y que confirmó la ausencia de Pau Gasol, que ya anunció su renuncia.

En la lista sí aparecen el resto de jugadores enrolados en la NBA, caso de José Manuel Calderón, Rudy Fernández, Marc Gasol y Sergio Rodríguez, que vuelve al grupo. Respecto al equipo que conquistó el Europeo, además de los que juegan en Estados Unidos repiten todos excepto Pau Gasol: Ricky Rubio, Juan Carlos Navarro, Jorge Garbajosa, Sergio Llul, Felipe Reyes, Víctor Claver, Alex Mumbrú y Carlos Cabezas. Además, retornan Raúl López y Berni Rodríguez, que no participaron en el éxito europeo.

Con la misma base del combinado campeón confirmada, en el apartado de novedades destacan Brad Oleson y Fernando San Emeterio, flamantes campeones de Liga con el Caja Laboral, así como Germán Gabriel, Juanjo Triguero, Pablo Aguilar, Rafa Martínez, Víctor Sada y Saúl Blanco.

Sergio Scariolo ofrecerá otra lista de 15 jugadores el miércoles a las 12,00 horas.

GOLF

Dustin Johnson lidera la tabla y Tiger resurge en el US Open

EFE / PEBBLE BEACH

El estadounidense Dustin Johnson se convirtió en el máximo favorito al triunfo final en el US Open, tras completar una gran tercera jornada que le encaramó al liderato, con tres golpes de ventaja sobre el británico Graeme McDowell y cinco sobre Tiger Woods, que remontó lo que había perdido en los dos primeros días.

En su tercera aparición, el joven jugador sorprendió con dos 'birdies' y un 'eagle' en los siete primeros hoyos que le situaron en los más alto de la tabla. McDowell aguantó el envite en un emocionante pulso, pero se derrumbó en los últimos tres hoyos.

El otro protagonista fue Tiger Woods, que exhibió su mejor juego desde que retornó a los campos de golf. Tras un inicio titubeante, recuperó viejas sensaciones y sumó ocho 'birdies', tres de forma sucesiva en los hoyos finales.

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

OCIO EN EL PUERTO DE LA CRUZ (III). La semana pasada acabábamos de "aterrizar" en la localidad tinerfeña del Puerto de la Cruz, centro preferente para el turismo peninsular y extranjero, en el que el ocio puede encontrar numerosos espacios. Por ejemplo, el excepcional Loro Parque, instalación que cada vez que se visita ofrece nuevos atractivos. Se trata de uno de los parques zoológicos y medioambientales más bellos del mundo, visitado por más de 40 millones de personas desde su apertura hace 37 años. Si se inició sobre un espacio de 13.000 m², hoy alcanza los 135.000, donde alberga ejemplos de todas las clases de animales, entre ellos la mayor colección del mundo de papagayos, con casi 4.000 ejemplares. También la flora tiene una especialísima presencia en el parque, donde asimismo se trabaja en la procreación de especies y en la protección de algunas en vía de extinción. Últimamente, la fundación del parquea invertido casi un millón de dólares en un proyecto para evitar la desaparición del loro orejiamarillo, consiguiendo a través de once años que de 81 ejemplares se disponga hoy de mil. Entre las atracciones del Loro Parque -que dispone de toda clase de servicios- hay que destacar los tres grandes espacios destinados a exhibiciones de los delfines, las focas y, muy recientemente, también de las orcas.

La empresa de Loro Parque ha creado una nueva instalación, Siam Park, al sur de Tenerife, en la Playa de las Américas.

El Lago Martiánez es otro de los grandes atractivos para el ocio desde su creación en 1971, habiendo sido sometidos a sucesivas ampliaciones y mejoras. La proyección creativa y artística estuvo en manos del famoso lanzaroteño César Manrique, con el apartado técnico a cargo de los ingenieros Amigó y Olcina. El espacio, de gran y original belleza, dispone de varias piscinas y de un lago artificial 15.000 m², ganados al mar, del que se toma el agua. Solarios, playas



Exhibición de orcas en el Loro Parque. / P. M. C.

y jardines, restaurantes y bares, ofrecen al visitante la oportunidad de disfrutar de un lugar realmente idílico. Disponía de una sala de espectáculo en la que ahora se ha ubicado el casino del Puerto de la Cruz, que hasta entonces se encontraba instalado en el Hotel Taoro. También Pueblo Chico es un gran atractivo en el Puerto, con sus numerosas maquetas y construcciones en miniatura, representaciones, al aire libre, de los principales monumentos de Tenerife, con aviones, vehículos de tierra y barcos, a escala, en movimiento, una atracción maravillosa para los pequeños y, claro está, para los mayores. Miles de figuras, inicialmente fabricadas en China sobre unos 200 modelos de personas, pero con sus rasgos e indumentarias completamente diferentes, ocupan los correspondientes lugares junto a las bellas maquetas. Y todo ello enmarcado en un espacio natural propio de la flora de la isla, completándose la instalación con un lujoso restaurante preparado para todo tipo de ceremonias sociales.

Antes de terminar hoy, un recuerdo al jardín de las orquídeas, denominado Mansión de Sitio Litre, por el edificio que data de 1730. Ha recibido, durante su larga existencia, a famosos personajes, entre los que no se pueden olvidar al explorador y botánico alemán Alexander von Humboldt y a la famosísima Ágata Christie.

Un interesante utilitario el Chevrolet Spak

M. C.

Para sustituir al modelo Matiz, que está en el mercado desde 1998, Chevrolet se lanza ahora a la empresa de comercializar el Chevrolet Spak, un modelo utilitario con una longitud de 3,63 metros., disponible con carrocería de cinco puertas y con capacidad para cinco plazas.. Se debe resaltar también su amplio equipamiento, especialmente en materia de seguridad, pues ofrece de serie hasta seis airbags en todas las versiones disponibles. También en el aspecto de la seguridad se puede incorporar, aunque de forma opcional, control de estabilidad.

El Chevrolet Spak se comercializa con dos motores de gasolina, un 1.0 de 68 caballos de potencia, y un 1.2 con 81 CV; los dos motores están acoplados a una caja de cambios manual de cinco velocidades.

Existen cinco niveles de equipamiento, denominados Básico, "+", LS, LS+ y LT, y el precio más bajo del nuevo modelo arranca desde los 7.700 euros.



Un utilitario llamado Spak / CHEVROLET

Según versiones, el nuevo Spak puede disponer de aire acondicionado o climatizador, elevavinas y retrovisores eléctricos, sensores posteriores para ayudar al aparcamiento y un buen equipo de soni-

do con conexión mini-USB, etc.

Al poner a la venta este modelo de tipo utilitario, Chevrolet ofrece a los compradores una garantía de tres años o bien de 100.000 kilómetros, lo que antes se cumplía.

MOTOCICLETAS

Honda: Nuevo sistema de ahorro energético en la PCX

F. D.

El grupo japonés Honda ha iniciado la comercialización en España de su nueva 'scooter' PCX, una motocicleta con una cilindrada de 125 centímetros cúbicos. Su aspecto sencillo esconde tras de sí pura tecnología. En este sentido, destaca el exclusivo y nuevo sistema Stop&Go de Honda. Mediante esta tecnología, el motor se parará automáticamente a los 3 segundos de detenerse la motocicleta y volverá a arrancar cuando se gire de nuevo el puño del acelerador. Este sistema permitirá, además de un importante ahorro de gasolina, reducir las emisiones nocivas para el medio ambiente.

El motor de 125cc de la PCX es sorprendentemente potente e incorpora un sistema de inyección de gasolina Honda PGM-FI que asegura una entrega de potencia sin brusquedades a través de una suave transmisión por correa V-belt, reduciendo también las emisiones y el consumo. Además, el arranque por alternador sin escobillas también con-



Nueva motocicleta con ahorro energético. / HONDA

tribuye a la economía de gasolina. Este sistema tiene un doble propósito, funciona como motor de arranque en el momento de la puesta en marcha y después genera electricidad para otras fun-

ciones como el salto de chispa de la bujía y las luces. El sistema sin escobillas fue pionero en nuestra Zoomer 50cc, y aquí se aplica por primera vez en un scooter de 125cc.

Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

ii GRAN OFERTA !!

Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Collector 46P

239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

Estate Royal

3.790

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

Estate Collector

1.995

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas. ABADES: 10:50 y 16:20 horas. AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes) BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves) FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves) FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes) FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas. FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. HOYUELOS: 9:00 horas. JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas. LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas. NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce) PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. PEDRAZA: 7:30 horas. REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas. SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h. TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

LA SEÑORA

Da María Cristina Marqués García

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 20 de junio de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Miguel Ángel y Milagros González Marqués; hijo político, Jesús Cebrián; nietas, Cristina y Raquel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 22 a las 9:30 de la mañana en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IAC

IMPRESION, DISEÑO Y CERTIFICACION

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:45** y se pone a las **21:52**

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿La temperatura del mar se ha incrementado?

El mar está absorbiendo más del 80% del calor añadido por el efecto invernadero. Desde 1961, el incremento de la temperatura del océano se ha detectado incluso hasta una profundidad de al menos 3.000 metros.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

22° MÁX.
8° MÍN.

Despejado

El cielo estará totalmente despejado durante todo el lunes. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 8°C de mínima y 22°C de máxima. Soplarán vientos flojos del norte.

MAÑANA

25° MÁX.
11° MÍN.

Despejado

No habrá ni una nube durante todo el martes. En la Sierra de Guadarrama existencia de nubes altas. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 11°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía.

MIÉRCOLES

27° MÁX.
14° MÍN.

Nubes altas

Las nubes altas velarán el sol la mañana del miércoles. Por la tarde, cielos de aspecto blanquecino, y por la noche, abundancia de nubes deshilachadas. Ligera bajada de temperaturas.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillido CAPACIDAD: 14 NIVEL ACTUAL: 13	Linares CAPACIDAD: 58 NIVEL ACTUAL: 49	Vencías CAPACIDAD: 5 NIVEL ACTUAL: 4
--	--	---	---

VIENTO 19 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 15°
DIRECCIÓN Noreste	COTA DE NIEVE 2600 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

La nueva estación del año, el verano, empezará con total estabilidad atmosférica. El tiempo será soleado y sólo a primera hora de la mañana habrá algunas nubes en el Cantábrico oriental y Baleares. Máximas en ascenso.

MAÑANA

La estabilidad atmosférica llegará a todos los rincones del país, de forma que sólo habrá un protagonista del estado del cielo, el sol. Las temperaturas subirán. Las máximas superarán los 30 grados en el sur.

MIÉRCOLES

El sol seguirá un día más. La novedad viene de la mano de un frente que llegará sin mucha energía a Galicia. En cambio, por la tarde será suficiente como para que surja algún chubasco en Asturias. Máximas en ascenso.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	23°	11°	Cáceres	29°	16°	Guadalajara	23°	9°	Madrid	26°	10°
Albacete	26°	10°	Cádiz	26°	19°	Huelva	28°	18°	Málaga	28°	20°
Alicante	25°	14°	Castellón	27°	18°	Huesca	22°	8°	Melilla	26°	18°
Almería	24°	16°	Ceuta	25°	17°	Jaén	28°	13°	Murcia	30°	16°
Ávila	20°	6°	Ciudad Real	27°	13°	Las Palmas	26°	19°	Ourense	25°	12°
Badajoz	30°	16°	Córdoba	32°	16°	León	20°	9°	Oviedo	20°	11°
Barcelona	25°	14°	Cuenca	23°	13°	Lleida	27°	11°	Palencia	21°	6°
Bilbao	19°	12°	Girona	26°	10°	Logroño	21°	12°	Palma	23°	18°
Burgos	18°	7°	Granada	28°	12°	Lugo	23°	10°	Pamplona	18°	9°
									Pontevedra	24°	14°
									S. Sebastián	18°	14°
									Salamanca	25°	8°
									S.C. Tenerife	25°	19°
									Santander	19°	12°
									Segovia	22°	8°
									Sevilla	32°	15°
									Soria	19°	7°
									Tarragona	25°	15°
									Teruel	20°	7°
									Toledo	25°	12°
									Valencia	26°	18°
									Valladolid	23°	8°
									Vitoria	18°	8°
									Zamora	23°	12°
									Zaragoza	23°	13°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón atlántico abrazará a toda la mitad occidental del continente europeo, mientras, una profunda borrasca situada en el Cárpato seguirán manteniendo la inestabilidad y el mal tiempo en el centro y este de Europa.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	16°	11°
Atenas	29°	20°
Belgrado	23°	16°
Berlín	19°	13°
Berna	14°	10°
Bruselas	16°	9°
Bucarest	29°	17°
Estocolmo	18°	9°
Londres	18°	11°
Moscú	27°	18°
París	18°	9°
Praga	16°	10°
Roma	22°	14°
Varsovia	26°	14°

BONOLOTO

Miércoles 16 de junio

4

12

15

16

24

25

Complem. **26** Reintegro **7**

BONOLOTO

Viernes 18 de junio

7

16

19

25

28

36

Complem. **37** Reintegro **6**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de junio

4

14

21

28

30

46

Complem. **3** Reintegro **8**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de junio

3

7

18

20

34

37

Complem. **9** Reintegro **4**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de junio

15

28

31

45

52

Nº Clave (Reintegro) **0**

EUROMILLONES

Viernes 18 de junio

2

29

31

32

38

Estrellas **4** **1**

EL 7/39

Jueves 17 de junio

2

3

14

20

21

28

39

Reintegro **3**

ONCE

Domingo 20 de junio

2

5

6

8

17

23

32

Reintegro **5**

ONCE

Domingo 20 de junio

07621

Sábado

19 de junio

62457

Viernes

18 de junio

95053

Jueves

17 de junio

57377

Miércoles

16 de mayo

10072

Martes

15 de junio

52946

Lunes

14 de junio

21879

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 20 de junio

3

7

9

15

18

19

20

24

27

38

42

45

49

55

64

67

73

75

76

78

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DE JUNIO|

El encuentro de la selección española frente a Suiza en el Mundial fue lo más visto con más de nueve millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ESPAÑA-SUIZA	9.771.000	58,7%	TELECINCO
2. ESPAÑA-POLONIA	6.511.000	33,4%	TVE 1
3. BRASIL-COREA DEL NORTE	4.661.000	29,5%	CUATRO
4. GP DE CANADÁ	4.574.000	34,5%	LA SEXTA
5. EL CÓDIGO DA VINCI	4.536.000	26,7%	TVE 1

|DESTACADOS Y BREVES|

Cuatro estrena este verano el concurso ‘Dame una pista’

La cadena Cuatro prepara el concurso *Dame una pista*, adaptación del formato británico *Give us a clue*, que contará con Luján Argüelles como presentadora del nuevo espacio. La dinámica del concurso consiste en que dos equipos se enfrenten a una serie de mímica y juegos con palabras.

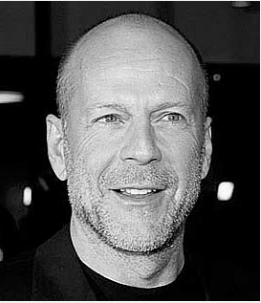
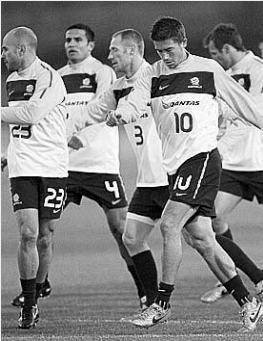


Telefónica mejora la conexión territorial de Telecinco

La empresa tecnológica Telefónica y la cadena Telecinco desarrollan un proyecto pionero en televisión con el objeto de mejorar las conexiones territoriales y agilizar el envío de contenidos entre los distintos centros de producción.

Dos australianas estuvieron 87 horas viendo fútbol

Dos jóvenes australianas lograron un nuevo récord mundial al aguantar 87 horas seguidas viendo partidos de fútbol en televisión. El reto tuvo lugar en el Star Casino de Sídney y estuvieron vigiladas en todo momento para que no hiciesen trampas.



Bruce Willis es el invitado de ‘UAU!’

El programa de Santi Millán recibirá a todo un icono de Hollywood, Bruce Willis. *UAU!* aprovecha la estancia del actor norteamericano en España para mantener un encuentro al más puro estilo del programa. Todo un lujo para Millán y su equipo. **CUATRO. 00,45 HORAS**

Juan Luis Guerra canta en ‘Buena Fuente’

El cantante dominicano Juan Luis Guerra presentará a Andreu su último trabajo *Asondeguerra* y realizará una actuación en directo con la banda. Buena Fuente estará acompañado de sus habituales Berto Romero y Ana Morgade. **LA SEXTA. 00,45 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	Mar de amor. Telenovela
17:45	Bella Calamidades. Telenovela
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Ojo por ojo. Serie
23:45	Volver con... Ángel Nieto
00:40	Repor
01:30	Cine. <i>Contra las cuerdas</i>

tve2

09:35	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	La ruta alternativa
12:00	El guerrero Búfalo
12:55	Guardianes del hábitat
13:30	Historias de trenes
14:00	Para todos La 2
15:30	Saber y ganar. Concurso presentado por Jordi Hurtado
16:00	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	El hombre y la Tierra
19:30	Mapa sonoro
20:00	La 2 Noticias
20:25	Zoom net
20:40	Historias de trenes
21:10	Mujeres desesperadas
22:00	Cine de La 2. <i>Una casa de locos</i>
00:00	Acción directa
00:30	Cine de madrugada. <i>Una dama entre vaqueros</i>



cuatro

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Magacín con por Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso.
14:00	Los Simpson. <i>La familia mención y Jinetes galácticos</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine
17:45	3D. Magacín. Con Gloria Serra
19:15	El diario. Presentado por Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo con Matías Prats
21:45	El club del chiste
22:15	Gavilanes. Serie. Cap. 10
23:30	Informe DEC. Entretenimiento
02:30	Astro show

07:00	Matinal Cuatro
09:00	Medicopter
10:00	Alerta Cobra
13:00	Las mañanas de Cuatro. Magacín con Concha García Campoy
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Sudáfrica 2010 en Cuatro
15:50	Tonterías las justas. Entretenimiento
17:15	Entre fantasmas
19:15	Sudáfrica 2010 en Cuatro
20:55	Noticias Cuatro
21:35	El hormiguero. Con Pablo Motos
22:30	Callejeros Viajeros. Reportajes. Río y Túnez
00:45	UAU! Presentado por Santi Millán. Espacio de humor
02:15	Resumen Sudáfrica 2010 en Cuatro

5

06:30	Informativos Telecinco. Espacio informativo
09:00	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:30	Mujeres y hombres y viceversa
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena ley
15:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
15:45	Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
20:00	Previo Mundial Sudáfrica
20:30	Mundial. España-Honduras
22:30	NCIS: Los Ángeles <i>Identidad</i> . Estreno
23:30	C.S.I. New York <i>Crimen o falta, Oferta y demanda y De incógnito</i>
02:00	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales



07:00	La Sexta en concierto
08:10	Cocina con Bruno Oteiza
08:50	Estados alterados Maitena
09:50	Buena Fuente
11:30	Crímenes imperfectos
12:30	Doc: I detective
13:00	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias. Con Helena Resano
14:50	La Sexta Deportes
15:25	Sé lo que hicisteis... Con Patricia Conde y Ángel Martín
17:30	La tira
18:00	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
21:15	La Sexta deportes
21:30	El intermedio
22:15	Cine. <i>La última fortaleza</i>
00:45	Buena Fuente. Entretenimiento

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Nuestras Cortes
10:00	Surcos Castilla y León
10:30	Alma indomable. Telenovela
12:00	Caminos y sabores
13:00	A vivir bien. Espacio de salud y calidad de vida
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Tal como somos
20:00	Corrupción en Miami
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Añoranzas. Castilla y León en el mundo
22:50	Me gusta y me quedo. En Castilla y León
23:50	CYL 7 Noticias
00:45	Doctor en Alaska

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Segovia es así
12:00	Amigas y rivales. Telenovela
13:00	Escápate
13:30	Hoy en escena
14:00	CYL 8 Noticias Segovia
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias Segovia
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Agatha Christie</i>
19:00	Un país en la mochila Viajes
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias Segovia
21:00	El juego de las llaves
21:30	La jornada
23:30	CYL 8 Noticias Segovia
00:00	Los mundos de La Ocho

intereconomía|tv

08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Más se perdió en Cuba: resumen
11:00	Más vivir
13:00	Dando caña
14:00	Crónica 1. Informativo
15:00	Crónica deportes
15:30	Punto pelota: los mejores momentos
16:30	Mucho que decir
20:00	El balance. Espacio sobre economía
21:00	Crónica 2. Informativo
21:30	Los clones. Espacio de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
00:00	Punto pelota. Debate acerca de asuntos deportivos moderado por Josep Pedrerol
02:00	Suerte y al toro
05:00	Redifusiones

tdp

07:15	Triatlón
07:45	Speedway
08:45	Motociclismo. Campeonato del mundo. GP Gran Bretaña
11:45	Ciclismo. Vuelta a Suiza. Novena etapa
13:15	Atletismo
16:15	Balónmano. España-Portugal. Pay off
17:45	Baloncesto. ACB final
19:30	Automovilismo. Campeonato del mundo. GP Bélgica
20:00	Motociclismo. Campeonato del mundo. GP Gran Bretaña
23:00	Vela. Vuelta a España. Resumen
23:10	Automovilismo. Nascar
00:00	Tenis. ATP 250 Hertogenbosch
01:45	Balónmano. Campeonato del mundo



veo7

07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días, Madrid
12:25	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Presentadas por María Pelayo y Víctor Arribas
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Gran Vía 100
15:35	Cifras y letras
16:15	Cine western. <i>Y después le llamaron El magnífico</i>
17:45	Madrid directo
19:00	Cine de tarde. <i>La senda de los elefantes</i>
20:55	Telenoticias
21:45	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	Madrid por el mundo. <i>Paraguay y Corea del Sur</i>
00:00	Diario de la noche
01:00	Treinta minutos

06:30	Record Breakers
07:00	In Space
07:30	Animalia. Documentales
08:00	Es la mañana. Magacín
10:00	El tiempo. Espacio meteorológico
10:15	Veo zapping
10:30	Marca Mundial
12:30	Veo cine. <i>Águila gris</i>
14:00	7 Noticias Espacio informativo
15:00	Cine. <i>Encubridora</i>
17:00	Cine. <i>Búfalo Bill</i>
19:30	Veo marca. Espacio deportivo
20:30	Alfred Hitchcock Presenta
21:00	7 Noticias.
22:00	La vuelta al mundo

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

Celebramos Nuestro Quinto Aniversario !!!!

Venga a Nuestro Restaurante entre el 18 y el 22 de Junio y le invitamos a degustar en exclusiva nuestra nueva Tapa Decalles 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida previa reserva, para comidas y cenas a la carta.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Águila gris	12:30	Veo 7	Acción
★★	Encubridora	15:00	Veo 7	Drama
★★	Búfalo Bill	17:00	Veo 7	Western
★★	Una casa de locos	22:00	La 2	Comedia
★★	La última fortaleza	22:15	La Sexta	Acción
★★	Una dama entre vaqueros	00:30	La 2	Western
★	Contra las cuerdas	01:30	TVE 1	Drama

22:15 La última fortaleza

(LA SEXTA) ★★



Estados Unidos, año 2001. 131 minutos.
Director: Rod Lurie. **Rep:** Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Delroy Lindo, Clifton Collins Jr., Steve Burton

Tras ser sometido a un consejo de guerra, el general Irwin (Robert Redford) es degradado y encerrado en una prisión militar, acusado de desobedecer una orden de fatales consecuencias. Allí se convierte en el punto de mira del alcaide.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:00	TVE 1	Telenovela
★★	Entre fantasmas	17:15	Cuatro	Suspense
★★★	Caso abierto	18:00	La Sexta	Suspense
★★★	Corrupción en Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★	Gavilanes	22:15	Antena 3	Drama
★★★	Ojo por ojo	22:15	TVE 1	Comedia
★★★	NCIS: Los Ángeles	22:30	Telecinco	Suspense
★★★	C.S.I. Nueva York	23:30	Telecinco	Suspense

22:15 Ojo por ojo

(TVE 1) ★★★

Enric contempla con impotencia cómo su hermano es asesinado. Sabe que el responsable de la muerte es el Sr. Torrents y decide unirse a un grupo de acción anarquista para vengarse. Por eso secuestran a Eulalia Torrents, la joven hija de su antiguo patrón. Los hermanos de Eulalia harán todo lo posible por liberarla, pero durante el cautiverio surgirá una relación de amor imposible entre Enric y Eulalia.



22:15 Gavilanes

(ANTENA 3) ★★

En el capítulo de estreno, tras descubrir toda la verdad, Norma decide unir su destino al de Juan y ayudarle en la investigación. Norma siente que algo en Fernando no termina de encajar y sus dudas empiezan a influir en sus sentimientos. Por su parte, Sofía, furiosa por la cercanía entre Juan y Norma, propone a Fernando ser el director de la empresa.

22:30 NCIS: Los Ángeles

(TELECINCO) ★★



Telecinco estrena *NCIS: Los Ángeles*. Se trata de una ficción que relata extraordinariamente la labor que lleva a cabo el Servicio de Investigación Criminal Naval (NCIS) y que consiste en investigar y combatir las actividades de asociaciones criminales, grupos terroristas y agencias de inteligencia extranjeras que pueden constituir una grave amenaza para la Marina norteamericana. Dentro del servicio se enmarca, además, la Oficina de Proyectos Especiales. Serie protagonizada por Chris O'Donnell y L.L. Cool J.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Wimbledon	13:00	Canal + Deportes
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Portugal-Corea del Norte	13:30	Canal + Liga
Remo. Copa del Mundo	15:45	Eurosport
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Chile-Suiza	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial +	19:00	Canal +
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. España-Honduras	20:30	Telecinco
Vela. Vuelta a España	23:00	Teledeporte

13:30 Fútbol: Portugal-Corea del Norte

(CANAL + LIGA)

La selección portuguesa afronta el partido ante Corea del Norte con la obligación de ganar, y si puede por más de un gol, a un equipo que sorprendió por su solidez defensiva ante Brasil, al que hizo sufrir. Portugal lleva desde noviembre de 2008 sin perder (11 victorias y 5 empates) y está imbatida en los últimos seis compromisos oficiales, pero su problema está en el área de creación ya que no es capaz de surtir de buenos balones a Cristiano Ronaldo o Liedson, que apenas ven puerta.



20:30 Fútbol: España-Honduras

(TELECINCO)

España y Honduras volverán a verse las caras hoy, 28 años después de su empate 1-1 en el Mundial en el que los jugadores patrios fueron anfitriones, en 1982, urgidas de un triunfo tras debutar con derrotas en Sudáfrica 2010. La 'roja', campeona de Europa y una de las grandes favoritas para llevarse el título, cayó por 0-1 ante Suiza en la primera jornada, y su rival sufrió la misma suerte y por igual marcador con Chile. Hoy, anécdotas históricas aparte, ambos se enfrentarán en Johannesburgo en un partido que puede definir su suerte en el Mundial 2010. Las cuestión es simple: a menos que ocurra un milagro, el que pierda deberá empezar a pensar en hacer las maletas para volver a casa después del partido de cierre del grupo.



entretenimiento

butaca de programas

Tonterías las justas	15:50	Cuatro
Grandes documentales	16:00	La 2
3D	17:45	Antena 3
Añoranzas. Castilla y León en el mundo	22:00	CYL 7
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro
Me gusta y me quedo. En Castilla y León	22:50	CYL 7
Volver con... Ángel Nieto	23:45	TVE 1
Repor	00:40	TVE 1

15:50 Tonterías las justas

(CUATRO)

Cuatro invita a sus seguidores a conocer a Flo y a su equipo de *Tonterías las justas*. Esta acción forma parte de *Encuentros Cuatro*, una ventana creada por la cadena para acercar la televisión al público. El programa de Florentino Fernández es un referente juvenil en las sobremesas y también un fenómeno en las redes sociales: en poco más de un mes de emisión ya ha conseguido más de 150.000 fans en *facebook*, situándose entre los tres programas de televisión en nuestro país con más seguidores.



22:30 Callejeros Viajeros

(CUATRO)

Quince millones de personas viven en el Estado de Río de Janeiro. Bañado por el Océano Atlántico tiene un privilegiado clima tropical del que disfrutaban tanto brasileños como turistas. Es en Río donde se encuentran las playas más famosas del país, como Copacabana o Ipanema. *Las playas de Río son los lugares más democráticos de la ciudad*. La mayoría de los cariocas coincide en esta definición y asegura que reflejan esta sociedad, ligada a la diversión, al deporte, a las relaciones sociales y al culto al cuerpo.



22:50 Me gusta y me quedo

(CYL 7)

Dos holandeses, una búlgara y un californiano dibujan en La Siete de CyLTV la radiografía de Castilla y León, de sus gentes, de su gastronomía y de los rincones favoritos de cada uno de los lugares en los que han decidido residir, por amor, por trabajo o por elección personal. *Me gusta y me quedo* mostrará, entre otros residentes, la historia de Marianne, oriunda de Holanda, residente en Tudela de Duero (Valladolid) y desde hace 15 años la arpista de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | AMPARO BARRIO / SEGOVIA



Antonio Marazuela muestra su poemario, su primera obra publicada. / ALBERTO BENAVENTE

Poemas de emociones

El segoviano Antonio Marazuela acaba de editar su primera obra, 'A qué sabe el silencio', y prepara sendos ensayos sobre las relaciones de pareja y el yoga

Es la primera incursión de Antonio Marazuela en el mundo de la literatura y lo ha hecho por necesidad. Tenía que sacar a la luz su poemario que lleva por título 'A qué sabe el silencio', y que presentó en sociedad hace unos días en el salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio, en Segovia, y así ha sido. Para él esta publicación ha supuesto un sueño hecho realidad, aunque haya sido por el método de la 'auto-edición' como otros muchos autores que quieren que se conozcan sus versos. Así, los doscientos ejemplares de esta

primera edición de 'A qué sabe el silencio' ya están en las librerías segovianas y en ella el lector de poesía encontrará versos libres de rima abierta que saben a pasión, amor y relaciones de pareja inspirados en la misma naturaleza. Un total de cuarenta y dos poemas en los que el autor descarga emociones con un lenguaje ligero y asequible.

No es extraño esta primera temática en la obra de Antonio Marazuela teniendo en cuenta que profesionalmente es psicólogo y está especializado en terapia de familia, de pareja y se-

xual. Su formación académica en este amplio campo se enriquece con diplomaturas en medicina preventiva, psicopedagogía y gestión familiar, master en contextos educativos y profesor de yoga por la Escuela Sivananda de Quebec (Canadá), entre otros conocimientos.

La influencia del entorno laboral y el amor a la literatura han embarcado a Antonio Marazuela (Segovia, 1965) en nuevas travesías; concretamente dos. La primera de ellas es un ensayo sobre las relaciones de pareja y con sus más de veinte años de experiencia en terapia sexual trabaja

con el fin de aportar al público, mediante un lenguaje fácil, pautas y contenidos que le ayuden a replantearse ciertos temas en determinadas circunstancias o cambios sociales.

La segunda navega por las aguas del yoga y la meditación para acercar esta filosofía a la gente. Su intención es conseguir, una vez más, un lenguaje asequible huyendo de densos temas o conceptos difíciles de asimilar. Antonio Marazuela rechaza que vayan a ser libros de los llamados autoayuda, aunque opina que "no hay libro que no sea de autoayuda".

TRIBUNA

EMILIO MONTERO HERRERO

Paso adelante



SIEMPRE QUE PASEO por la calle Real, me fijo que, con frecuencia, el monumento que se encuentra junto a la fachada de la Biblioteca Pública,

erigido en memoria de los represaliados en la II República, se encuentra sucio de pintadas. Y es que mientras estas placas o monumentos no sean para recordar nuestra Historia en su totalidad, pueden ocurrir estas cosas. Además, su supervivencia, como sucede en los últimos tiempos, depende en gran medida de la "memoria histórica" reinante.

A estas alturas, la mayoría de los españoles piensan que estos monumentos que sólo recuerdan a los de un bando ya sobran, haciéndose necesarias nuevas iniciativas. España dejó pacíficamente de ser una dictadura y se convirtió en una monarquía parlamentaria. Este proceso se hizo de un modo que hoy todavía sigue asombrando al mundo. Fue clave en el cambio la flexibilidad de todo el arco político para pactar renunciando a posiciones estáticas. Y ese consenso, a su vez, fue el reflejo de los deseos de una sociedad cuya mentalidad, expectativas y bienestar habían madurado.

Lamentablemente, la memoria histórica actual nos está condenando a recordar una historia partidista, cuando su finalidad debería ser la de aprender de todos los errores que en esos tristes años se sucedieron. Por tanto, más conforme con el espíritu de concordia reflejado en la Constitución, sería levantar placas y monumentos que recordaran y homenajearan a todos los españoles que a lo largo de la historia dieron su vida o la salud por una España mejor, al margen de cualquier tendencia de pensamiento y sin distinciones partidistas; por encima de todo. Esto sí que sería progresista y un verdadero paso adelante.

impresionante
única en segovia
5 colores + barniz
¡¡en una pasada!!

impresión rabalán
tel. 921 44 03 93

NECESITAMOS VOLUNTARIOS...

c/ Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

AIDA BOOKS&MORE

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si ayudas en nuestra librería colaboras
con quien más lo necesita...